

Robitaille Théophile J., médecin-chirurgien, physican and surgeon. Spécialité: cancer de la figure, tuberculose des ganglions et des os; maladies chroniques: spécialement Maladies des femmes traitées et guéries sans opération. Tuberculose chirurgicale. Physiothérapie: Radio-thérapie profonde et superficielle (Rayon X de toutes variétés): Electrothérapie, électrocoadjudation, électrodiagnostic, Rayons ultra violets, hydrothérapie. Heures de bureau à l'Hôpital St-François d'Assise de 10 hrs a. m. à 5 hrs p. m. Bureau privé: 7 ½ à 9 ½ hrs p. m., St-Anselme 49 ½, Tél. 3-0221. bureau 51 ½

Théophile, homme de livraison, des Franciscains 138

Théo., dept. Aqueduc, des Franciscains 139

V., de M.-A. Montminy & Cie, Ave Manrèse 61. Tél. 5963

Willie, agt de gâteaux Viau, Ste-Madeleine 21 ½

W.-M., salon de barbier, St-Vallier 624 rés. Blvd Langelier 47

Xavier, cordonnier, Ste Thérèse I33 ½

Robson J.-E., gérant C. B. of Commerce, Marquette 101

Roby Arthur, cuisinier, 2e Avenue 32S ½

Rock Charles, voy. de commerce, Maufiles 116 ½

Rock Shoe Store, Wilbrod Dubois, prop., St-Joseph 44 ½

Roche see also Roach

Roch Charles, voy. de commerce, Maufiles 116 ½

Roche B.-G., emp. Bell T. Co, Murray Avenue 34

Charles-J., emp. St-Malo shops, Scott 31 ½

Eddie, bank clerk, St-Michel 51

Edmund, clerk S. J. Shaw & Co., St-Olivier 64

Roche Edward, accountant, Ave Murray 34
George, électricien, Champlain 447
F. N., inspector of Forests Fire, Saunders 65

Joseph D., clerk, Avenue Murray 34

Miss Maud C., St Amable 16

Miss T., teacher, Saunders 65

Mrs. widow Denis, Avenue Murray 34

W. J., Traffic agent C.N.R., d'Artigny 69

Rochefort Octave, journalier, du Pont 125

Reginald, commis, 9e Rue 151 ½

Rochette A., St-Jean 192, app. 36

Rochette Abel, jr., emp. Palais Justice, St-Vallier 627

Albert, de Quebec Crown Ltd, St-Ambroise 155

Albert, Comptable, St-Olivier 329

Alexandre, constable, Lachevrotière 20

Alfred, agent, Ave Maisonneuve 70

Alfred, forgeron, Richelieu 215

Alphonse, comptable, Ste-Anne 65, rés. St-Romuald

Alphonse, forgeron, Racine 28. rés, Latourelle 193

André, emp Anglo C. Pulp, 4e Rue 161

Antoine, emp. s. civil, St-Luc 27

Antonio, laitier, Latourelle 195

A., tailleur de cuir, Franklin 262

Arthur, épicerie, Franklin 262 ½

Arthur, charretier, Hermine 213

Auguste, gardien de la paix Lavigueur 189

Azarias, concierge, Côte de la Montagne 80

Charles, comptable, 1re Avenue 306 ½

Donat, emp. Q, Power, St-Cyrille 99

Rochette Edgar, C.R., M.P.P. pour Charlevoix-Saguenay, avocat, de Rochette & Gosselin, St-Pierre 80. Tél. 2-3286, rés. des Remparts 29, Tél. 2-0756

Edgar, dessinateur, Franklin 67

Edouard, journalier, St-Vallier 1156

PASTILLES A-D (anti-douleur)

**Souverain ce Montraux de tete, Névralgie, Grippe
Lumbago et toutes douleurs**

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Rochette Emile, concierge, Sous-le-Fort 55
 Emile, journalier, Arago 9 1/2
 Emilien, voy. de commerce, St-Vallier 352
 Ernest, emp. s. civil, Latourelle 116
 Eugène, journalier, Latourelle 127

Rochette & Gosselin, avocats, Edgar Rochette C.R., et Edgar Gosselin, B.A. L.L.L., St-Pierre 80 .Tél. 2-3286-87

Rochette Evariste, gérant Laiterie Frontenac, Ltée, rés. Avenue de Bernière 2. Tél. 5385

Rochette Félix, Président Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 233a, Tél. 7537

Ferdinand, comptable Laiterie Frontenac, St-Jean 537

Ferdinand, laitier, d'Aiguillon 262

F.-X., journalier, St-Paul 143 1/2

Gérard, charretier, Hermine 209

Gérard, emp. Q. Power, Carillon 76

H., commis, Dom. Express, St-Gabriel 39

H., prop. Buanderie des Familles, St-Jean 408

Henri, emp. entrepot des Magasins Guy Chambres St-Jean 408, rés. Couillard 35

Henri, emp. Laiterie Québec, Ave Renaud 131

Henry, chauffeur, St-Michel 9

Irénée, rentier, Sherbrooke 36

Rochette J.-Abel, C.R., avocat, de Rochette & Rochette, St-Vallier 627. Tél. 8019

Jean, charretier, de la Reine 155

J. Antoine, commis-voyageur, Avenue Renaud 44

J. Arth., mar.-ferrant, St Vallier 366-368

J.-Arthur, concierge, Côte de la Montagne 107

J. Eug., commis-voyageur, St Jean 575

Rochette Joseph, charretier, Ste Agnès 7

Joseph, cordonnier, de Mazonod 27

Joseph, plombier, 2e Rue 149

Joseph, tailleur en cuir, St Olivier 329

Joseph, journalier, 8e Ave 9, Québec-Ouest

Joseph Marcel, chaussures, Signai 82

Joseph, abbé, Richelieu 2

Joseph, agent l'Événement, Ste-Agnès 15

Joseph, menuisier, St-Olivier 196 1/2

Joseph-Arthur, boulanger, 9e Rue 51 1/2

Jules, épicier, Dégigny 7, succ., Chemin Ste-Foy 867, rés. Latourelle 92

Jules, commis, Latourelle 195

Luc, laitier, d'Aiguillon 264

Marcel, mécanicien, garage, St-François 78-80, rés. St-Olivier 128

Maurice, agent général, St-François 569

Mlle Berthe, Châteauguay 27

Mlles Evangéline et Jeanne d'Arc, Lachevrotière 14

Mme veuve Cléophas, Ste-Claire 41

Mme veuve E., Bagot 261

Mme veuve Eleusippe, Napoléon 100

Mme veuve Joseph, Ave Murray 48

Mme veuve Joseph, Bibaud 69

Mme veuve Philippe, Châteauguay 12

Mme vve Téléphore, Lachevrotière 14

Narcisse, emp. Garage Municipal, 3e Avenue 167, Québec-Ouest

Odina, messenger, Latourelle 101

Odina, laitier, Latourelle 195

Onésime, journalier, Lafayette 22

Rochette Paul, avocat, de Rochette & Rochette, St-Vallier 651 Tél., 2-9296

Pierre, boulanger, Bagot 134

Pierre, pâtissier, Ave des Oblats 40

Phy., cond. de taxi, Chevalière 18

Roméo, concierge, McMahon 10

Rochette & Rochette, J. Abel, C. R., et Paul Rochette, L.L.L., avocats, advocates, édifice Q. Power, St-Joseph 229, Tél. 8987

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, • • • QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Rochette Théodore, emp. C. N. Express,
 Marie-Louise 22
 Théodore, pâtissier, Morin 213
 Théophile, anc. g. magasin, Richelieu 124
 Théophile, rentier, Déléigny 32
 Victor, chanoine, asst procureur, Port
 Dauphin
 Wilf., chauffeur C.P.R., de la Reine 153
 Wilfrid, pâtissier, Franklin 256
 Wilfrid, marchand de fruits, Carillon
 157 et Ste-Thérèse 1L
 Wilfrid, emp. Emond & Côté, Ltée, St-
 Olivier 377

Rochon Albert, emp. Le Soleil Créma-
 zie 196
 Alfred, cordonnier, Dolbeau 8
 Alphège, commis épiciier, d'Argenson 172
 Arthur, laitier, Colomb 271
 Benoit, contremaitre, St-Vallier 945
 Delphis, repr. St-Lawrence Flour Mill,
 St-Paul 70, rés. Jeanne d'Arc 70. Tél.
 2-3379w
 Donat, plombier, St-Olivier 360
 E., gardien de nuit, Latourelle 212 3/4
 J.-Al., comptable, Ave Bigaouette 53
 J. Alphonse, commis, Jeanne-d'Arc 70
 J.-R., commerçant d'animaux, Créma-
 zie 37r
 Jean-Baptiste, laitier, Colomb 265-267
 J.-H.-N., voy. de commerce, St-Cy-
 rille 328
 J. mécanicien d'auto, Arago 68
 Joseph, pompier, St-Olivier 297 1/2
 Léo, charretier, St-Olivier 360
 Lorenzo, commis, Crémazie 200
 Louis, asst-gardien de l'Aqueduc, St-
 Olivier 360
 Mlle A., des Franciscains 112-114
 Milles J. et D., modistes, St Laurent 53
 Mme veuve Ls., Jeanne d'Arc 70
 N., comptable, Avenue Turnbull 1
 Omer, tailleur en fourrures, Avenue
 Berthiaume 23
 Paul, laitier, Colomb 269
 Philéas, emp. de Douane, Montmartre 51
 Wilfrid, commis, St-Olivier 354

Rock City Tobacco Co., Ltd, Napoléon
 Drouin, président; Alexis Drouin,
 vice-président; Jos. Picard, secré-
 taire-trésorier et gérant. Bureaux
 Dorchester 224, Tél. 6171. Tabac
 en feuilles, coupé et en torquettes.
 Rues Smith, 13-15 coin Dorchester
 224-290 et Gignac 27, Tél. 6171

Rockwood C. W., gentleman, Grande-Al-
 lée 305
 Rodgers G., St. Ann 34
 Rodrigue A., emp. dépt Agriculture, Mont-
 morency 63
 Georges, emp. C. N. R., St-Bonavent-
 ure 34
 J.-A., manuf. de talons, St-Cyrille 208.
 Tél. 9732
 Joseph, fab. d'eau javelle, 1re Ave 206 1/2
 Lucien, sacristain, église de N.-D. de
 Grâce, de Mazenod 177
 Patrick, emp. Bell Tel., Ste-Anne 131
 W. -G., emp. C.N.R., St-Luc 160

Roe Mrs widow Jeffery, Dessane 107
 Mrs widow John, Aberdeen 104

Roger François, rentier, 2e Avenue 85
 G., mechanical engineer, Ste-Anne 34
 Joseph, rentier, St-Vallier 1070 3/4
 Joseph, journaliste, Montmagny 24
 Onésime, barbier, Sous-le-Fort 52
 René, salon de barbier, 1e Avenue 297 1/2
 Téléphore, emp. Com. du Havre, des
 Commissaires 43

**Rogers J. W., manager United Shoe Ma-
 chinery Co. of Canada, Ltd, St-Joseph**
 394. Tél. 3-3213

William B., de la Fabrique 44. Tél.
 2-0126 -rés. St. Julia 14
 Rognoni Angelo, emp. Châ.-Frontenac, Ave
 Ste-Geneviève 26
 Rohlfling Frank, waiter, Collins 10

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BU ANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Rolland J. A., marbrier. Ouvrage de tout genre: monuments, épitaphes, etc. Spécialités: ouvrage en granite et lettrage, St-Vallier 1285, Tél. 4159 rés. 1351, Tél. 6353

Rolland & Fils.—La Cie J.-B., manufacturiers de papier, Thomas Lortie, gérant, St-Paul 421, Tél 2-1807

Roller Skating Rink, St-Jean 25

Rolleston P. R., mechanical engineer, St-Cyrille 196

Rolph Miss Rebecca, Côte Ste Geneviève 77 Rompré J.-D., emp. Bell Tel. 1e Ave 438

Rondeau A. H., gérant J. B. Renaud & Cie, Inc., St-Jean 499, Tél. 4460

Rondeau Barthélémi, commissaire de la Cour Supérieure; Président l'Union St Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec; boucher et épicier, des Francisains 104, Tél. 4687—rés. Avenue Cartier 112, de l'Alverne 42, Tél. 5216

Ferdinand, emp. Usines St-Malo, Ave Taschereau 56

Fernand, agent d'assurances, St-Cyrille 434

Rondeau J. Charles, Importer of clothing, men's furnishings, sporting, Military and Navy goods, de la Fabrique 6. Tel. 2-8090 et St-Jean 182. Tel. 2-5833 rés. Claire-Fontaine 81, Tel. 2-4035

J.-Cyrilas, comptable, St-Vallier 859

Rondeau J.-Elisée, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Belvédère, trésorier du Cercle Champlain, Alliance Nationale, St-Cyrille 434, Tél. 2-6409, rés. d'été, Villa Le Souvenir", Ste-Foy

J.-Noel, épicier, Avenue Cartier 112' Tél. 5216

Jean-M., professeur, St-Cyrille 434

Rondeau Joseph, ingénieur stationnaire Ave François Ier 83R

Léon, tailleur, de la Reine 401

Lucien, gérant des ventes J.-B. Renaud & Cie, Ave. Holland 173

Mlle Antonia, Lafayette 80

Milles L.-G. et A., d'Aiguillon 150 1/2

Mme veuve, Lafayette 80

Narcisse, maréchal ferrant, boutique et (rés.), Ave Taschereau 88-90

Paul, gérant, de l'Alverne 40

Paul-Aimé, voy. de commerce, Quebec engineering, St-Cyrille 434

Pierre, voy. de commerce, Ave Bougainville 71

Raoul-Henri, comptable, St-Cyrille 434

Rood Adélard, cord.-machiniste, Montcalm 49

Joseph, anc. cordonnier, Napoléon 272

Louis, tailleur en cuir, Hermine 180

Mme veuve Adolphe, St-Bonaventure 27

Nap, cord.-mach., Montmagny 49

Nap., jr, cord.-mach., Dollard 162

Roofer's Supply Co., Ltd, Huot Clifford, gérant, La Canardière 199a

Rooney J. W., Dr., dentist, Ste-Anne 136

Mlle L., St-François 190

Ropie Tom, emp. C.N.R., Ramsay 29

Rosa Antonio, insp. d'assurances' Scott 33 Arthur, contremaitre l'Événement, des Fossés 48

Joseph, cod. Q. Ry, Richelieu 332

Joseph-Ladislav, emp. dépt de la Voirie, Côte d'Abraham 109

Mlle L., Hospice St-Antoine, St-François 184-190

Mme veuve Joseph, Montcalm 49

Rose Arthur, soldat, Lachevrotière 87

Ernest, soldat, Scott 42

James, Royal Can. Enr., St-Cyrille 122

Rose Café, Sito Chong, prop., St-Joseph 277

Rosenstein M., pedlar, des Fossés 20, rés. St-Joseph 369

M., Sam prop., merchant, St-Joseph 367, rés. Aberdeen 108

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Rosier C. F., cordonnier (boutique), St-Vallier 1251a

Ross Adrien, mécanicien, Richelieu 344
Alfred, rentier, de la Couronne 185
Antonio, emp. Stadacona Box Co., La Capricieuse 57

Ross Corporation, Limited—St. Peter 67
Tel. 2-0004

Ernest E., president and manager, Parisian Corset Mfg Co., Ltd, "Ernsmede" St Louis Road 18, Phone 7275

Ross Frank W., St. Peter 67, Tel. 2-0004 —
Res. "Holland House", St. Foy Road,
corner Holland Avenue, Tel. 5737

J. Gordon, of Royal Securities, Avenue
Holland

Gordon A., vice-president Parisian Corset Mfg. Co., Ltd, Ch. St. Louis 108.
Tél. 2-3988

J.-Alexandre, ingénieur C. N. R., La
Canardière 207

J.-F., briqueteur, des Franciscains 14

Joseph, journalier, Franklin 9

J. T., office, St. Peter 110, res. St. Louis
Road

Miss Mary, de la Fabrique 42

Misses (The), Avenue Ste-Geneviève 31

Mme veuve Joseph, Racine 14

Mrs E. Ernest, Chateau St-Louis, appt
309, Grande Allée 305

Napoléon, journalier, Marie de l'Incar-
nation 232

Palmer, supt, White Star Line Can.
Service, Fraser 180

Philippe, emp. Q. Ry., 10e Rue 15

T., commercial traveler, Chemin St-
Louis

Wm.-H., sec.-treasurer, Parisian Cor-
set Mfg Co., Ltd, Fraser 269, Tel.
7439

Rossano Michel, photographe, Latourelle 41
Rossignol Edgar, caissier, des Franciscains
119

Rossignol Mme vve O., des Franciscains 119
Ovide, commis, des Franciscains 119

Rotary Club—President, Daniel Kane;
secretary, T. O. Burnside, (Weekly
luncheons on Wednesday 12.45 P.M.)

Roth Albert, emp. u. St-Malo, Montma-
gny 146

Arthur, cordonnier, Hermine 311

Octave, constable et charretier, 4e Ave
230, Québec-Ouest

Roukins Miss E. D., Ste-Anne 24

Rouillard Adolphe, anc. cond. de malles des
Glacis, Pension Nazareth

Alphonse, journalier, St-Vallier 607

Ferdinand, Colomb 182-186

H.-Albert, comptable public, Lock-
well 169

Rouillard & Fortier, Ltée: Spécialité:
Chauffage à l'huile et système pour
petit charbon; St-Jean 377, Tél. 2-
6506

Rouillard J. E., plombier, couvreur, Lu-
mière électrique, gaz, etc. Spécialité:
électroliers et accessoires électriques.
Chauffage à l'huile; St-Jean 377, Tél.
2-6506, rés. Garnier 166, Tél. 6750

Joseph, cordonnier, machiniste, Jeanne-
Mance 52

Laurier, emp. s. civil, Richelieu 217

Léon, avocat, Consul de Haïti, St-Jo-
seph 59, Tél. 5368—App. rés.

Louise, Place George V

Mme veuve Laurent, Ste-Marguerite
227

Paul, journalier, Hermine 79

Rouleau Antonio, professeur, Richelieu 348

Arthur, mécanicien, de la Reine 178½

Arthur, mécanicien, 5e Rue 74½

Delphis, serrefrein, 5e Rue 5¾

Donat, emp. C.P.R., 3e Avenue 274½

Edgar, prep. aux bagages C.P.R., des
Prairies 50½

Emile, emp. de douane, St-Patrice 143



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter.

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Rouleau Emilien, chauff., C.N.R., 2e Rue 20
 Ernest, cond., C.N.R., Fleuric 103
 Eugène, emp. C.P.R., La Canardière 45
 Fernand, mesureur de bois, La Canardière 192
 G., voy. de commerce, St-Patrice 126
 Georges, emp. Le Soleil, St-Patrice 126
 Gustave, teneur de livres, St-Patrice 126
 J. A. W., gardien, St-Joseph 187
 J.-Alfred, plombier, du Roi 412
 J.-Horace, commis de malles, St-Jean 373
 J.-N.-G., comptable, La Canardière 192
 Joseph, prop. Frontenac Window Cleaning Co., Reg'd, Ste-Agnès 14
 Léonidas, emp. police provinciale, Côte d'Abraham 138 1/2
 Léopold, plombier, Pr-Edouard 278
 Lucien, commis, St-Patrice 126
 Maurice, emp. de Douane, Richelieu 77
 Mme veuve C.-E., St-Patrice 126
 Mme vve Charles, Ave des Oblats 208 1/2
 Mme veuve Moïse, Richardson 150
 Onésime, emp. Quebec Carpet & Winds Cleaning Co., Bagot 19
 Robert, commis, St-Patrice 126
 Roch, emp. C.P.R., 2e Avenue 190 1/2
 Théodore, tail. de cuir, Ave Cartier 44 1/2

Rouleau S. Eminence le Cardinal Raymond-Marie, O.P., Archevêché,—
 Port-Dauphin, Tél. 2-7764

W., épiciier, 2e Avenue 171-173

Rousseau Adélar, commis exp., Papi-
 neau 10
 Aimé, menuisier, 14e Avenue 200, Qué-
 bec-Ouest
 Alexandre, charretier, d'Iberville 17
 Alfred, agent des Prévoyants du Canada,
 1ère Avenue 128 1/2
 Alfred, peintre, 4e Avenue 430
 Alfred, médecines brevetées, Aque-
 due 130
 Alhidor, professeur, Ecole Technique
 St-Vallier 551

Rousseau Alphonse, rentier, St-Joseph 46
 A.-M., emp. C.N.R., Express, Ave Car-
 tier 43 1/2

Rousseau Arthur, médecin, physician.
 Heures de consultations: 8 à 9 hrs
 a. m., 2 à 4 1/2 hrs p. m., Bureau: Col-
 lins 2, Tél. 2-0939, rés. Grande-Allée
 125, Tél. 2-5232

Arthur, ing.-stationnaire 4e Avenue
 338 1/2

Auguste, voy. de comm., 6e Rue 109 1/2
 Chs-H. com. de banque, Sberbroole 10
 Conrad, encadreur, St-Joachim 11

E.-A., tourneur, atelier & bureau, du
 Roi 158; rés. Richardson 101

Edmond, mécanicien, Richardson 16

Edmond, charretier, Blv'd Langelier 1

Edouard, ing.-méc., Ave Brown 159

E.-G., architecte, St-Joseph 59 Rés.

Ferland 1

Emile, commis, Marie-Louise 61

Eudore, verrier, 4e Avenue 190 1/2

Eusèbe, forgeron, Colomb 27

F.-X., serrurier, du Roi 280-280 1/2

Gédéon, journalier, 14e Avenue 500,
 Québec-Ouest

Georges, pressier, 10e Rue 16

Georges, serrefreins, 6e Rue 128

Georges, journalier, St-Pierre 28

Henri, journalier, Kirouac 69

Horace, cordonnier, d'Iberville 17

J.-A., voy. de commerce, Garnier 11

J.-B., Enr., marchand de thé, café, Ste-
 Claire 37. Tél. 8301

Jean, menuisier, Ste Agnès 36

Jean-Baptiste, salon de barbier et rés.
 St-Luc 320-322

J.-Lauréat, commis, 4e Avenue 123

J.-Léon, voy. de comm., St-Vallier 321

J.-N., emp. de banque, Marquette 128

Joseph, sellier, 1ère Ave 128 1/2, rés 27

Joseph, cordonnier, Turgeon 50

Joseph, chauff. de fournaies, Marie-
 Louise 61

PHONE
 2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

- Rousseau Joseph, mécanicien, Charest 64
J.-R., sellier, 1ère Avenue 27 et 128½
Jules-A., emp. dept. de la Voirie, de l'Alverne 30
Jules, dessinateur, Morin 173
Jules-A., emp. dépt. de la Voirie, Ste-Thérèse 103
Lauréat, commis, Marie-Louise 61
Léger, voy. de commerce, St-Vallier 646
Léger, journalier, 4e Rue 133½
Louis, de Louis Rousseau & Frères, (rés.) Ste-Hélène 136
Louis & Frères, tourneurs, Dorchester 40
Louis, charretier, Charest 180
Louis, ouv. en matelat, 3e Avenue 484
Louis, médecin, Collins 2; rés. Grande-Allée 125. Tél. 2-5232
Lucien, couvreur, Boisseau 104
Lucien, barbier, 1ère Avenue 210½
M., emp. express C.P.R., Avenue Cartier 43½
Maurice, emp. s. civil et impressario St-Jean 173
Mendoza, emp. Château Frontenac, Ancien Chantier 11
Mlle Albina, N.-D. des Anges 208
Mlle Annette, St-Joseph 250
Mlle Marie-Anna, garde-malade, App Rita, Ave Turnbull 2
Mlle Laura, modiste, Marie-Louise 61
Mlle Valentine, prof. de piano, St Jean 173
Mme L.-Achille, 6e Rue 97
Mme veuve Alp., St-Vallier 1090a
Mme veuve B.-J., 11e Rue 147
Mme veuve Cléophas, de l'Alverne 16
Mme veuve Edgar, Marie L'Incarnation 162
Mme veuve Edmond, Ste-Madeleine 6
Mme veuve Edouard, de Mazenod 137
Mme veuve Elzéar, Hermine 180
Mme veuve F.-X., garde-malade, de la Colomnière 166
Mme veuve F.-X., d'Iberville 17
Mme veuve Georges, St-Cyrille 258½
- Rousseau Mme veuve J.-B., Jeanne d'Arc 16
Mme veuve J.-F., 1ère Avenue 128½
Mme veuve Joseph, Arago 172
Mme veuve Joseph, du Roi 335
Mme veuve Philippe, Richardson 224
Mme veuve S., Richelieu 336¾
Mme veuve William, Ste-Marguerite 168
Napoléon, mécanicien, du Pont 57
Narcisse, contremaitre Q. Power, Godbout 38
Olivier, cord.-machiniste, Morin 306
Omer, bijoutier, imp. de nouveautés, St-Joseph 46½
Omer, importateur de nouveautés, St-Joseph 46½
Paul, machiniste, 3e Avenue 480
Paul-Emile, tourneur, Ave Parent 44-46
Peter, restaurateur (rés.) Drolet 20
Philéas, de David Rousseau & Fils, St-Vallier 795-797
Philéas, plombier, d'Aiguillon 99¾
Philippe, jr, comptable, Richardson 224
R., cordonnier, Kirouac 12
Roméo, agent "L'Événement" du Roi 335
Rosaire, commis, 1ère Avenue 128½
Salomon, journalier 8e Avenue 168½
T. E., de T.-E. Rousseau, Ltée. Marquette 144, Tél. 7829w
T.-E., Ltée, ingénieurs et constructeurs. 2e Avenue 48
Théodore, journalier, 4e Ave 176, Québec-Ouest z
Ulric, tourneur, de L. Rousseau & Frères, Notre-Dame des Anges 193
Wilf., peintre, St-Bonaventure 55
- Rousseau Zéphirin**, arpenteur-ingénieur forestier, de Joncas & Malouin, Avenue Maguire, Sillery
- Roussel Alfred, cordonnier, Rigauville 21
André, anc. militaire, Hermine 44
Charles, peintre-décorateur, St-Ambroise 54. Tél. 2661, de la Reine 240

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

Roussel Emile, tailleur de hardes, St-Ambroise 60
Joseph, peintre, St-François 497
Joseph, tail. de cuir et mag., d'Argenson 80
Léon, photographe, St-Jean 351
Louis, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 91
L.-J., emp. Que. Power, 13e Rue 151
Max., cord.-machin., Ave des Oblats 272
Mlle Zélia, Avenue Taschereau 30
Mme Arthur, d'Argenson 180
Mme veuve Charles, Avenue Taschereau 30
Zéphirin, emp. dépt de la Voirie, Ave Taschereau 32
Roussin Adélar, emp. Q. Cartage, Victoria 109
Alfred, detective agency & finger print expert, coin Ave des Braves 2 et Chemin Ste-Foy 315-319
Alphonse, peintre, de la Couronne 141
Arthur, cordonnier, du Roi 347
Arthur, cordonnier, Avenue François Ier 99
Arthur, charretier, Arago 408
Flavien, emp. Quebec Power, Richardson 362
Georges, menuisier, St-Sauveur 205
Joseph, rentier, Nelson 37
Joseph, dist. de pains, Victoria 168
Louis, laitier, de l'Acadie 16
Louis, laitier, Ave. François Ier 89
Mlle Marie-Anne, Victoria 168
Mme veuve Jean, de l'Acadie 16
Routhier Adélar, charretier, St-Vallier 1026
Albert, emp. C.N.R. 4e Rue 206
Antonio, commis boucher, Avenue Boisclerc 297
Ed., charretier, St-Bernard 60
Edward, emp. banque Can. Nat., Notre-Dame 3
Emile, emp. C. N. R., 6e Rue 76
Emile, journalier, St-Bonaventure 39
Emile, peintre, St-Bonaventure 79

Routhier Georges, asst-suptd Télégraphe, Frontenac 164
Hector, comptable, Ave Bourlamaque 29
Henri, mécanicien et gardien, St Jean 384
Hervé, chauff. Dept. de la Milice, 14e Avenue 650, Québec-Ouest
J.-Arthur, commis-quincaillier, Avenue Bougainville 25
Léandre, emp. J.-B. Renaud, O'Connell 15
Léon, anc. boulanger, St-Bonaventure 79
Mlle Fernande, 4e Rue 206
Mme veuve Arthur, des Franciscains 205½
Léopold, emp. Br. Champlain, Bédard 46
Luc, snr, St-Ambroise 100
Mme veuve J. S., St-Gabriel 34
Napoléon, journalier, Richelieu 115
Ovide, cond. de taxi, Lafayette 68
Réné, emp. Com. des liqueurs, St-Gabriel 35
Wilbrod, commis, des Franciscains 205
Routier A.-C., horloger, bijoutier, watchmaker, jeweller. Côte de la Montagne 50. Téléphone 2-1443w—rés. 52. Tél. 2-1443j
E.-A., gérant de A.-C. Routier, Côte de la Montagne 50-52
J.-A., ocmnis, Ave Bougainville 25
J.-B., voyageur de commerce, Ste-Thérèse 15
Mlle A., St-Louis 75
Robert, Clarke Steamship Co., Côte de la Montagne 52
Roux Hervé, emp. Corporation, Ave des Oblats 177
Wilfrid, menuisier, Châteauguay 107
Roy A., comptoir de journaux, St-Pierre 80
Adélar, emp. Bell Tel, Richardson 257
Adélar, journalise, Nelson 23
Adhémard, emp. Château Frontenac, Mont-Carmel 20
Adjutor, navigateur, Ste-Famille 34

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Roy A. E., chauffeur, du Roi 368
A.-L., emp. C. N. R., 6e Rue 139
Aimé, emp. s. civil, 8e Rue 94
Albert, voy. de commerce, 2e Ave 271
Alexandre, emp. Com. Port, Côte de la
Montagne 42
Alexandre, emp. s. civil, Christie 6 1/2
Alfred, cord.-monteur, Arago 174
Alfred, peintre, Morin 327
Alfred, emp. C. N. R. Express, St-Fran-
çois 544
Alphonse, mécanicien, Dalhousie 124
Amédée, charretier, 8e Avenue 47
Amédée, mécanicien, Dalhousie 124
André, app. tailleur, Dolbeau 131
André, gérant, Ave de Latour 44
Antonio, cond. taxi, Richelieu 131
Arsène, R. P., S.J., Chemin Ste-Foy 100
Art., agent d'assurances, de la Reine 282
Arthur Aimé, plombier, des Commis-
saires 119
Arthur, emp. Travaux Publics, Aiguil-
lon 142
Arthur, commis-voyageur, La Canar-
dière 111 1/2
Arthur, garde-moteur, Ste-Ursule 1
Arthur, emp. Dept. Tr. Publics, d'Ai-
guillon 142
Arthur, chauffeur, Prince-Edouard 289
Arthur, journalier, Signai 95 3/4
Arthur, menuisier, 12e Rue 57
Arthur, menuisier, 2e Avenue 188
Augustin, emp. C.N.R., La Canardière
136
Aurélien, cord.-monteur, Bédard 33

Roy & Baillargeon—H. Octave Roy & C.
J. Baillargeon—notaires, notaries, St
Pierre 126. Tél. 2-1390

Camille, mécanicien, St-Vallier 561
Charles, plombier, Ave Renaud 52
Clovis, homme de livraison, 4e Ave 87 1/2
Chs-Henri, électricien, Bagot 288
C. S., surintendant, La Canardière
David, pompier, St Eustache 106

Roy Délpis, gérant Crédit Industriel, Claire-
Fontaine 79
Delphis, épicier, Artillerie 112 et rés.
Ste-Julie 10
Donat, dentiste, 3e Avenue 158, rés.
Claire-Fontaine 89
E., charpentier, Champlain 400
Edmond, plombier et couvreur, Nelson
43, rés. 45
Edmond, journalier, Laliberté 151r
Emile, surtd. Dominion Stores, 12e
Rue 10 3/4
Emile, commis, St-Olivier 151 1/2
Emilien, emp. de garage, 10e Rue 183
Ernest, ing. civil, Park Ave 124
Ernest, emp. Quebec Cartage, Grant
123
Ernest, laitier, Boisseau 244
Ernest, tailleur de cuir, Arago 371
Eudore, mécanicien, Petit Champlain 76

Roy Ferdinand, Honorable juge, C.R., ma-
gistrat de district en chef, du Parloir
10, Tél. 1690

F.-G., rentier, Donnacona 6
Fidèle, typographe, Richardson 40 1/4
François, emp. bureau, Ave St-Dé-
nis 2-4
Gaudias, cord.-machiniste, Bagot 279
Gaudias, emp. C.P.R., de Tracey 13
G., voy. de commerce, 7e Rue 92
Georges, de Dominion Secret Service,
Bâtisse du Parlement, rés. 5e Rue 46
G. H., emp. de banque, du Palais 35
Georges, salon de barbier, St-Nicolas 45
Georges, opér. Shaw. W. & P. Co., La
sarre 61
Georges, rentier, St-Pierre 20
Georges, brasseur, du Roi 332
Georges, emp. dépt Travaux Publics,
5e Rue 46
Georges, taverne Marché Finlay 39
Georges-Emile, expéditeur, Lalemant 77

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

966

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Roy Henri, contremaître, O. Chalifour, 13e Rue 26

H. Léon, menuisier, Artillerie 135

Roy H. Octave, notaire, notary, de Roy & Baillargeon, St-Pierre 126, édifice Dominion, Tél. 2-1390, rés. "Les Saules", Ancienne Lorette. Tél. 2-3030 sonnez 3

Henri, comptable, Richardson 279

Henri, jr, cord.-monteur, Bagot 288

Henri, menuisier, 13e Rue 26

Henri, ing-forestier, Kitchener 28

Hervé, R.Q.M.S., Cove Field Barracks, Block C No 17

Horace, prés. P. Marchand Ltée, St-Valier 261

H.-T., journalier, St-François 106

J. salon de barbier, La Canardière 84

J., ingénieur forestier, Scott 57

J.-A., de J.-A. Roy, Inc., Blv'd des Alliés 29. Tél. 2-3484m

J.-A. & Cie, courtiers, St-Pierre 103. Tél. 2-4611

J.-A., agt d'assurances, Latourelle 16

Roy J. A., Inc.—J.-A. Roy et Emile Mercier, marchands en gros et détail de meubles, moteurs à gazoline, voitures, poêles, moulins à battre, scies, etc., représentant la Maison Loudon", pour équipements d'écurie, St-Paul 411-413, Tél. 2-1321

J.-Albert, courtier en poissons et huiles. St-Amable 94

J.-Alfred, comptable, Emond & Côté, Enr., St-Vallier 1070½

J.-Anselme, Dr, dentiste, bureau et rés. de l'Eglise 45

J.-B., conducteur de malles, 12e Rue 5

J.-B., journalier, Ave des Oblats 231½

J.-Chs., voy. de commerce, 6e Rue 4

J.-Chs, gardien, 3e Avenue 340

J. E. Henri, de J. B. Renaud & Cie, Inc. St-Cyrille 193

Roy J.-C., salon de barbier, 3e Rue 48, J.-Emile, bijoutier, 2e Rue 18

Roy J. Eugène, de J. Eug. Roy & Cie, St Jacques 17, Tél. 2-2304—rés. Avenue Brown 204, Tél. 4854

Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assurances St-Jacques 17, Tél. 2-2304

Roy J Félix Dr., médecine générale, spéciale: femmes et enfants, heures de bureau 1 à 3 hrs p.m. et 7 à 8 hrs p.m., Bureau et rés. La Canardière 68, Tél. 2-3419m

J.-M., arpenteur, Park Avenue 71

J.-M., cond. Q. Central, St-Jean 185

Roy J.-N., gérant du District, The Mutual Life Ass. Co., of Canada, St-Pierre 71, Tél. 2-6683—rés. St-Michel Bellechasse

J. N. Florian, voy. de commerce, Ave de Salaberry 24½

J.-O., notaire, emp. s. civil, de Repentigny 140

J.-P., vendeur Terreau & Racine Ltée, Avenue des Erables 75

Joseph-Alfred, charretier, Bagot 189

Joseph, marchand de nouveautés et d'antiquités et (rés.), 10e Rue 147

Joseph, cuisinier, 4e Avenue 259

Joseph, voy. de commerce, Blvd Langelier 147

Joseph, mécanicien, du Palais 6

Joseph, repr. manuf., Marquette 102

Joseph, bourreur, Arago 181

Joseph, cond. d'express, St-Germain 164

Joseph Alfred, charretier, Gosford 17

Joseph, journalier, 4e Avenue 87½

Joseph Fort., abbé, aumônier Hôpital St-Michel Archange, La Canardière

Joseph P., avocat et député régistrateur, Avenue Bougainville 13

Joseph Octave, médecin, de la Couronne 109

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts e
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Roy J. Jules, emp. Com. des Liqueurs, La-
salle 1

Jules, abbé, vicaire, Montmartre 28

L.-A., Fashion-Craft Wardrobe, St-
Jean 178. Tél. 2-1354—rés. Avenue

Bougainville 196, Tél. 7722

Lauréat, mécanicien, Montmagny 183

Laurent, voy. Singer Sewing Machine,
2e Rue 172½

Laetare, C.R., Substitut conjoint du
Procureur-Général pour Québec, Bloc

Morin, Côte dd la Montagne 111.
Tél. 2-3822—rés. Avenue Laurier 323.

Tél. 2-3500j

Léo, musicien, Château St-Louis, app. 6
Grande Allée 305

Léopold, cond. de malles, 4e Avenue 269

Léopold, chauff. stationnaire, Ste-Made-
leine 21½

Léopold, voy. de commerce, 3e Ave 283

Léopold, concierge, Côte de la Monta-
gne 64

Lorenzo, journalier, Richardson 40½

L, de Roy & Villeneuve, Richardson 279

Louis, cordonnier, Colomb 413

Louis-J., voy. de commerce, Blvd Lan-
gelier 137

Ls-Charles, accordeur de pianos, 1re
Ave 301

Ls-Philippe, Dr, journaliste, Fraser 86

Ls-Philippe, agronome, Avenue Car-
tier 19½

Lucien, nouveautés, 4e Avenue 133, rés.
5e Rue 111

Lucien, comptable, Ste-Anne 131

Lucien, salon de barbier, 3e Rue 148-
150½, rés. 6e Rue 123

Ludger, mécanicien, Blvd Langelier 178

M.-A., Latourelle 116

Martial, étudiant, Artillerie 135

Mathias, rentier, St-Cyrille 326

Maurice, commis, 1ère Avenue 186c

Mlle Alexandrine, St-Joachim 69

Mlle Alice, Ste-Famille 34

Mlle Alice, Blvd Langelier 191

Roy Mlle Alphonsine, St Joseph 47

Mlle Amaralis, directrice Bureau de
placement pour servantes, Ste-An-
gèle 44, Tél. 1154

Mlle Annette, sténo., St-Amable 94

Mlle Blanche, magasin des Francis-
cains 193

Mlle Céline, St-Louis 58½

Mlle Clémentine, d'Auteuil 37

Mlle E., emp. s. civil, Ste-Anne 18

Mlle Edith, concierge, Garneau 12-12½

Mlle G., Salon de corsets, St-Stanis-
las 26

Mlle Jeanne, Déléigny 35

Mlle Laura, St-Olivier 268

Mlle Laura, Hébert, 29

Mlle Laure, St-Jean 38

Mlle Laura, Richelieu 254

Mlle Marie, 2e Avenue 71

Mlle Mary, Haldimand 13

Mlle R., Ave St-Denis 2

Mlle Yvonne, Montcalm, 55

Mlle Z., St-Jean 185

Mlles Adèle et Hortense, Blvd Lange-
lier 191

Mlles P. M. & N., Ste-Anne 57

Mme Alma, des Fossés 90

Mme Berthe, studio, Château St-Louis
app. 6, Grande Allée 305

Mme J. H., St-Olivier 161

Mme J.-L., prof. de piano, 6e Rue 148½

Mme Louis, Demers 34

Mme Wilfrid, St-Jean 192, appt 13

Mme veuve - Montcalm 201

Mme veuve Amédée, St-Ambroise 116

Mme veuve Alfred, Colomb 343r

Mme veuve Alfred, Hermine 251

Mme veuve Alfred, Montcalm 201

Mme veuve Alphonse, 10e Rue 146

Mme veuve Amédée, Ste-Agnès 18

Mme veuve Arsène, des Franciscains 241

Mme veuve Arthur, épicerie, Vitré 198

Mme veuve Arthur, Richardson 277

Mme veuve Camille, Déléigny 35

Mme veuve Cyrille, Grande Allée 53

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
MEILLEURS
BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Roy Mme veuve Désiré, 4e Avenue 87½
 Mme veuve Georges, Avenue des O-
 blats 166
 Mme veuve Jean, Richardson 40½
 Mme veuve Jean, Ste Famille 36
 Mme veuve Joseph des Fossès 90
 Mme veuve Joseph, St-Eustache 87
 Mme veuve J. E., Avenue Maisonneu-
 ve 14
 Mme veuve Jos. E., de la Couronne 108
 Mme veuve L.-Rodolphe, Grande-Allée
 338. Tél. 1729
 Mme veuve Léon, Mont-Carmel 20
 Mme veuve Napoléon, magasin, Vic-
 toria 34½
 Mme veuve R., Arago 95
 Mme veuve R., Ave Brown 139
 Mme veuve Tél., Richardson 53
 Mme veuve V. Emmanuel, Dolbeau 131
 Napoléon, anc. boulanger, Morin 92
 Napoléon, Colomb 182-186
 Noel, menuisier, 2e Avenue 265½
 Odilon, chauffeur, Ste-Geneviève 64
 Odilon, sellier, rés. Vitré 148
 Ott., foreman, machine dept Anglo C.
 Pulp, Ch. St-Louis (Sunny Side)
 Paul emp. dépt Procureur, Fraser 114
 Paul, journalier, Prince-Edouard 323
 Paul, avocat, du Bureau du Greffier en
 Loi, Fraser 114
 Paul-Emile, cond. de malles, Lauren-
 tide Ave 17
 Paul-Emile, brasseur, du Roi 332

Roy P. Camille, Mgr, vice-prés. de la Soci-
 été Royale du Canada; Recteur de
 l'Université Laval. Adr. Séminaire
 de Québec

Roy P.-Georges, archiviste de la Province,
 membre de la Société Royale du Cana-
 da, Hôtel du Gouvernement, entrée
 rue Ste-Julie, rés. rue Wolfe 44, Lévis

Patrice, emp. dépt des Postes, Ste-Ma-
 rie 44

Roy Philéas, rentier, Château St-Louis, app.
 6, Grande Allée 305
 P. R., rév., L.S., M.A., Rector St-
 Peter's Church (anglican), res. 12e
 Rue 38. Tél. 2-7184w
 Raoul, com. de malles, Jeanne d'Arc 2
 Raoul, plombier, de Courcelles 7R
 Raoul, journalier, Richardson 11
 René, emp. usines St-Malo, 10e Rue 183
 Rodolphe, emp. Palais de Justice. Ste-
 Famille 36
 Roland, agt d'assurances, 3e Ave 348
 Roméo, épicier, 8e Avenue 85-87
 Roméo, peintre, du Roi 391
 Roméo, emp. Gauthier Ltée, Richard-
 son 356
 Roméo, emp. B. C. Nat., 12e Rue 14½
 Rosaire, emp. C.N.R., Garneau 12½
 Sténio, commis, Ste-Madeleine 21½
 Sylvio-J., agt d'assurances, 5e Ave 43
 Sylvio, emp. Thomas & Co., Nelson 45
 S. C., surintendant Clinique St-Michel
 Archange, Mastaï
 T.-A., emp. Château Frontenac, Ave-
 nue Cartier 67
 Théodule, gardien des étables munici-
 pales, Terrain de l'Exposition, (rés.),
 Avenue Boisclerc 311
 Thomas, emp. s. civil, des Franciscains
 126
 Thomas, ingénieur, Côte de la Monta-
 gne 64
 Trefflé, cordonnier, Montcalm 112
 Uldéric, menuisier, St-Paul 103
 & Villeneuve—Louis Roy et Jos Ville-
 neuve—merceries, St-Vallier 737, Tél.
 2-3013
 Valere, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu du
 Précieux-Sang, du Palais
 Wilbrod, rentier, St-Ambroise 58
 Wilfrid, cond. de camion, St-Luc 208
 Wilfrid, emp. s. civil, La Canardiè-
 re 127½
 Willie, plombier, 4e Avenue 87½

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
 ricaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la lièvre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Store 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Roy Z. F., marchands d'articles en cuir, malles, valises, et tous articles pour voyageurs, leather goods, trunks, travelling bags, all kinds of goods for travellers, 43 St. John Street. Tel. 2-6895 rés. Fraser 232. Tél. 3-0485

Royal Agencies Ltd., de Lery R. C., notary, manager, St-Paul 58

Royal Arcanum, City Council No. 1666, Masonic Hall, Garden street

Royal Bank of Canada (The)—Head Office: Montréal.—Local Office:

Quebec Branch: B. B. Carter, manager, St. Peter 110. Telephone 2-2552

Upper Town Branch: C. C. Smith, manager, Fabrique 2, Tel. 2-0130

Place d'Armes Branch: A. Veasey, manager, 14 St. Ann Street, Tel. 2-0085

St. Roch Branch: J.-E. Trottier, manager, St. Joseph 187, Tél. 8421

St. John Branch: C.-E. Fortier manager, St. John 219, Tél. 2-3297

St Sauveur Branch: Joseph Lavallée, manager, St. Vallier 703-705. Tél. 9836

Limoulu Branch: J. E. Forget, manager, 3e Avenue 135. Tél. 2-5134

Royal Broom Mfg Co., W. Beauchamp, rep. St-Paul 421

Royal Canadian Army Service Corps, Citadel Hill

Royal Canadian Naval Reserve, J. A. O'dowd registrar, Champlain 101

Royal Canadian Naval Volunteer Reserve, Dauphine, 10

Royal Electric Cleaner & Polisher, H. Lefebvre, dist. manager, Edifice "Le Soleil", St-Vallier 408, Tél. 2-1456

Royal Insurance Co., Ltd, Dept. Auto & Accident, J. B. Couture, inspecteur, St-Pierre 80, Tél. 2-7756

Royal Ice Cream Parlor, Buade 11

Royal Insurance Co. of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd, agents, St. Peter 67, Tel. 2-0075

Royal Insurance Co., Ltd, of Liverpool (The), P. A. Boutin, agent général, St-Pierre 80, Tél. 2-2983—soir, 2-7785

Royal Mattress Company,—Manufacturiers de Matelas. Manufacturers of mattresses. Avenue Renaud 167, A. W. Dion, prop. Tél. 3-0503

Royal Paper Box, Co., Nap. G. Kirouac, prés. J. O. Poitras, gérant, Blv'd. Langelier 82-84, Tél. 3-3634

Royal Securities Corporation, Ltd,—Govern. municipal, public utility, industrial bonds. Harold Braff, manager, Harold Lindsay, Art. C. Smith, Marc Langelier, Jos. S. Blais et Henri Rinfret, Paul Desrocher, Geo. Gillespie et Geo. St-Pierre, salesmen, Mountain Hill 111, Tél. 2-5627

Royal Trust Co., (The), Exécuteur et fiduciaire, René C. de Léry, N.P., gérant; Chs E. Clint, secrétaire; St-Paul 58. Tel. 2-7831

Royer Albert, boucher, de la Reine 391

Royer Albert, Négociant en grains, provisions et charbon, Aqueduc 171-173, Tél. 6618-6619: entrepôt 172, rés. Châteauquay 198

Adélarde, mécanicien, Grant 142r

Alphonse, commis, St-Pierre 20

Charles-A., emp. C. W. Lindsay, Dolbeau 74

D., cord.-machiniste, St-Vallier 563

Ernest E., comptable, St-Vallier 559

& Frère, marchands en gros, de Mazenod 134

Gaudias, emp. C.P.R., de Tracy 13

Glovanio, commis, Dolbeau 74

Henri, comptable, Ste-Thérèse 30-34

Henri, de Royer & Frère, St-Félix 16



PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Royer Henri, prop. Royer & Frère, de Mazenod 132
 Hubert, emp. s. civil, des Commissaires 41
 J. A., emp. J. B. Renaud, Avenue des Erables 95
 Jean, boucher, Bayard 178
 Joseph, prop. de magasin, rés. 5e Rue 130
 Joseph, boucher, Halle St-Pierre, rés. Avenue Renaud 41
 Joseph, assurances et immeubles, rés. St-Eustache 68.
 Joseph, emp. Com. des Liqueurs, Victoria 82
 Joseph, valises, des Fossès 64-64½

Royer Joseph, agent d'assurances générales; general insurance agent, repr. les Cies d'assurances Quebec Fire, London & Lancashire, National Liverpool Ass. Co., bureau et rés. St-Eustache 68. Tél. 2-7626

J.-Lucien, voy. de comm., St-Joseph 415

Royer J.-S., gérant-général, J.-B. Renaud & Cie, Inc., Avenue de la Tour 86, Tél. 2-0101

Jules, E.E.D., St-Vallier 559
 Lorenzo, commis, Turgeon 52
 Ludger, épicier, Victoria 115-117, rés, Châteauguay 86
 Maurice B., I.C., ingénieur civil de Ricard & Royer, et surintendant de l'Observatoire, St-Paul 190, Tél. 2-1972 rés. Observatoire, Parc des Champs de Bataille
 Mlle Anna, Arago 15
 Mlle A.-J., St-Jean 192, appt 20
 Mlle Gladys, St-Louis 79
 Mm veuve Clément, Ste-Thérèse 30-34
 Mme veuve C. E., La Canardière 152
 Mme veuve Flavien, de la Reine 366
 Mme veuve Théodule, Bayard 178
 Mme veuve Victoria, Bayard 26-28
 Paul-Emile, commis, Colomb 150

Royer Pierre, corroyeur, St Félix 16
 Royer Enr., 5e Rue 149
 Romain, journalier, Colomb 491
 Téléphore, emp. Com. du Port, Prince-Edouard 260
 Théodule, boucher, Dorchester 103-110 rés. de la Reine 391
 Théophile, surveillant Com. du Port, Dolbeau 74
 Rudd, Alfred, ass't Stewart, Château Frontenac, Jeanne d'Arc 140
 Ruddick James, manager of the James Ruddick Constructions Co., St-Joseph 229, Chateau St-Louis, appt. 108, Grande Allée 305

Ruel Albert, agt d'assurances, Prince-Edouard 248
 Alphonse, emp. Herman Young, 3e Avenue 74
 Emile, menuisier, Kirouac 242
 F., L. électricien, St Luc 284
 Gaspard, commis, Ave des Oblats 56
 G.-E., notaire, de l'Eglise 87, rés. Ave. Lamontagne 30
 Henri, cordonnier, Montcalm 92
 J.-A., cord.-machiniste, St-Réal 53½
 Jean-Baptiste, monteur, Colomb 395
 Jos. & Frère, Enr., T.-E. Ruel horlogers, bijoutiers et opticiens, St-Joseph 442. Tél. 2-3225
 Joseph, cond. camion, 4e Ave 18, Québec-Ouest
 Léon-Zéph., contremaitre-ménuisier, 4e Avenue 251
 Lucien, chauffeur de camion, Châteauguay 282
 Mlle Honorine, d'Auteuil 61
 Mme veuve Damase, Grande-Allée 90
 Mme veuve Louis, 3e Avenue 74
 Mme veuve Napoléon d'Aiguillon 192½
 Moïse, jr., cordonnier, St-François 508
 Napoléon, rentier, Victoria 47
 Napoléon, magasin St-François 410½
 Napoléon, emp C. SS. Line, Marie-Louise 124

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

971

Tels.

Magasin { 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Ruel Napoléon, jr, anc. menuisier, Colomb 401
Napoléon, menuisier, St-Sauveur 250
Omer, agt d'assurances, Prince-Edouard 246
Oscar, emp. C.N.R., 3e Rue 152½
P. J., commis voyageur, Ste Ursule 12
Roméo, emp. Dom. Arsenal, 3e Avenue 74
Rosario, journalier, St-Joseph 29½
T.-E., de Jos Ruel & Frère, Enr., St-Joseph 444
Valère, emp. Com. du Port, 11e Rue 165
Wilfrid, agt d'assur., St-Gabriel 94
Wilfrid, vice-prés. et sec.-trés., de Charrier & Dugal, Ltée, Avenue Cartier 20½, Tél. 6556

Ruelland Alphonse, menuisier, Hermine 261
Arcadius, magasin de nouveautés, rés. 4e Avenue 58
Charles, facteur, 2ème Avenue 283
J.-S., charron, Colomb 2, rés. St-Vallier 483 (r)
Louis, importateur, St-Joseph, 64, rés. 1e Avenue 475, Tél. 1748
Louis, modes en gros: repr. J. M. Orkin Co., Ltd, St-Joseph 64
Mlle C., modiste de chap., 3e Rue 172
Louis, rep. Acme Hat, St Joseph 64 rés.
Ray., agent de manufacturiers, N.-D. des Anges 133
Ruest Emile, emp. C.N.R., 9e Rue 94r

Gaspard Lemoine, président

C.-E Martel, vice-président

RENAUD & CIE

INCORPORÉE

Importateurs et Négociants

EN

**Porcelaines, Vaisselles, Faiences, Verreries,
Argenteries, Coutelleries, Émail**

Spécialité: Verre Taillé et Lampes Electriques

72-74, RUE ST-PAUL QUEBEC,

Téléphone 2-0866

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Rufiange Yves, asst gérant E. W. Woolworth, Royal Roussillon 23
Rusk Charlie, insp. de cuir, 4e Avenue 174

Russell A. Georges, gérant Banque Canadienne Nationale, Basse-Ville. rés. Avenue Laurier 307, Tél. 8691

Charles H., night watchman, Jeanne d'Arc 55

John, mécanicien, des Franciscains 193 1/2
W. S., Port Warden, St-Pierre 67

Russell Wm, emp. Custom House, Fraser 24

Rutherford Robert T Dr, St-Cyrille 557

Ruthman Edward, rentier, St-Vallier 384

E. R., office clerk, St-Cyrille 370

H. D., emp. Anglo-Can. Pulp and Paper Co., St-Cyrille 370

H.-E., étudiant. St-Cyrille 370

Miss Victoria, Côte d Abraham 124

Ruthman Norman, mécanicien, 1ère Ave 522

Mme veuve Albert, Côte d'Avraham 126

Mme veuve L.-D., St-Cyrille 370

Robert F., rentier, 1ère Avenue 522

Walter, évaluateur, 1e Avenue 524

Ryan Arthur, confectionner, Artillerie 88 1/2

Ryan James, express driver, Artillerie 88 1/2

Joseph, gardner, Berthelot 18

Lawrence, gardner, St-Michel 24

Michael, laborer, Champlain 427 1/4

Michael, Champlain 427

Miss Gertrude, Lockwell 102

Mrs widow James, Artillery 88 1/2

Mrs widow Richard, St-Gabriel 15

Mrs widow Thomas, Maple Avenue 201

Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 88 1/2

Patrick, laborer, Champlain 427

Thomas, waiter, St Julia 46

W., grocer, Lachevrotière 91-93

S

Sadler Mrs William, St-Patrice 32

William, ship laborer, Champlain 283

William, emp. Château, Frontenac, St-Joachim 40

Safe Cabinet Co of Canada, "The World Safest Safes, A. Loweryson, agent, St-Vallier 1239 1/2

Sagala Anselme, pâtissier, Garneau 16

Saguenay Fish & Trading Co., Reg d. - Georges H. Martin, rep., Ramsay 11, Tél. 2-6585-2-6586

Saguenay Line, (Canada S.S. Lines), M. P. Connolly, agt, Dalhousie 48. Tél. 2-1830

Saillant Arthur, contremaitre, Bon-Pasteur, Berthelot 26

Eugène, prop. Limoilou Shoe Store, 3e Ave 139, rés. 137

Eugène, facteur, St-Olivier 292

Saillant & Fils, importateurs et marchands de charbon, Dorchester 301, Tél. 3-3101

Georges, menuisier, St-Olivier 331

Joseph, gardien, St-Eustache 16

Saillant & Lessard, mf chaussures, 4e Rue 35

Saillant Louis, de Saillant & Fils, Lachevrotière 94

Louis-Joseph, comptable, Lachevrotière 94

Philéas, journalier, St-Gabriel 76

Octave forgeron, Saunders 76-78

R., menuisier, des Commisaires 193r

Siméon, surt. des travaux de la Commission scolaire, Marchand 10

Saindon Albert, emp. C.N.R., 3e Avenue 203

Ernest, emp. C.N.R., 5e Rue 89

Gérard, commis, Laviguer 89

Uldéric, comptable, 3e Avenue 203

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Salicis Georges, electrical supt, Ang. C' Pulp,
Avenue Brown 220

Salle Emond, Hermine 102

Salles d'Asile, S.S. de la Charité, d'You-
ville 9

Salle de Pool Moderne Enr., St-Joseph 74 1/4
J. R. Debellefeuille Huot, prop.

Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse, Place Du-
rocher

Salle Papillon, St-Jean 406 1/2

Salle des Zouaves, Lachevrotière 2

Salle DeVarennes Dorchester 55 1/2

Salle Dufresne, Turgeon 39

Salle Garde Frontenac, St-Ignace 43 1/2

Salle Frontenac, Joseph de Varennes,
propriétaire. Quilles et billards. N.-
Dame-des-Anges 23-35. Quilles, Tél.
2-2577—Billards, Tél. 2-7642

Salle Loyola, d'Auteuil 35

Salle Pageot, Richelieu 180

Salle Paroissiale, Limoilou, 8e Avenue 70

Salle Paroissiale N.-D. du Chemin, Chemin
Ste-Foy 76

Salle Paroissiale Très St-Sacrement, Chemin
Ste-Foy 850

Salle St-Cyr, St-Joseph 74

Salle Union St-Joseph, St-Jean-Baptiste.
d'Aiguillon 87

Salmonovietz Bernard, prop. Dominion furs
Co., Reg'd, des Prairies 87
121 1/2 et 187

Salon Bertha, coiffure, St-Jean 453

Salon de Beauté et Coiffure, Mlles R. et
B. Laverdière, St-Jean 302, Tél. 2-
1295, Rés. St-Jean 302, Tél. 2-1295

Salon de Beauté Montcalmville, Gosselin
Johnny, prop., Aberdeen 50

Salon de Beauté, Raoul Coulombe, prop.
St-Jean 363

Salon de beauté, Levasseur Alfred, prop.,
3e Rue 70

Salon de Bijou, E. Bigaouette, prop., St-
Joseph 258

Salon de Corset "Gossard", Mlle G. Roy
corsetière—assortiment complet de
corsets, corselettes, brassières, etc.,
St-Stanislas 24, Tél. 2-6598

Salon des Roses, Mme Frs Ouellet St-Jean
121 et 235

Salon Liliane, coiffure pour dames, Ste-
Claire 8

Salon Lucine, coiffeuse, St-Vallier 239, et
St-Jean 187

Salon Odile, coiffure, manicule, etc., Trem-
blay Mlle Maria, d'Auteuil 47

Salon Royal, coiffure, pour dames, Simone
Lainé, prop., St-Joseph 264 1/2

Salon Venise, Aurélien Langlois, prop., La-
liberté 130

Salter Franklin, accountant, Artillery 80
Mrs widow Samuel, Conroy 20

Salvation Army Home, John Van Roon,
Ensign, officer in charge, rés. Me-
Mahon 1—W. Warwick, J. Allen &
E. Hillier, envoy employees. Palace
Hill 16. Phone 2-0669.

Sama Chs., journalier, 2e Ave 98

Sample Misses Marjorie & G., St-Jean 192

Sample Wm H., factory supt., Aberdeen 11

Samson Abias, cordonnier, Laviguer 171

Adolphe, emp. C.N.R., 5e Rue 27 1/2r

Adrien, typographe, St-Gabriel 84

Albert, voy. de commerce, 1e Ave 269 1/2

Antonio, pompier, Notre-Dame des An-
ges 201

Antonio, ing. de marine, 5e Rue 51

Armand, commis, Richelieu 39

A.-P., comptable, des Franciscains 211

Charles, dépt. de la marine, Christie 2

Charles, soudeur, Montcalm 180

Charles-A., emp. de la cité, Avenue Mur-
ray 73

Charles-Eugène, commis, Ozanam 131

C. Oscar, médecin, St-François 166

Samson David, de Samson & Filion, Ltée,
prop. La Cie Industrielle Victor, Enr.,
Richelieu 39. Tél. 2-2065

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Samson Edgar, sr, tailleur en cuir, des Récollets 21

Edouard, ouvrier en bouilloires, Champlain 719

Euclide, facteur, 10e Rue 144

Ferdinand, messenger de banque, St-Jean 23

Samson & Filion, Ltée.—Joseph O. Samson, & David Samson—quincaillers, hardware, St-Paul 339-341-345. Tél. 2-2471 entrepôts, Ancien Chantier

Gaudias, emp. Hôtel de ville, du Roi 258

Georges L., emp. Cie Chinie, 3e Avenue 68½ Tél. 2-6443w

Guy, ing. forestier, Ave Cartier 154

Henri, ingénieur, 8e Avenue 166

J. A., ingénieur à la Douane, St-André 4, rés. Lévis

J.-Arthur, navigateur, La Canardière 41½

Jacques Dr, dentiste, St-Jean 52

Jean-Bte, chauff. C.N.R., 4e Ave 252

J.-E., de J.-E. Samson Enr., Park Avenue 109, Tél. 2-6643w

J.-E., Enr., maf. chaussures, bureau, St-Vallier 467-469, Arago 20 et Caron 15, Tél.

J.-Ed., chirurgien, Grande-Allée 167

J. Etienne, registraire Dépt. des Terres & Forêts, Ave Cartier 154

Samson J.-Eugène, président, General Bond Corp., St-Pierre 98—rés. St-Cyrille 150. Tel. 3-0914

Samson J.-H., gérant, Singer Sewing Machine Co., rés. Bagot 214, Tél. 9156

Joseph, agent d'assurances, Avenue Déry 19

Joseph, mouleur, Bayard 52

Joseph, navigateur, 8e Avenue 166

Samson Joseph O., député Québec-Centre, de Samson & Filion, Ltée, Richelieu 39. Tél. 2-4305

Samson Jos. jr, de Samson & Filion, Ltée, Richelieu 196

J.-N., serrefreins C.N.R., d Aiguillon 52
J. R., emp. Jackson & Co., Ave Bougainville 63

J. T., de Samson & Filion, Richelieu 196

J. Wilfrid (Dr), bureau et rés. 1re Avenue 254-256

Lauréat, typographe, des Récollets 21

Léon, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 96

Lucien, cuisinier, St-Pierre 36½

Mathieu, médecin, hôpital St-Michel
Archange, St-Michel Archange

Samson Maurice, comptable agréée, chartered accountant, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3103, rés. Ave Cartier 154, Tél. 3-2634

Mlle, d'Auteuil 41A

Mme veuve C., Scott 74

Mme veuve Joseph, d'Argenson 00

Mme veuve Louis, ménagère, St-Vallier 1044

Napoléon, journalier, Colomb 167

O., iag., C.P.R., Fleurie 34

O., ing. mécanicien, Richardson 14

Odilon, corroyeur, Lavigueur 171

Omer, imprimeur, de l'Eglise 49

Paul, commis, Richelieu 39

Samson Paul, notaire, Immeubles. débetures, assurances, placements d'argent. Côte d'Abraham 2, Tél. 5169, rés. St-Cyrille 166, Tél. 6083

Samson Robert, emp. s. civil, Ave Cartier 154
Raoul, peintre, St-Vallier 1044

Rosario, emp. C.N.R., Champfleury 284

T., Travelling Passenger Agt, C.N.R., du Fort 7, rés. Ave Holland 171

Valère, emp. C.P.R., d'Aiguillon 52

Samson Wilfrid, échevin quart. Champlain, siège No 2, contracteur, res. St-Eustache 68

Sanatorium de Mastai, La Canardière (Mastai, Tel. 2-1950)

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

Sanatorium Vétérinaire de Québec - Dr
John D. Duchêne, M.V., propriétaire,
Ste-Marguerite 118 1/2, Tél. 2-2132 -
rés. Ave des Bernières 74

Sanctuaire de Notre-Dame de Roc-Amadour,
1ère Avenue 303

Sanderson Gérard, loc. engineer, 10e Rue 94 1/2

Sangster Walter, car inspector C.P.R., 10e
Rue 121

Sanna Emile, chauff. d'auto 3e Avenue 284

Sanschagrin Alfred, cond. d'auto, 8e Rue 35r
Arthur, commis, Dollard 89

Ernest, pompier, St-Mathias 126

Evariste, emp. Bell Tel., Dablond 11 1/2

Hector, charretier, d'Aiguillon 110

Hénée, charretier, des Prairies 112

Joseph, pompier, Turgeon 42

Léo, journalier, des Prairies 112

Mme veuve Joseph, Latourelle 219

Sansfaçon Adélar, commis, Avenue Biga-
ouette 88

Albert, peintre, Turgeon 51

Alexandre, commis, Richelieu 328 1/2

Alfred, cordonnier, Richardson 363 1/2

Alfred J., ent.-peintre, Richardson 306

Anselme, fab. de formes, Morin 106

& Frère, bijoutiers, St-Jean 280

Edouard, cordonnier, Durocher 132

Ernest, emp. Brass. Champlain, St-
Luc 367

H., chauff. d'auto, Richardson 310

J. B., emp. Maranda & Labrecque,
Corinne 26

J. Chs., de Sansfaçon & Frère, St-
Patrice 93 1/2

Joseph, agent d'assurances, Blvd des
Alliés 55

Joseph, tailleur, St-Patrice 97, rés. 93 1/2

Lucien, ouv. en ciment, des Prairies 62

Mlle Alphéda, 6e Rue 130 1/2

Sansfaçon Mme, Richardson 363 1/2

Omer, gardien de la paix, Route Bell
P.-Emile, de Sansfaçon & Frère, St-Pa-
trice 93 1/2

Philéas, mfr d'emporte-pièces, de Ber-
nières 131 et St-Vallier 536

U. Théo., électricien, Châteauguay 245

Sargster W. H., operator, St-Jean 139

Santerre Albert, emp. B. de Poste, Avenue
Bougainville 14

A.-M., bureau de Poste, épicerie et (rés)
1e Rue 238, Québec-Ouest

J.-A., emp. dépt Douane, 8e Rue 29

Louis, ing C.N.R., 10e Rue 69 1/2

Mme veuve Avelin, Richardson 209

Sarault Raoul, contremaitre, Roberval 20

Sasseville Georges, mécanicien, 4e Avenue 33

Georges, anc. cordonnier, du Pont 23

Mlle Imelda, St-Joachim 43

Saucier Adélar, épicerie et rés., St-François
536-538

Emile, emp. Dom. Fish, Turgeon 46

Jean-Alp., gérant, Northern Life Ass.
Co., St-Cyrille 314. Tél. 2-3153

J.-E. Cordonnier & rés. La Canardière 1

Jean-Paul, agent d'assurances, des Fran-
cisains 243

Mme veuve François, Avenue Car-
tier 32 1/2

Rodolphe, agent d'assurances, Avenue
Cartier 32 1/2

S. A., agent d'assurances, Aberdeen 32.

Saunders Louis, checker. Can. SS. Lines,
Déligny 34

Sauvage Eugène, tailleur en fourrures, St-
Joachim 87

Robert, ing. civil, St-Gabriel 79

Sauvageau Arthur, journalier, Avenue Tou-
rangeau 20

Benjamin, emp. Com. du Port, Ave des
Oblats 270

Charles, ouv. en fer, Marie l'Incarna-
tion 92

Oscar, cond. camion, St-François 356

Maurice, journalier, Matie de l'Incar-
nation 28

Mlle Evelyne, Fleurie 40

Sauveur, U., commis, Richelieu 330

Sauviat Arthur étalagiste 2e Avenue 255

E., peintre d'enseignes, des Fossés 126

G.-E., rentier, St-Joseph 56

F.-X., épicerie et (rés.), 3e Avenue 111

Mme veuve C.-J., St-Patrice 122

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

976

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Savard Abraham, jr, cordonnier, St-Sauveur 156

Albert, emp. des Postes, 3e Avenue 287

Albert, cond. d'auto, Jeanne Mance 94

Alexandre, emp. à "L'Action Catholique", Ste-Hélène 41

Alexis, journalier, 2e Rue 170

Alfred, cordonnier, St-Germain 142

Savard Alfred, C.R., avocat, advocate, de Savard & Savard, St-Pierre 126, Téls 2-8600-2-8601—rés. Avenue Ste-Geneviève 25. Tél. 2-8009.

Almanzor, ent., menuisier, Ozanam 69

Arthur, commis B. de Poste, 14e Rue 4

Arthur, journalier, Franklin 261

Arthur, voy. de commerce, Ave Hamilton 8

Arthur, charretier, Napoléon 216-213

Arthur, emp. Anglo C. Pulp, La Canardière 47 ½

Savard Arthur, B.A., B.C.L., avocat, advocate, de Savard & Savard, St-Pierre 126, Téls. 2-8600-2-8601—rés. Fraser 266. Tél. 4492

Charles, emp. Maranda & Labrecque, Montcalm 200

Chs-Auguste, sur. Com. des Liqueurs, 3e Avenue 274

Chs-Henri, commis quincaillier, 4e Avenue 182 ½

Chs, journalier, St-Luc 173

Cléophas, anc. grt Théâtre, Bayard 130

David, navigateur, 2e Avenue 169 ½

Delphis, gard. de nuit, Sherbrooke 37

Donat, pressier, du Roi 105

D., professeur, Richelieu 99

Elz., emp. Com. du Port, Ave Cartier 53

Elz., sr, agent d'immeubles, Avenue Savard 3, Québec-Ouest

Elzéar, forgeron, Colomb 223

Emile, serrefreins, C.P.R., Smith 12

Emile, journalier, Boisseau 144

Emile, journalier, Richardson 79r

Savard Ernest, Ltée, banquiers et courtiers, gérant local, St-Pierre 111. Tél. 2-6486

Ernest, tailleur en fourrures, Avenue Cartier 118

Savard, Gélinas & Plow, courtiers, St-Pierre 111

Eugène, gardien Imperial Oil, Boisseau 159

Eulestre, emp. J.-B. Baillargeon Exp., St-Vallier 682

Eutrope, menuisier, Châteauguay 13

F. Cyrille, forgeron, des Commissaires 77 et de la Reine 22

Félix, corroyeur, St Benoit 25

Frédéric, commis marchand, 1re Avenue 184 ½

F. X., Q.M.S.T., Cove Field Barracks Block A No 1

Gaudias, emp. Com. des Liqueurs, Ste-Marguerite 188

Geo., insp. bureau d'hygiène, Artillerie 128

Georges, journalier, Ste-Thérèse 123 ½

Gérard, commis, St-Olivier 301

Gustave, emp. L. Laval, 3e Rue 200

Gustave, comptable, de Mazonod 31

Henri, garçon de table, 8e Avenue 159

Hector, commerçant, 6e Rue 86 ½

Honoré, commerçant, Hermine 249

Jac., maitre boulanger, rés. et atelier, St-Sauveur 246

Savard Jacques, entrepreneur général, Spécialité: menuiserie, (ateliers), St-Olivier 235-241, (rés.) Richelieu 230 ½ Bureau: Tél. 6383, rés. Tél. 7119 (voir annonce page de couleur)

J.-B., mécanicien, Ste-Catherine 34

J.-B., agt d'immeubles, Ave Renaud 38

J. B., sectionnaire, Marie de l'Incarnation 94

Jérémie, emp. Q. Ry, St-Bernard 3

Jos.-D., emp. Chronicle Telegraph, Artillerie 19

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Savard Jos.-D., plombier, Marie-Louise 39
J.-L., rep. Columbia Phonograph Co.,
St-Joseph 251, rés. Blvd des Alliés 22
J. O., épiciier, Carillon 152-154
Joseph, tailleur de cuir, Ste-Hélène 41
Joseph, charron, 3e Avenue 261½
Joseph, militaire, Daniel 8
J. emp. B. de Poste, Ave Turnbull 7
Joseph, charpentier, Lafayette 62
Joseph, mécanicien, Champfleury 59
Joseph, emp. Hôtel de v'ile, Ferland 22

Savard Joseph, notaire, de la Banque
Royale, (succ. St-Sauveur), notary—
St-Vallier 802, Tél. 8941, rés. St-Vallier 800

Joseph, courtier, Ave Manrèse 59
Joseph, agent d'assurances, St-Jean 39
Tél. 2-0567w

Jules, B.A. L.L.L., de Savard & Savard,
St-Pierre 126, rés. Ave Parc Savard,
Québec-Ouest

L.-D., professeur, Richelieu 99
Léandre, voy. de commerce, Biv'd des
Alliés 22

Léonce, Côte Ste-Geneviève 84
Léger, charretier, du Roi 105

Léonidas, com. voy., St-Joachim 70½
Louis, barbier, des Bains 79, res. des
Commissaires 114

Louis, cord.-machiniste, St-François 513
Luc, agent d'assurances, 2e Avenue 161

Ludger, mécanicien, 8e Avenue 83
Marcel, comptable, Fraser 75

Milles G., L. & G., St-Jean 192. App. 6
Mlle Louise, sténographe, St-Vallier
1257

Mlle Lucia, Alfred 33
Mlle Rose, Ste-Marguerite 84

Mme veuve Alfred, St-Vallier 187
Mme veuve Alfred, 4e Avenue 81

Mme veuve Dorilla, 2e Rue 69
Mme veuve Emile, St-Jean 63

Mme veuve Félix, 9e Rue 88
Mme veuve Louis, Ave des Oblats 74

Savard Mme veuve Louis, Alfred 33
Mme veuve Louis, Durocher 221
Mme veuve Téléphore, St Vallier 1257
Napoléon, snr, pâtissier, 1e Avenue 160
Napoléon, jr, pâtissier, 1er Avenue 160
Noel, emp. Elz. Fortier, 2e Avenue 197
Onésime, commerçant, M.-Louise 100½
Onésime, journalier, Marie de l'Incarn-
ation 83e
P. G., rentier, Victoria 112
P. H., inspecteur, Com. des Liqueurs,
1e Avenue 528
Paul, de Bélanger, Savard & Bourget,
arpt.-géomètre, St-Vallier 1257, rés.
St-Cyrille 492
Phidyme, emp. B. de Poste, Marie-
Louise 55
Philippe, commis, dépt. de la Marine
Lafayette 72
Pierre, journalier, Napoléon 205
Pierre, laitier, Lafayette 15
Pierre, commerçant de chevaux, St-
Bernard 93
Pierre, charretier, St-Bonaventure 2
Pierre, contremaitre, menuisier, 10e
Rue 77
René, imprimeur, Richardson 89, rés.
St-Vallier 657
Roméo, boucher, 4e Avenue 81
Rosaire, emp. dépt Agriculture, St-Cy-
rille 366

Savard & Savard — Alfred Savard, C.R.,
Arthur Savard, B.A., B.C.L., et Jules
Savard, B.A. L.L.L. — Avocats, ad-
vocates, Edifice Dominion, St-Pierre
126, Télés 2-8600-2-8601

Sévérin, contremaitre, du Roi 105
T., mécanicien, Ste-Marguerite 13
Théodore, maréchal-ferrant Boisseau
243½ rés. 247

Thomas, journalier, St-Sauveur 174
Thomas, journalier, Hermine 297
Ulric, berlineur, Alfred 33
Ulysse, emp. Les Enchères Baillargeon,
St-Vallier 682



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J. A. Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Savard Wilbrod, emp. Gale Curiosity Shop,
Richardson 41R

Wilbrod, laitier et commerçant de va-
ches, Marie de l'Incarnation 170-172

Wilbrod, ing. station., Montcalm 148

Wilfrid, journalier, St-Mathias 8

Savary Charles, emp. dépt Terres et Forêts,
Chemin Ste-Foy 586

Edouard, emp. Comm. des Liqueurs,
Latourelle 192

Henri, menuisier, St-Laurent 33-35

Joseph, relieur, St-Augustin 3 1/2

Roméo, ing. civil, de Salaberry 34

Savelle Mrs widow Arthur, Aberdeen 114

Saving Waste Paper Co. (The) agents de
presses à papier, Clovis Aubert, gé-
rant, bureau, 290 La Canardière.

Savings Bank (La Caisse d'Economie de
N.-D. de Québec), 21 St. John street;
10 branch offices in Quebec and 2 in
Levis.

Savoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45

Denis, emp. Q. Ry, Champfleury 181

Mme veuve F.-X., des Franciscains 157

Narcisse, secré aire du minis ère de
l'Agriculture, Ave de La Tour 2

Pierre, cordonnier, Bayard 162

Savoy restaurant, H. Suserud, prop., S -
Paul 123

Scallen John, policeman, Artillerie 102

J., engineer, d'Artigny 7

Thomas, détective, Scott 37

W., laborer, Lockwell 4

Schaeter Harry A., commission merchan,
St-Joseph 251

Scheffers Arthur, journalier, Champlain 717

Mme veuve Narcisse, Champlain 717

School of Our Lady of Perpetual Help,
Champlain 497

Schools—(see page information)

Schulte United Ltd, St-Jean 226-232

Schutz Fred, emp. C.N.R., d'Avaugour 20

Schwartz Wartz Z., fur dealer, des Prairies 68

Schwartzbard Jacob, prop. Comfort Cloth-
ing Store, St-Joseph 13

Scotfield Rob, ing. loc., C.N.R., 10e Rue 163

Scolasticat des Revds Pères de Ste-Croix,
maison d'étude, L. Morneau, R. P.,
supérieure, Ste-Famille 23r

Scott Arthur A., emp. Ang. C. Pulp, Avenue
Brown 149

Arthur D., of H. S. Scott & Co., Reg'd,
Moncton Avenue 136

Scott Arthur E., General Insurance Agent.
Agent for:

North British & Mercantile Ins. Co.,
Ltd, of Edinburgh (Fire and Life)

The Aetna Ins. Co., (Fire)

Commercial Union Ass. Co., Ltd

Boiler Inspection & Ins. Co., of Canada

London Guarantee and Acc. Co., Ltd

Fidelity Phoenix Fire Ins. Co., of N. Y.

New Hampshire Fire Ins. Co. of Man-
chester, N. H.

Northern Ass. Co. Ltd. of London, Eng
St. Peter 85, Phone 2-0544—res. La-
porte 10. Phone 2-4310

Scott Arthur E. P., notary, of Meredith, &
Meredith & Scott, Simard 2, Tel.
7278

Scott B. S., manager, J. A. Scott, Ltd, St.
Vallier 566, Tel. 9530 —res, Châ-
teau Frontenac

Daniel S., civil engineer, St-Cyrille 517
D. W., chareutier, Avenue des Oblat
280-282

Scott Fred. G., Ven. Archdeacon, M. A. '
D.C.L., C.M.S. D.S.O., Rector of St.
Matthew's Church, Simard 2. Phone
7278

Geffrey, emp. Bkof Montreal, Laporte 10
Georges C., Custom House broker,
St. Paul 39, Tel. 2-3010, res. Avenue
Galipeault 18

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Scott Henry, carpenter, Harb. Commission,
Conroy 40

Herbert E., of H. S. Scott & Co., Rg'd,
Avenue des Erables 166

H. S. & Co., Reg'd, hardware, St Peter
60

Hope, broker, rés. Ave Cartier 180

James G., gentleman, St. Louis 80. Tel.
2-0518

Scott J. A., Limited, leather merchants
and repres. The Anglo Canadian
Leather Co., Ltd, St. Vallier 566-
570, Tel. 9530

John, carter, Lachevrotière 47

Miss R. R., St Ann 106. Morrin College
Court 1

N. W., emp. Q. Central Ry, 8e Rue 106

Noel, emp. C.N.R., de Beaujeu 189

Thomas, emp. C.N.R., 3e Avenue 342 1/2

Scouler Douglas, waiter, Richelieu 72

Scully E., R. F. C.S.S.R., Grande-Allée 250

Miss Mart Ann, Artillerie 136

Thomas V., clerk, Avenue de Sala-
berry 68

Seaborn John, journalier, Colbert 19 1/2

Rufus E., emp. A.-E. Marois Ltée, Ave
Murray 145

Seaborne Robert, emp. Harbour Comm., 2e
Rue 152

Seale F. D., wood and lumber merchant
prop. Cour à bois St-Roch, Enr., du
Pont 173 1/2. Tél. 2-4382—rés. Fleurie
70 1/2. Tél. 3-0771w

Léonard, emp. White Star Line, Jeanne
d'Arc 30

Robert F., manager R. F. Seale Lumber
Co., Ltd, Jeanne d'Arc 57, Tel. 6539

Seale R. F. Lumber Co., Ltd, R. F. Seale
manager, wholesale lumber and pulp
wood, Ave de l'Industrielle 4

Wm, pres. Courville Lumber Co., mgr.
Stadacona Box & Lumber Co. Reg'd,
Maple Avenue 154, Tel. 4172

Seaman Kent, wood, St-Vallier 1220

Seamen's Institute (The), Hugh Moore,
Hon.-treasurer, St-André 16

Sears Miss Isabella, Ave Turnbull 2, Appt 16

Seath Ernest E., manager Canada Wire Co.,
Avenue Brown 220, appt. 4

Secrétariat des familles, œuvre de la St-Vin-
cent-Paul, Dr Elz. Miville Déchêne,
prés. St-Jean 104

Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale
Catholique, Ste-Anne 105

Secrétariat des Syndicats Catholiques, de
Québec, St-Joseph 308a

Security Manufacturing Co. Ltd.,—Ma-
nufacturiers de paratonnerres en cui-
vre. Bureau: 3e Avenue, 100 Tél
2-8091; manufacture, 3e Rue; 72-
Doris Gervais, gérant, 13e Rue 9, Tél,
2-2019; Lionel Gervais, asst gérant,
3e Avenue 341 1/2, Tél. 2-1843; Raoul
Clavet, sec.-trés., des Franciscains
165, Tél. 4078.—Spécialité: Instal-
lation de paratonnerres sur églises,
écoles, communautés religieuses, etc.

Seers Ernest, emp. Bell Tel., St-François 460

Ségar Granger, René Jobin, rép., de la Cou-
ronne 195 1/2-197

Séguin Frs de Sales, voy. de commerce, Ch.
Ste-Foy 903-905

J.-J., Compagnie Ltée, Jules Séguin,
gérant, St-Paul 421

J.-Reynald, emp. bureau, St-Jean 579

J.-Roland, comptable, St-Jean 579

Mlle M., 3e Avenue 44

Mme veuve Nisé, Kirouac 123

P., nouveautés, Chemin Ste-Foy 903 -
rés. 905

W., emp. Ch. Frontenac, Ste-Ursule 14

Wilfrid, menuisier, de Villiers 15

Séguy Jean, artiste peintre, de la Reine 321

Seiberling Rubber Co. of Can., R. Jalbert,
gérant, St-Paul 253

Seifert Charles F. O., of G. Seifert & Sons,
St-Cyrille 116

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - - - Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Seifert G. & Sons, manufacturing jewellers and watchmakers, joailliers et horlogers, 16 Fabrique St. Phone 2-2250

Gustave-E., of G. Seifert & Sons, Fraser 236

Harold L., of G. Seifert & Sons, Ave des Braves 93

Misses (the), St Louis Road 38
Mrs widow R. I., St-Cyrille 116

Seigneur Mme veuve Louis, 11e Rue 15

Seivenright James, electrician, Artillerie 62

Semielovitz Lazare, merchant (r), des Fossès 34-36

Mrs widow Tener-Sem, teacher, des Fossès 12

Séminaire de Québec, M. l'abbé Philéas Fillion, supérieur: révd J.-Oscar Bergeron, procureur, Ste-Famille 23, Tél s 2-5192j et 2-1187

Simple Miss Marjorie, nurse, St-Jean 196, apt 27

Séminara Vincent, journalier, prop., Amusements Reg'd, Charest 137

Semi-Ready Tailoring, Geo. Morissette, prop., St-Jean 98

Senay Césaire, général agent, operating Dept., C. P. R., Palais Station, St-Paul St.-rés. des Franciscains 83

Sénéchal Anatole, tail. de verre, Ozanam 109
David, emp. dépt de la Marine, de la Reine 427

Joseph, sr, p., contremaitre corroyeur, Richardson 255

Joseph, pompier, Côte Ste-Geneviève 20

Sénéchal Joseph, jr, huissier Cour Supérieure, bailiff, Bureau et résidence, Richardson 255, Tél. 3-0862

Sylvio, emp. C.N.R., 9e Ave 34, Québec

Seppal Carl, emp. Ang. C. Pulp, Champfleury 203

Serchuk Charles, dry goods, St-Paul 91, Sous le Cap 42, prop. Syndicat de la Basse-Ville, rés. St-Cyrille 17

Serriaco Bertrand, dessinateur, St-Jean 404

Servais A.-H., révd, 1e Avenue 186 1/4
Adjudtor, insp. de lait, de la Colombie 150

Servant Paul, journalier, Blvd Langelier 34
Paul, menuisier, St-Vallier 359

Raoul, conducteur, 8e Avenue 157

Servantes du Saint-Cœur de Marie, RR. SS. 8e A venue 137

Service de Livraison de Québec, Enr., Gauvin Alexandre, directeur-gérant, Dollard 66

Service Provincial d'hygiène, Division de la Démographie, Dr Paul Parrot, directeur, Côte de la Montagne 111

Service de Thé et Café "Chien d'Or"
Sault-au-Matelot 87-89. Tél s 7747 et 2-3686

Sevier Leslie, clerk, Richelieu 82 1/2

Sévigny, voir de Sévigny

Sévigny Albert, honorable juge de la Cour Supérieure, Avenue de Bernières 76, Tél. 7071

Antonio, contremaitre, St-Olivier 375

Lazare, menuisier, La Canardière 59

Réné, emp. Comm. des Liqueurs, Lavigneur 5 1/2

Villebon, ent.-menuisier, Boulevard Langelier 70

Sowell Colin-J., Avenje St-Denis 12

H. M. emp. Price Bros, Ave Brown 85

Mrs E.-H., Château St-Louis, app.1007
Grande Allée 305

Sewing Machine and Gramophone Supplies Reg'd, J. C. Bessette, prop., St-Vallier 785, Tel. 2-7705

Sexton Alex., com. traveller, 4e Avenue 82
Misses (The) Scott 49

Shamrock Waterproofing, Ing. Bilodeau, Ltée. Avenue Renaud 144

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Shanahan Jos. G., emp. Custom House, St-Michel 45

Lewis, clerk, St Amable 20

Mrs M. E., St Amable 20

Shanghai Café, Tom Charlie, prop. St-Joseph 108

Shakleton Miss Katherine, Grande Allée 305
St-Louis apt 210

Shannon A.-E., manager Can. Bank of Commerce, Fraser 257

Sharpe H. W. master mechanic, C. N. Rys
Crémazie 88

Robert, waiter, Crémazie, 125

Shapiro A., prop. La Vogue, Château St-Louis, apt 909, Grande Allée 305

Sharples Ignatius, sec. dépt Travaux publics de la Cité, St-Cyrille 71 1/2

J. J., Col., res. Château Frontenac, Tél. 2-5280

John, caretaker, d'Aiguillon 58, and St. Augustin 33

Sharples W. & J., Ltd, J. G. Levie, pres.:
C. E. Murphy, v.-pres. & sec'y: L. H. Egan, treasurer—Timber and lumber merchants, marchands de bois de construction. Bank National Bldg, St. Peter 71. Phones 2-0257

Shaw Arthur, C., accountant, Price Bros, Ave Murray 140

Miss Mary E., Aberdeen 9

Mrs, Ste-Anne 85

Mrs A. C., matron Military Hospital St-Louis 57 1/2

Mrs Charles N., apt 32, Grande Allée 144

Mrs widow Richard, Artillerie 30

Shaw S. J. & Co., Reg'd, A. C. and T, D. Byrne, manager—hardware, quincaillerie. St. John 13. Tel. 2-0573

Shaw William, of The Chinic Hardware Co., Maple Avenue 85. Phone 4225, P.O. Box 398

Shawinigan Engineering Co., St-Joseph 229
Shea A. H., constable spécial, Lafayette 54

Frs Herbert, emp. C.N.R. shop, 4e Avenue 229 1/2

Hugh, emp. C. N. R., Gamelin 10

James, chemist, Artillery 32

Patrick, baker, 3e Rue 45

Shee Edgar A., leather merchant. Belleau 15.
res. Côte Ste-Genève 42.

Shee Kung Foug, St-Vallier 355

Patrick, Dr., Grande-Allée 144

Shehey John, supt The John Ritchie Co Ltd, Park Avenue 127

J. H., emp. Ang. C. Pulp, Grande Allée 57

Joseph, R.P., S.J., supérieur des Jésuites, Dauphine 14

Sheffer S., pedlar, Ste-Marguerite 50

Shehyn J. A., président et gérant McCall Shehyn & Son, Ltd, Ave Cartier 159, Tél. 4179

Mme veuve Joseph, Grande Allée 139

Mme veuve Raoul, Crémazie 72

Shell Mrs widow W. T., clerk, O'Connell 37

Shemelman I., clerk, Ste-Marguerite 91

Sheppard Mrs widow Chs, Scott 27

W. Thomas, clerk, Dom. Arsenal, Kitchener 45

Sheridan Edward, watchman Sault-au-Matlot 57

James, trader, Napoléon 219

Michael, trader, Lacroix 9-11

Sheriff's Office, Cléophas Blouin, sheriff, Court House, Des Jardins 28, Tél. 2-1114 ou Lévis 388

Shields Albert, sr, journalier, Morin 325

Alfred, emp. East. C. Steel, Dollard 158

Arthur, cond. taxi, St-François 571

Ed., gardien de paix, de la Martinière 29

J.-Albert, agent, Prince Edouard 246

J.-A., sacristain, Coiomb 486

Jos., machinist, St-Cyrille 104

Mme veuve James, Napoléon 99

M. P., mechan. engin., Lockwell 138

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

982

Téls.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.

Service prompt et courtois

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Shields Nap., emp. Q. Power, St-Luc 148
Théodore, constable, Colomb 393
W., plumber, Victoria 112
Shilakos Dan., prop. Manhattan Café, St-
John 118, rés. 120

Shink Abel, commis, Flynn 158
Georges-H., B.A., L.L.L., avocat, St-
Pierre 71, Tél. bureau 2-0455, rés.
St-Cyrille 67, Tél. 3-2365

Herm., boucher, p. Châteauguay 16
Léo, asst caissier, Travelers Ins. Co.,
St-Cyrille 741
Louis, St-Joachim 33½
O.-N., rentier, St-Vallier 771

Shipman (the) Misses, Avenue Cartier 29
Shipping Federation of Canada, Quebec
District Committee, J.-A. Santerre,
secretary, St. André 4. Phone 2-0008
Shirly Joseph, emp. Thompson W., Clean-
ing Co., St-Eustache 83
Short Vincent, ing. stat., Belleau 15½
Shoe Shine Parlor, L. Côte & E. Hallé, prop.
St-Joseph 294
Shullman A., accountant' St-François 52
Shutz Abraham, marchand, Henderson 64
rés. Ste-Marguerite 38
Signal Service, Dept of Marine, H. S. Mc.
Greevy, supt, Custom House
Signs of Canada, Ltd., Elgin 14
Sigouin Alex., chauff. four., ch Ste-Foy 1035

Silver Granite Co., Ltd., E Jobin, ma-
nager. Côte d'Abraham 117. Tél.
2-7002

Simard A., mécanicien, 8e Ave 80, Québec-
Ouest
Achille, chauff. camion, M.-Louise 41
Adélar, journalier, Bibaud 7
Adélar, étudiant, 1e Avenue 168
Adélar, débardeur, 3e Ave 33, Québec-
Ouest
Adjutor, journalier, d Argenson 106
Adolphe, charretier, Signai 63
Adolphe, journalier, Signai 10

Simard Albert, gér., Librairie Langlais, Ltée,
St-Joseph 317½
Albert, salon de barbier, St-Vallier
1015½, rés. Montmartre 89
Alexandre, menuisier, Napoléon 29
Alf., médecin-chirurgien, Avenue des
Oblats 89
Alfred, journalier, Père Arnaud 45
Alfred, gérant, North Shoe Store, des
Franciscains 31
A., emp. E. T. Nesbitt, Daniel 46-48
Alphonse, électricien, Richardson 283R
Alphonse, menuisier, Nelson 35
Alp. menuisier, 1re Ave. 860
Alphonse, charretier, Avenue François
Ier 54
Alphonse, emp. Patronage, St-Olivier 28
André, médecin interne, Hôtel-Dieu du
Précieux Sang, St-Jean 33
Anthem, voy. de commerce, de la Ron-
de 33

Simard Arthur, médecin et chirurgien,
physician and surgeon; professeur
de chirurgie & cliniques chirurgicales
à l'Université Laval; chirurgien de
l'Hôtel-Dieu, d'Auteuil 59. Tél.
2-1255

Arthur, de la Cie G. Simard, Enr.,
St-François 471
Arthur, presseur, 8e Avenue 71
Arthur, navigateur, Prince-Edouard
241b
Arthur, chauffeur, Napoléon 67
Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, Pr.-
Edouard 241½
Arthur-E., B.L., L.L. L., notaire.
Augustin, journalier, Dollard 174
Béloni, emp. C.N.R., Bagot 194
Célestin, contracteur, Ave Murray 180
Célestin, charretier, Morin 269
Charles, boucher, Halle St-Pierre, rés.
St-Germain 48
Charles, voy. de commerce, de Gaspé 32

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Simard C. Jos., C.R., avocat, sous-secrétaire et député registraire de la province de Québec, Grande Allée 144, Tél. 2-0874

Cyrille, chauff. C. N. R., 10e Rue 161 1/2
Donat, charretier, Aqueduc 112

E. Adolphe, commis de malles, 8e Avenue 71

E., menuisier, Victoria 91

E., peintre, du Pont 131

Edmond, journalier, Lejeune 2

Emile, instituteur, 6e Rue 146

Emile, jobber, Colomb 164

Emile, organiste, St-Vallier 759

Enr., La Compagnie G. Art. Simard plombier, St-François 471. Tél. 2-2345

Ernest, serrefrein C.N.R., La Canardière 116 1/2

Eugène, emp. Anglo C. Pulp, Vitré 140

Eugène, journalier, du Porche 15

Ferdinand, cond. d'auto, de la Reine 293

Simard & Frère, — Marchands de quincaillerie, peinture, huile, vernis, vitres, électricités et articles de pêche. Hardware merchants, St-Joseph 272. Tél. 9925

Simard & Frère, Enr.—Jos. Simard—Peintres décorateurs, vitriers et marchands de tapisseries. Decorative painters, glaziers and wall paper merchants. St-Joseph 268-270, Tél. 9925. Tél. privé 3-3898

François, emp. Coopérative Fédérée, 8e Ave 71

François, chauffeur C.N.R., 4e Avenue 183 1/2

François, charretier, St-Alexis 63

François, forgeron, 10e Rue 159

François, ing. C.N.R., 3e Avenue 279

F. X., gardien de la paix, d'Aiguillon 258

F. X., épicier, 3e Rue 187-189

Gaudias, cordonnier, Bagot 270

Simard Gaudias, journalier, Pr.-Edouard 264

Gaudias, journalier, St-Vallier 1234

Georges, journalier, Aqueduc 205

Georges, cordonnier, St-Luc 270

Georges, rentier, 3e Avenue 181

H., nouveautés, 3e Rue 115

H., emp. banque Can. Nat., 9e Rue 89 1/2

H.-B., rés. St-Cyrille 1 1/2

Henri, commis, Prince-Edouard 287

Henri, cond. camion, St-Léon 64

Henri, charretier, Ave Bigaouette 41

Henri, emp. dépt Colonisation, Avenue

Maisonneuve 18

Simard Henri, représentant Cassidy, Ltd., Lockwell 128, Tél. 5619

Herm., emp. C. N. R., St-Vallier 1241

Herménégilde, Ste-Marie 20 1/2

H., bois de chauffage, 4e Avenue 289

Honoré, machiniste, 3e Rue 124

Honorius, charretier, St-Léon 66

Horace, menuisier, Franklin 208

Hubert, marchand, St-Vallier 1080, rés. 4e Avenue 55

J.-B., journalier, Ferland 15

J. B., emp. C.N.R., La Canardière 38

Jean-Bte, contremaitre, Jérôme 53

J.-B., journalier, St-François 519

J., emp. Coca-Cola, St-Joseph 250

J.-N., Gérant P.-L. Frenette, Crémazie 104 Tél. 3-3164

Joseph, chauffeur locomotive, 3e Avenue 360

Joseph, emp. Com. du Port, 3e Ave 27, Québec-Ouest

Joseph, emp. Cie Chinic, 4e Ave 201, Québec-Ouest

Joseph, commis, 2e Avenue 135

Joseph, compt, des Commissaires 109r

Joseph, emp. C. du Port, 4e Rue 9 1/2

Joseph, boucher, (étal) 4e Ave 285-287

Joseph, peintre, St-Bonaventure 41

Jos., mag. d'occasions, Lacroix 7-7 1/2, et Ancien Chantier 2, rés. St-François 139

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Simard Joseph, débardeur, Napoléon 193
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 95

Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr.
Dorchester 83 Tél. 3-3898
Joseph, boulanger, Vitré 180

Joseph, ingénieur, 1ère Avenue 284
Joseph-A., march. de chauss., (rés.),
8e Avenue 71r

Joseph, M., voy. de commerce, 8e Rue
116

Joseph, navigateur, Arago 23

Jos. Onésime, emp. Action Catholique,
La Capricieuse 25

Joseph, ingénieur, C.P.R., 14e Avenue
490, Québec-Ouest

Jules, mouleur, Ave François 1er 36

Lauréat, menuisier, 9e Rue 38

L. Eug, commis de malles, Chemin
St-Louis

Léo, charretier, De Bernières 110

Léo, charretier, Bibaud 37

Léonidas, contremaître, Franklin 114

Léon-J., rentier, d'Aiguillon 63

L. Odilon, maître-boulangier, des Prairies
138-140

Maurice, garde-moteur, 4e Rue 117

Médéric, journalier, Lavigneur 107

Mlle Angéline, des Commissaires 123

Mlle Corinne, Mont-Carmel 20

Mlle Joséphine, des Commissaires 123

Mlle Marie-Louise, de la Reine 220

Mlle Mathilde, couturière, Dégigny 38

Mlle Régina, modiste, 1ère Avenue 168

Melle Yvonne, prof. de piano, St-Joa-
chim 89

Mlles Alma et Phil., St François 481

Mme Charles, emp. s. civil, Fraser 83

Mme Joseph St-Ignace 56

Mme veuve Abraham, 3e Ave 27, Qué-
bec-Ouest

Mme veuve Adolphe, Signaï 10

Mme veuve Alfred, 1ère Avenue 188

Mme veuve Arthur, Durocher 174

Mme veuve Auguste, Arago 217

Simard Mme veuve Elzéar, St-Joachim 89

Mme veuve Eugène, Richelieu 110

Mme veuve E. O., Ave Moncton 29

Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144

Mme veuve Jean, Durocher 179

Mme veuve Joseph, Grande-Allée 326

Mme veuve Joseph, Letellier 14

Mme veuve Omer, 4e Avenue 33

Mme veuve Onésime, Aqueduc 160

Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 226

Mme veuve Sendy, du Roi 344

Mme veuve Théodule, St-Bernard 171

Mme veuve Thomas, Morin 269

Moïse, charron, Signaï 120

Odilon, menuisier, 3e Avenue 74

O., repr. de manufactures, Avenue Mur-
ray 1, appt Ste-Foy

Omer, menuisier, Maufils 225

Oscar, peintre, de la Reine 136

Ovila, journalier, Arago 156

Paul-Em., com. chausures, Se Ave 71

Philéas, monteur, St-Germain 137

Philippe, emp. C.N.R., 10e Rue 165½

Phydime, charretier, Bayard 2

Phydime, repasseur de peaux, Avenue
Renaud 67

Pierre, peintre, Ste-Angèle 28

Raoul, emp. C.P.R., News agent, Tur-
geon 23

Réal, contracteur général (rés) 10e
Rue 31

Réné, secrétaire Corp. des Prêts, des
Franciscains 31, Tél. 6086

René, gérant, Banque C. N. succ. St-
Fidèle, 13e Rue 133½

Richard, emp. C. du Port, 1ère Ave 74

Roméo, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 168

Roméo, charretier, 4e Avenue 33

T. & Fils, poissons, Place Marché Cham-
plain 3-5

Simard Téléspore, lingerie pour enfants,
de la Couronne 53. rés. Avenue des
Braves 115, Tél. 3-1752

Théodule de T. Simard & Fils, St-Do-
minique 48

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Simard Wilfrid, journalier, Morin 252
 Willie, tailleur et modes, 2e Ave 89½,
 (rés.) 5e Avenue 42
 Xavier, ouv. en marbre, 8e Rue 92
 Zéphirin, charretier et magasin, Avenue
 Renaud 65-67
 Zéphirin, journalier, 4e Rue 432
Siméon Abel, journalier, Richardson 130
 Hector, garde de prison, Ste-Ursule 6
Simon voir aussi Cimon
Simon A. Raymond, gérant, Webster &
 Sons, Ltd, Ave Moncton 8
 Mlle Joséphine, Arago 404½
Simmons Ltd, F.-X. Marsouin, repr., St-Jo-
 seph 187
 Mrs widow J. H., Ste Anne 18
Simms Miss F., Ave St. Denis 2
 Mrs widow Michael, Bon Pasteur 14
Simoneau Alphonse, emp. Ang. C. Pulp, 2e
 Rue 98
 Arcade, menuisier, St-Sauveur 234
 Georges, voy. de commerce, St-Réal 63
 Mlle F., de Cyrille Duquet, Ltée, Cré-
 mazie 59
 Nazaire, rentier, Crémazie 59
Simons Archibald, of Simons & Co., Claire-
 Fontaine 97, Phone, 3-1677

Simons & Co.—Archibald and A. G. Si-
 mons, Importers of Dry Goods,
 Linens, Cottons, Gloves, Hosiery,
 Ribbons, Underwear, Corsets, Silks,
 Draperies and Homespun.—Impor-
 tateurs de Nouveautés, Toiles, Cot-
 tons, Gants, Bas, Rubans, Sous-Vête-
 ments, Corsets, Soies, Rideaux et
 Homespun, de la Fabrique 20, Tel.
 2-0338

Gordon, of Simons & Co., St-Cyrille 398
 Tel. 6742

Simpson Albert, meter reader, Q. Ry., Fleu-
 rie 64
 Albert, emp. C.N.R., Blv'd Benoit XV
 121

Simpson Amédée, serrefrein C.N.R., Dor-
 chester 97½
 Cuthbert, inspector Shaw., Water &
 Power Co., Avenue Moncton 17
 E. J., emp. C. N. R., de l'Eglise 5
 Ernest, journalier, Sous-le-Cap 86

Simpson Guy H.—Manager Crane Limited
 St-Vallier 70, Tel. 2-6630—res. Park
 Avenue 93, Tel. 7865

Léo, ing. civil, C.N.R., 9e Rue 96
 Lorenzo, emp. C.N.R., 4e Rue 129½
 Miss Béatrice, Fleurie 64
 Mrs widow Edward, Dorchester 97½
 Mrs V. G., rooming house, McMahon 5
 Uldéric, emp. Crane Ltd, Ste-Ursule
 53-55
 Wellie, ch. de taxi, O'Connell 17
 Sincennes E., emp. C. N. R., Ste-Thérèse 197
Sinclair Mlle Eugénie, professeur de piano,
 St-Patrice 116
 Mme veuve Ferdinand, Avenue Tas-
 chereau 10
Sing H., prop. Regent Café, rés. St-Jean 78
Singer Sewing Machine Mfg Repair Depart-
ment, Jean-Antoni Marcoux, gérant,
 de la Couronne 37

Singer Sewing Machine Co., (The) New
 York, J.-Horace Samson, gérant, St-
 Jean 223. Tél. 2-0158

Singfield R.-H., Propessor, Richelieu 42½
Siouf A., emp. Château Frontenac St-Jean
 185
 J.-Aimé, emp. Garneau Ltée, Lorette-
 ville
 J.-B., sr, emp. Com. du Havre, Avenue
 Bergemont 125
 Willie, emp. C. N. R., Avenue Berge-
 mont 129
Sirard Raoul, voy. de commerce, des Rem-
 parts 37
Sirois Adélard, menuisier, Colomb 441
 Adjutor, emp. C.N.R., 4e Avenue 57
 Albert, militaire, des Prairies 149



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
 320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Sirois Alb., emp. Gauvin & Courchesne, 3e Avenue 268

Alfred, commis de banque, Avenue Murray 28

Arthur, menuisier, Châteauguay 264 1/2

Auguste, cordonnier, Boisseau 151

Georges, peintre, (rés.), La Canardière 126

J. A., chambres à louer, Ave Ste-Geneviève 5

Jean, journalier, Grant 93

Joseph, débardeur, Napoléon 92

Sirois Joseph, LL. D., notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval; Président de la Chambre des Notaires, St-Cyrille 114, Tél. 2-3722

L.-P., machiniste, Lafayette 86

Mme veuve A., Ste-Anne 54

Mme veuve Louis Ph., Avenue des Erables 55

Paul-Emile, St-Olivier 330 1/4

Roméo, peintre, St-Ambroise, 104

P.-H., cond. C.N.R., 4e Rue 69

Sirois, Sirois & Lesage, notaires-notaries. Joseph Sirois & Laurent Lesage, Christie coin Couillard, Tél. 2-1203

Sissons Mrs Robert, Grande-Allée 269

Sisters of Charity Convent, St-Olivier 1. Tél. 2-0893 (See also information)

Sivret Georges, journalier, St-Sauveur 174

Skolnik, Morris, foreman, St-Dominique 50

Slade Mrs E. J., Ave Ste-Geneviève 32

Slater C., asst. Purchasing agent C.P.R., Château Frontenac & Mountain Hill 105

Harold, serrefrein C.N.R., 4e Ave 256

Herbert, emp. Dom. Textile, St-Cyrille 98

Slavin John P., printer, St-Olivier 79

Sleeth Mrs widow S. T., Avenue Murray 3b

Slythe Chs, machinist, 6e Avenue 44

Smart Robert Walter, mach. C.N.R., Pa-net 6

Smeaton A. & Co., Mrs A. Smith, prop., fancy work, St. John 113

Smilovitz L., prop. La Nouveauté, St-Joseph 339.—rés. Des Fossés 34

Smith see also Smyth

Smith A. C., broker, du Palais 32-36

A. H. C., accountant, Grande Allée 79

Alexander, accountant, Place George V

Arthur, secrétaire-trésorier de la Corporation des Arpenteurs-Géomètres, Côte de la Montagne 147, P.O. Box 152 —rés. Ave Bourlamaque 54

Augustin, emp. Com. des Liqueurs, Morin 158

Smith C. C., manager, The Royal Bank of Canada, Upper Town branch, Fabrique Street. Rés. Ste Famille 49.

Smith Charles, C. R., avocat, sec.-trés. Commission du Port, rés. Avenue Bourlamaque 54, Tél. 6011

Chs, accountant, Anglo Pulp, Fraser 274

C. N., accountant C.N.R., Fraser 68

David, Enf., gents furnishing, St-Paul 299

D., pedlar, Crémazie 70

Smith E. G., general manager "Chronicle-Telegraph", res. Park Ave 120, tel. 7588
E. V. Stanley, emp. Price Bros, Ltd, Chemin St-Louis 84

H. F., notaire, comptable Dépt. de la Marine, St-Augustin 110

H. V., bookkeeper, Aberdeen 91

James, of M. Smith & Co., Mountain Hill 108

J. A., épicier et rés., Plessis 21

J.-A., civil engineer Marine Dept Grande Allée 334

L. C. Typewriter Co., J.-E. Vézina, représ., Côte de la Montagne 44

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

987

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Smith M. & Co., novelties, Notre Dame 49
Mlle A., direct. Le Foyer, Ste-Ursule 19
Mlle Hélène, Durocher 22 3/4
Miss Hazel, secretary, Château St-Louis app. 10, Grande Allée 305
Miss J. S. M., sténographe, Artillerie 15 B.

Misses Anny & L., Ste-Julie 62
Mrs A., of Smeaton & Co., St-John 113
Mrs J. J., boarding house, St-Jean 64r
Mrs widow E. S., Jeanne d'Arc 135
Mrs. widow R. Harcourt, Place George V No. 1

N., constable, des Franciscains 45
Nicholas, policeman, St-Laurent 27
R.-L., agent, Grande-Allée 108

Smythe Mrs R., Château S-Louis, app. 604 Grande Allée 305

Snelling A. H., manager news stand, Château Frontenac, Ave Bougainville 47
H. E., capt., Fraser 204

Sobie Silk Shops Ltd, S. Sobie, prop. St-Jean 244

Sociétés, voir aussi La Société

Société d'Administration & de Fiducie.
—Georges Gascon, rép., Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Société des Artisans Canadiens Français,
Succursale Jacques-Cartier, No 143, N.-Dame des Anges 144

Succursale St-Sauveur, No 145, St-Valier 692

Succursale St-Joseph, No 601, St-Valier 692

Succursale No 144, d'Aiguillon 87

Société des Arts, Sciences et Lettres (voir page informations)

Société Canadienne des Ingénieurs Civils (voir page informations)

Société C.M.B.A. No 5, St-Joseph 261

Société de Tempérance de la Croix Noire,
Ste Anne 105

Société des Commis-Marchands de Québec
du Pont 110

Société de Prêts et Placements de Québec (La)—P. J. Bazin, président; Geo P. Châteauvert, N.P., vice-prés.; Fra Delisle, A.N. Drolet et J.-Louis Morency, directeurs; F.-F. Houde, sec trésorier; Georges LaRoche, asst.-sec.-trésorier. Assemblée générale en février. St-Pierre 81, chambres 34-35-36. Tél. 2-1362

Société de protection des animaux, voir Society for the Prevention of cruelty to animals J. Kelly, supt., d'Artigny 79

Société Française de Bienfaisance de Québec.—M. le Consul Général de France, à Montréal; prés.-d'honneur, R.P., P. de Lacotardière, aumônier; H. Charlottin, sec.-trésorier: —Réunion à l'Hôtel-de-ville

Société Littéraire et Historique de Québec (voir information)

Société Médicale, salles Hébert 23 ()

Sociétés ouvrières, voir informations

Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada (voir information)

Société St-Jean-Baptiste de Québec
Année 1928

Président: Dr Jules Dorion

Président-Adjoint: M. Louis A. Pouliot

Vice-Président: M. J.-A. Paradis

Ancien Président, (1926), C. J. Magnan

Ancien Président (1928), Com. Jules

Dorion

Officiers gérneaux

Aumônier: M. l'abbé Noel Dion

Président: Louis A. Pouliot, C.R.

Président-Adjoint: M. J. A. Paradis

Vice-Président: M. Maxime Morin

Secrétaire: Ernest Moreau

Ass.-Secrétaire: Alexandre Trudel

Trésorier: Joseph Gagné

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Ass.-Trésorier: Mastai Patoine
Commissaire Ord.: Louis Paradis
Ass. Com. Ord.: D. E. Marceau
Porte-Drapeau: Gérard Paradis

Société St-Vincent de Paul—Conseil Supérieur du Canada—Officiers: C.-J. Magnan, président, Le Patronage, Côte d'Abraham

Société Symphonique de Québec—(voir La Société Symphonique de Québec)

Société Royale du Canada (voir information)
Society for the Prevention of Cruelty to Animals. John T. Ross, president: Jos. Kelly, superintendent, 61 St. Michael Street

Society Band of Mercy (junior branch), Kirk Hall, St Stanislas 45

Sœurs de la Charité—Révde Mère Ste-Ludgarde, supérieure générale: révde Sr Ste-Héloïse, asste-supérieure: révde Sr St-Alexis: 1ère Conseillère: St-Jean de Dieu, 2me conseillère: révde Sr St-Cyrille, 3me conseillère et hospitalière: révde Sr St-Jean du Désert, matresse des novices; révde Sr St-Théodore, dépositaire; Dr A. Marois, médecin visiteur; Dr Henri Pichette, spécialiste: révde Adélarde Gagnon, aumônier de la communauté: rév. Adolphe Michaud, asst-aumônier: St-Olivier 5. Tél. 2-1528

Sœurs de l'Espérance, Révde Sr St-Jean Berchmans, supérieure: Garant Alexandre, abbé, chapelain, Chemin Ste-Foy 2

Sœurs de l'Immaculée Conception, les RR. SS. Missionnaires, Simard 4

Sœurs du Perpétuel Secours, rés. privée—Rde Mère Marie Joseph, Supérieure, Maufils 188 et Champfleury 435

Sœurs du St-Sacrement, Fleurie 113-115

Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, Révde Sœur St Paul, supérieure provinciale, 8e Avenue 137

Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Sœurs St Joseph de St Valier, Révde Sœur Marie Théophane, dir. des études, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282

Soldiers Civil Re-Establishment (Department of), Joseph Boiteau, repr., Quebec Power Building, room 506, St. Joseph 229. Phone 2-5117

Sohier Philibect, commis, Turgeon 46

Somerville R., provincial police, Fraser 50

Soniers W. F., asst. manager, Ch. Frontenac, St-Louis

Sonoco Distilled Co., St-Paul 209

Soo Charlie, chinese laundry, du Palais 26—Artillerie 105: Desjardins 46

Soucy Alfred, barbier, rés. de l'Eglise 23

Elie, menuisier, Dollard 182

Emile, garçon de table, St-Olivier 295+

F.-X., emp. C. N. R., Ste-Marguerite 90

Gédéon, cond. d'auto, de Jumonville 25

J.-E., dépt du Secrétariat, Fleurie 60

J.-H., Major, emp. dépt de la Voirie, Ste-Angèle 9

J.-N., emp. C.N.R., 4e Avenue 41

Joseph C., emp. C.N.R. shop, Blv'd Benoit XV 15

Joseph, emp. Jos. Côté, 1e Ave 554

Léopold, peintre, St-Olivier 192

Louis, charretier, des Commissaires 94

Louis, emp. Usines St-Malo, Lafayette 150-152

Mme B., épicière, Lafayette 150-152

Mme veuve Jules, 1re Avenue 448B

Mme veuve F.-X., Claire-Fontaine 45

Mme veuve J.-R., St-Vallier 1113

Mme veuve P., St-Vallier 180

Napoléon, charretier, des Commissaires 158r

Soucy Paul-H., pharmacien-chimiste—Dispensing-Chemist: Avenue Cartier 85

Angle rue St-Cyrille, Tél. 6768 et 2-2412—rés. St-Cyrille 305, Tél. 7920

Rodolphe, millwright, Colomb 270

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 S -Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Soulard Adélar, corroyeur St-Alexis 81
J.-Hector, emp. dépt Statistiques, Crémazie 145½
Joseph, forgeron, LaSarre 21
Joseph, barbier, Scott 62
J.-M., organiste et professeur de musique, St-François 312
Jules, plombier, St-Olivier 135
Ls-Phil., commis de bureau, Crémazie 143½
Mlles Bella et Eva Côté, Côte Ste-Genève 14
Mme veuve Arthur, St-Patrice 88½
Mme veuve Honoré, Alfred 7
Ozémir, menuisier, Ozanam 113

Soulard René, secrétaire de l'Honorable Ministre de la Colonisation, Mines et Pêcheries, Tél. 2-1663; notaire, courtier en débetures et valeurs européennes, Avenue Cartier 107

Sourkes S., commis, St-Jean 192

South Shore Forest Products Co., Ltd., Lumber, timber and pulpwood, F. G. Turgeon, manager, St-Pierre 76. Tél. 2-7870

South Shipping Co., Ltd. (The) Clarke Steamships Co., Ltd. St-Peter 56. Tel. 2-5985

Southall Fred., janitor, St-Pierre 110

Southern S. Lawrence Forest Protective Ass. Ltd., (The), C.-B. Guérin, manager, St. Peter 126

Spécialités Nationale Enr., Drolet, J.-P. gérant, Sous-le-Cap

Spencer James, laborer, Plessis 9
Joseph, emp. St. Malo Shop, 10e Avenue 180 Québec-Ouest

Spencer Wood, Lt Governor's residence, St. Louis Road, Telephone 151

Spénard Joseph, voy. de commerce, Côte de la Montagne 30

Spénard Mme vve D.-B., Côte de la Montagne 30

Sphinx Laboratories, Reg'd—Dépositaire pour Québec de la Sphinctérine, remède contre l'incontinence d'urine St-Joseph 49, Tél. 2-6161

Sporn E. H., manager John Perkins, Fraser 208

Sportmen's Fish and Game Protective Association of P. of Q.—Treasurer, Chs Frémont, St. Peter 81

Sport Cash Market, Edmond Dion, prop., 5e Avenue 110

Squarrey Fred. C., blacksmith, St-Cyrille 705
St Agnes' Association, St Patrick's Hall, St Stanislas Street

St-Amand Edmond, agent, rés. St-Jean 573½
Tél. 6624

St-Amand Georges, Dr., médecin-chirurgicalien. Urologiste diplômé de l'Hôpital International de Paris, Ex-élève des hôpitaux de Paris, Lyon et de Berck. Ex-médecin de l'Hôpital Militaire de Québec, médecine générale. Traitements électriques. Spécialiste: maladies de la peau et vénériennes, Clinique privée, St-Joseph 120. Tél. 2-8223

Hector, de l'Hôpital Vétérinaire, médecin-vétérinaire, St-Vallier 915

Henri, contremaitre P.-G. Bussières, de la Reine 388

J.-B. Alex, emp. de Douane, Notre-Dame des Anges 107

Joseph, journalier, Léonard 15
Lionel, berlineur, Ave des Oblats 80

Mlles Eva et Yvonne, Collins 8

Mlles E. & Mary, Cook 12

O., médecin, St-Jean 573½

Siméon, étalagiste, 2e Avenue 227

Willie, insp. Metropolitan Life, 9e Rue 100

St Andrew's Church, Cook 3 and St Ann 104

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

St. Andrew's Society of Quebec (The)—

President—D. C. Addie
Secretary—G. F. Love
Treasurer—J. R. MacLeod

St. Ann Café, restaurant chinois, Lee Woo,
prop. Ramsay 5-7 et St-Paul 316½

St-Antoine Chs-A., cond. Ste-Marguerite
189

Edgar, typographe, Napoléon 126

Joseph, jr, contremaître, Kirouac 211

Mlle Philomène, de Mazencd 196

Mme veuve Ferdinand J., Napoléon 126

Mme veuve Jos.-Octave, Kirouac 211 ½

St-Arnaud Geo.-H., repr. Hodgson Summer
& Co., Ltd, Montréal, Avenue Mur-
ray 183

William, agt. d'assurances, de l'Eglise 87

St-Aubin Hilaire, maçon, Franklin 192

Wilfrid, charretier Franklin 196

St. Bridget's Home—Sister St. Patricia,
superioress, Grande Allée 254. Phone
2-0154

St Charles Cemetery Co., Little River,
Phone 2005

Ste-Croix, les RR. PP. de, maison d'étude,
Révd Père L. Moreau, supérieur, Ste-
Famille r 23

St-Cyr Albert, cordonnier, Richardson 350
Albert, de St-Cyr & Frère, St-François
133

Albert, mécanicien, 2e Ave 326 ½

Ambroise, m., de musique, St-Joseph 18

Emile, tavernier, Napoléon 245

Ernest, emp. C. N. R., 11e Rue 186

& Frère,—Albert et Hildevert St. Cyr—
musique, St-Joseph 70

E.-W., marchand, Ave des Oblats 191,
rés. St-Luc 218

G.-E., taverne, coin des Glacis et St-
Joachim 1, Tél. 2-6188, rés. Napo-
léon 245

Henri, de l'Imprimerie du Peuple,
Aquaduc 46

St-Cyr Hercule, rentier, St Vallier 1074

Hildevert, jr, de St. Cyr & Frère, St-
François 133, Tél. 2-8345j

H ldevert, sr, épicier, du Pont 95, Tél.
2-4770, rés. du Pont 97

J.-A., commis, Ch. Ste-Foy 88

La-J., com.-épicier, du Pont 97

Lucien, commis-m., 3e Avenue 302½

Mme veuve Wilfrid, Ave des Oblats 193

St-Gelais Arthur, maçon, Montmartre 87

Thomas, emp. C.N.R., de la Colom-
bière 180

Tobie, maison de pension, Hender-
son 50

St. George's House, H. J. Gale, Rooming
house, St-Louis 68

St. George's School, St-Cyrille 283

St George's Society—

Patron—Lord Bishop of Quebec

President—Hon. Judge G. F. Gibsone

Hon. Secretary—C. B. Bignell, St.
Peter 92

Hon. Treasurer—H. Sewell

Chaplains—Ven. Archdeacon F. G.

Scott, C.M.G., Rev. J. H. Barnes &

very Rev. A. H. Crowfoot, M.A.P.D.

Physician—A. R. F. Hubbard, M.D.
Fres.

St-Germain J.-A., gérant, Ave Laurentide 33
P.-N., chauff. de taxi, Dolbeau 12

St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R., Lasarre 68

Albert, agt d'assurances, St-Luc 253

Alfred, charretier, 4e Rue 26

Alphonse, cord.-mach., St-Ambroise 133r

Alphonse, cordon., St-Germain 105

Alphonse, violoniste, Ave Cartier 70½

Alph., épicier, Henderson 30-32

Alphonse, tailleur de cuir, Blvd Lan-
gellier 68

Apollinaire, cond. de taxi, St-Patrice 11

Arthur, charretier, Burton 12½

Aurélien, comptable, St-François 509

Charles, menuisier, 7e Rue 70

Edmond, comptable, St-Olivier 112

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

991

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

St-Hilaire Ernest, pompier, Ozanam 196
Ernest, journalier, Lalemant 17
Eugène, comptable, Bagot 252
François, menuisier, 4e Avenue 151-153
François, jr, préposé aux bagages C. P.
R., St-Augustin 4
François, Napoléon 96
François, charretier, Morin 143
François, sr, charpentier, St-Augustin 4
Georges, soll. d'assurances, 1ère Avenue
420 ½
Gérard, emp. C.P.R., St-Ambroise 54 ½
Gérard, emp. Ang. C. Pulp, La Canar-
dière 107
Honoré, de Bélanger & St-Hilaire, Ave-
nue Murray 185
J.-Alphonse, épicier, (rés.) Ramsay 11-
11 ½
Jean, journalier, 3e Avenue 494, Qué-
bec-Ouest
Jos., jr, mécanicien, des Commissaires 88
Jos., sr, menuisier, des Commissaires 88
Joseph, contremaître, Br. Champlain,
de la Reine 320
Joseph, charretier, 6e Rue 37
Joseph, charretier, 2e Avenue 139
Joseph, commis, Ave François 1er 93
Joseph, forgeron, St-François 499
Joseph, journalier, St-François 509
Joseph, journalier, de Bernière: 24r
Lorenzo, électricien, du Palais 30
Majorie, emp. Travaux Publics, 4e Ave-
nue 69
Méville, charretier, Rigauville 26
Mme A., St-Vallier 245
Mme veuve Abel, Richardson 257
Mme veuve Abraham, St-François 458
Mme veuve Alfred, Dorchester 682
Mme veuve Arthur, St-Joseph 410
Mme veuve Ernest, Dumont 21
Mme veuve Gaudias, St-Bernard 49
Mme veuve Georges, St-François 190
Mme veuve J.-E., Lachevrotière 8 ½
Mme veuve Joseph, 1ère Avenue 669
Mme veuve J. Emile, d'Aiguillon 96
Napoléon, pompier, Ave François 1er 126

St-Hilaire Napoléon, journalier, Bagot 168r
Paul, gardien, Comm. du Port, Sault-
au-Matelot 53
Philéas, g.-magasin, de la Reine 247
Pierre, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
St-Vallier 245
Robert, typographe, Ave Maisonneu-
ve 28
Roméo, chauff. de camion, de la Reine
322

St Jacques Arthur, Gentilhomme Huis-
sier de la Verge Noire, Usher of the
Black Rod, Ave Brown 155, rés d'été
Lac St-Charles

Frédéric, plombier au Parlement, St-
Gabriel 77
Ovila, comptable Canada Steamship
Lines, Bon Pasteur 18 ½

St-Jean Albert, journalier, St-Sauveur 182
Alexandre, emp. J.-B. Renaud, des
Oblats 157
Edmond, sellier (boutique), Ste-Thérè-
se 1 ½, (rés.) Ave des Oblats 38. Tél.
8516
Emile, de St-Jean & Frère, Grant 94
Eugène, ébailleur de pierre, Avenue des
Oblats 76
Honoré, de St-Jean & Frère, St-Vallier
102, rés. Montmagny 47
J.-B., ouv. en marbre, St-Alphonse 7 ½
Miles, Chénier 50
Mme veuve Raoul, St-Vallier 152
Pierre, tailleur de pierre N.-D des
Ange 96
Roméo, comptable, Ave. Cartier 105

St. John's Hall, United Church of Canada
School Home, Abram Louis Revd,
director St. John 585 et 591

St-Jorre dit Sergerie, Mlle Antoinette, Col-
lins 8
Mme veuve Isidore, Prince-Edouard 129
St-Julien Léo, anc. rep Quaker Oats, res.
St-Joachim 68

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0190

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

St-Laurent A.-E., comptable de Bédard & Bélanger, St-Pierre 101, Tél. 2-1412—rés. des Commissaires 220

A., surt., C. des Liqueurs, Lockwell 121

Adélard, cordonnier, St-Sauveur 158

Adéoda, menuisier, 2e Avenue 245

Adrien, emp. F.-X. Drolet, 2e Ave 245

Aimé, boucher, 3e Avenue 534

Aimé, voy. de commerce, 3e Ave 348-350

Albert, contremaitre C.N.R., 4e Rue 214

Albert, ing. C, N, R, m 8e Avenue 231

Elzéar, cordonnier, Hermine 298

Enoch, anc. sergent de police, des Commissaires 220

Enoch, comptable, Place Royale 1-5

Eugène, tailleur, She-Julie 66½

Ferdinand, cond. C.N.R., 6e Rue 182

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau—Louis St-Laurent, L.L.D., C.R. J.-A. Gagné, LL.D., C.R., Bernard Devlin, C.R., André Taschereau, LL. L. et Louis-Ph. Pigeon, L.L.L., avocats, advocates, Price Building, Ste-Anne 65. Téls 2-2762—échange privé

Hervé, peintre, St-Vallier 974

Isidore, cond. C. N. R., 12 e Rue 142

J.-A., cond. C.N.R., 7e Rue 125

J.-Edouard, comptable, 8e Rue 103½

J.-N., chef de rayon, P.-R. Legaré, Dolbeau 129

J.-Théo., ancien pilote, Côte de la Montagne 115

Jos., cordonnier, Châteauguay 95

Jos., emp. Anglo C. Pulp, St-Albert 29

Joseph, menuisier Montmartre 95

Laurent, cordonnier, St-Vallier 99

St-Laurent Louis, LL.D., C.R., professeur à l'Université Laval, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste Anne 65. Tél. 2-2762—rés Grande-Allée 239. Réel. 3-1463

Louis-Adrien, menuisier, Avenue Tourangeau 18

St-Laurent Mlle Marie-Louise, Dauphine 15

Mlles Marg. et Irène, Ferland 22

Mme veuve, Morin 98

Mme veuve François, St-Jean 261

Paul, contremaitre, Colomb 445

Philippe, menuisier, 2e Avenue 245

Raoul, cuisinier, St-Ambroise 24

Roméo, comptable, Ave des Erables 128

Télesphore, journalier, St-Benoît 99

Valmore, peintre, St-Jean 22

St. Lawrence Clothing Mfg Co., Chs Lax, prop., St-Dominique 19

St. Lawrence Flour Mills, Delphis Rochon, repr., St-Paul 70

St Lawrence Glove Works, Paul Hébert., proprietor, St Vallier 535

St. Lawrence Independant Oil, Jettée Louise

St. Lawrence Last Works, A. Langlois, prop., Manufacturiers de formes, Ste-Hélène 231, Tél. 2-5647

St. Lawrence Paper Bag. Co., Ltd. (The).—J. A. Déry—Manufacturier de sacs en papier, etc.—Bureau et manufacture, des Prairies 59. Tél. 2-1782

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd., Dalhousie 83—et Jettée Louise

St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.—Ave Renaud 74

St Louis Barracks, Royal Canadian Engineers, No 5, Détachement R.C.A., D'Auteuil 96

Ste-Marie Roland, v. de comm., 2e Ave 260

St. Matthew's Church, (Anglican), Ven. F. G Scott, M.A., D.C.L., C.M.G., D.S.O., Arch.-Deacon of Quebec, Rector: Rev. Cannon A. R. Kelly, M.A., Rural Dean of Quebec, Assistant Priest, St. John, corner St. Augustin

St. Matthews Heights Realty Co., St-Pierre 56

St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes, Apply to John Sharples, caretaker. Tel. X-7585j. d'Aiguillon 58, corner St. Augustin St.

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1878

St Matthew's School, house, d'Aiguillon 58-corner St Augustin

St Maurice Valley Pulpwood Co. Ltd., St-Pierre 71

St Michel, voir Dupuis dit St Michel

St Michel Achille A., commis, St-Joachim 101

Albert, électricien, St-Laurent 49

Gaudias, limeur de scies, Prince-Edouard 287

Georges, tailleur de cuir, Bédard 20

Henri, commis, Côte d'Abraham 176

Henri, cordonnier (boutique), de l'Alverne 20

Jos., cigariier, St-Laurent 50

Jean-Bte, tailleur de cuir, Napoléon 147

Lorenzo, comptable, d'Aiguillon 140

Ludger, électricien, Jeanne d'Are 61

Mme veuve P.-D., Ave Désy 4

Raoul, ing. C.N.R., 4e Rue 73

Raoul, cordonnier, Ste-Thérèse 113

S., cordonnier, Crémazie 118-122

Victor, pompier, St-Laurent 47

St-Onge Maurice, chauff. stat. et restaurant, Caron 75

St-Ours Arthur, contremaître C.P.R., 1ère Avenue 231

St Patrick's Church, McMahon 7-11

St. Patrick's Church (New), Grande-Allée 252

St. Patrick's Literary Institute, St. Ann 113

St. Patrick's Presbytary, Grande-Allée 250, Tél. 5451, (see information)

St. Patrick's School, rev. Bro. Walter, Principal, Avenue de Salaberry 59

St. Peter's Church, Rectory and Parish Hall (Anglican) Rev. P. R. Roy, Rector, Res. Limoilou, 12e Rue 38, tél. 2-7184w

St Pierre voir aussi Dessaint dit St Pierre

St Pierre Adélar, menuisier, Dorchester 160

Adélar, menuisier, Ste-Thérèse 63 1/2

Adélar, anc. corroyeur, Kirouac 116 1/2

Alfred, emp. Q. Ry, 11e Rue 194

Alfred, plombier, Crémazie 23

Alphonse, chauffeur de fournaies, Durrocher 224

St-Pierre Antonio, menuisier, 2e Avenue 198
Arthur, emp. Dominion Arsenal, des Commissaires 105

Barthélemi, serrurier, Hermine 101

Bernard, journalier, Pr.-Edouard 301

Bernard, barbier, St Eustache 61

Chs-Edouard, commis, St-Vallier 1237

Elzéar constable, C.N.R., 3e Ave 267

Elzéar, voy. de commerce, 1ère Ave 297

Elzéar, emp. Boswell, Franklin 8

Emile, salon de barbier, St-Jean 517

(rés.) Jeanne d'Are 11

Ernest, emp. Régistratre Dept. Aff. Municipales, Ave des Erables 98

Eugène, emp. le Soleil", St-Joseph 456

Frederick, avocat, de Blanchet, Philippon & St-Pierre, St-Pierre 80 - rés. Desjardins 40

Eugène, commis, St-Joseph 456

Gabriel, Carillon 78

Gérard, chauff. C.N.R., 8e Avenue 183

Hector tailleur en cuir, Godbout 61

J.-A., docteur, St-Jean 9 1/2

J.-D., serre-freins, C.N.R., 8e Rue 84

Jean-Bte, emp. Eastern Canada Steel Père Arnaud 44

Joseph, journalier, Montmagny 185

Joseph, emp. C.N.R., 4e Avenue 171 1/4

Joseph, serrefreins, St-Honoré 24

J. Elzéar, emp. Brass. Boswell, St-Vallier 178-180

J.-Ernest, ent.-couvreur, Hermine 55

J.-O., rentier, St-Jean 9 1/2

Johnny, emp. Côté, d'Abraham 24

Jos. Nap., ancien manufacturier, de la Couronne 152, Tél. 3-0478

Joseph, charretier, Marie-Louise 129

Joseph, emp. s. civil, Fleurie 162

J. Thomas, voy. de commerce, Ire Avenue 420

Lauréat, emp. C.N.R., St-Honoré 20 1/2

Léon, voy. de commerce, des Franciscains 27

Lorenzo, comptable Usines St-Malo, Ire Avenue 312 1/2

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

St-Pierre Louis, charretier, Franklin 49
Maurice, maître-d'hôtel, Ste-Angèle 28
Michel, menuisier, 10e Rue 55
Mlle Bernadette, prof. de musique,
Latourelle 169
Mlle Léa, contremaitre, Cloutier Shoe,
des Commissaires 122
Mlle Marie, Ste-Marguerite 146
Mlle Marie-Louise, Cook 12
Mlles Cécile et Maria, Latourelle 169
Mlle Léda et Odile, St-François 294
Mme B.-T., gérante de district Spencer
Corsets Ltd, Couillard 40 1/2
Mme veuve Joseph, Latourelle 169
Mme veuve Joseph, 4e Rue 7 1/2
Mme veuve Ludger, Saunders 82
Paul, comptable, St-Joseph 456
Paul, emp. J.-B. Renaud, St-Germain
137
Raoul, mécanicien, Demers 65
Roméo, comptable, C.N.R., Ste-Thé-
rèse 126a
Roméo, ent.-peintre, Pr-Edouard 241
Wilfrid, emp. Tr. Publics, Dorchester 46
Willie, emp. Q. Ry, Prince-Edouard 299
St-Roch Pool Room, J.-E. Lambert, prop.,
St-Joseph 264
St-Sauveur Cemetery, Little River. Tél.
2-2004
St. Ursule Hotel, Mrs M. G. Taylor, prop.
St-Louis 31-33 1/2. Tél. 2-4550
Stadacona Box & Lumber Co., Reg'd.—
Wm. Seale, gérant, marchands-manu-
facturiers de bois de charpente,
bois préparé, parqueterie, etc., maté-
riaux de construction. Scierie et
Usine pour la préparation du bois.—
Merchants-manufacturers, building-
lumber, hard, wood flooring & c. Build-
ers' supplies saw and planing mills,
48-70 Avenue Industrielle, Chemin
La Canadière, Tél. 2-4727

Stadacona Supply Reg'd, E. E. Turner &
Louis Lachance, prop., St. Paul 40-42
Stafford John P., ex-immigration agent,
Fraser 50
Stain Mrs. widow John, Ave Brown 211
Stambouris, M., waiter, Buade 11 1/2
Stamos John, waiter, Ste-Julie 34
Standard Brands Ltd, F. Morissette, gérant,
Dorchester 11
Standard J., clerk, St-Dominique 50
Standard Life Ass. Co., (The), Leclerc &
Cook & Joubert, gérants, St-Pierre 81.
Tél. 2-8426
Standard Milling Co. of Canada, Cyrille D.
Bonhomme, repres., Dalhousie 91
Stanislas, R. R., gardien, de l'Alverne 33
Stanley G. R. D., accountant, Fraser 129
J. G., broker, Avenue Turnbull 1
Robert, accountant, Lockwell 137
Stanton Daniel, emp. Château garage, Côte
de la Montagne 115
Frank M., manager, The Clark Steam-
ship Co., Ltd., d'Auteuil 65. Tel.
2-0547
Mrs E. M., Ave Ste-Geneviève 34
Stapleton Bernard, fireman, O'Connell 35
Léo, dancing Academy, St-Michel 57
Michael, emp. Ch. Frontenac, St- Mi-
chaël 57
Michel, sergent de police, O'Connell 27
Mrs widow Michael, O'Connell 35
William, chauff. C. P. R., Prince-
Edouard 127
Stations du Feu et de Police (voir page infor-
mations)
Station Gazoline, Mc Coll Mrontenac, Alf.
Fiset, agt, St-Vallier 920
Station Gazoline Gulf", Georges Roverge,
agt, St-Vallier 1008
Staton Albert E., agent for Recketts Over-
sea Ltd: Coleman Keen Ltd, St-Cy-
rille 376
Mrs, widow James, Dessane 108

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

- Staveley E. B.**, of Staveley & Staveley
Moncton Avenue 137, Tel. 3535
- Harry L.**, secretary, Quebec Development Co. & Duke Price Power Co. Ltd, Maple Avenue 208, Tel. 6292
- Staveley & Staveley**—E. B. Staveley—architects, St. Peter 92. Tel. 2-0501w
- W. W.**, emp. Bank of Montreal, Fraser 187
- Steamboat Inspection Office**, Champlain 101-103
- Steel Chain Stores Ltd**, Crown 65-69 and Steel's Restaurant, de la Couronne 65
- Steln James**, emp. C.N.R., Richelieu 338
- Steingart G.**, dry goods, 8th street 90½
- Stephens J. H.**, asst-controller Price Bros. Co Ltd, Avenue Ste-Geneviève 52
Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 741
- Sterling Fire Ins. Co.**, Bureau du Secrétaire, St-Pierre 96. Tél. 2-6782
- Sternlieb Jack**, com. traveller, St-Gabriel 42
- Stevens A. E.**, accountant, Union Bank, Grande Allée 354. Phone 1895w
- Ashley**, emp. Northern Construction, 7e Rue 108
- Hubert J.**, manager, Fraser 39
- Miss Margaret**, St-Joachim 69
- Roy**, 2e Avenue 273, Tel. 2-5255j
- W. H.**, revd, Ste-Ursule 7
- William**, emp. C.N.R., 5e Rue 107
- Stevenson James, M. D.**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, office Price Bldg, St. Ann 65—res. Ave de Salaberry 74
- Lawrence**, laborer, St. Gabriel 21
- Miss Ella**, St-Augustin 146½
- Miss Mary**, Ste-Anne 34
- Stewart Alex.**, emp. C. N. R. 2e Ave 128
- C. A.**, com. traveller, Ave Bougainville 55
- C. J.**, bank clerk, du Palais 35
- J. W. & Co.**, engineers & contractors, Champlain 860
- Stewart Robert**, public accountant, Mountain Hill 147, room 2, res. Ste Famille 36
- Wm**, manager, 6e Rue 136
- Stirney Alfred**, machinist, Avenue Jacques-Cartier 60
- Stobo John M. Co., Ltd. (The)**—boots and shoes Arago 92-102 and Alexandre 21.
- John M.**, of The John M. Stobo Co., Ltd., Grande Allée 364
- Misses (the) St-Cyrille** 144½
- Stobo W. Q.**, of the Canadian Import Co Ch. St. Louis 56, Phone 4818—Summer res. Ste-Foy, Tel. 7015
- Stock Mrs. D.**, St. John 23
- Stocker Alfred**, chauffeur, camion, Arago 129
- Stonehouse J. G.**, signaler C.N.R., 12e Rue 89
- Stovold George**, leather cutter, Gomin Road 16
- Chs. W.**, designer, Gomin Road 16
- Strachan John**, asst librarian & custodian of the Literary and Historical Society, St. Stanislas 44
- Strachan James Ltd.**, pains et gâteaux, Arthur Rousse, rep., de la Reine 170
- Strang J. Ross**, of Budden & Strang, Grande Allée 282. Phone 4924
- Misses (The)**, d'Auteuil 95
- Mrs widow Allan**, Avenue Cartier 141
- Robertson H.**, clerk, d'Auteuil 95
- Stroud John**, laborer, St Bernard 29
- Stuart C. S.**, manager, Harris Abattoirs, Avenue Bougainville 55
- Miss Adele**, Grande Allée 282
- Mrs D. M.**, Aberdeen 168
- Stulley G.**, electrical Eng., App. 401 Grande-Allée 305
- Studley G.**, electrical eng., App. 501, Grande-Allée 305
- Grant F.**, loc. engineer, Fraser 7
- Sturton A. Henry**, locomotive engineer, Avenue Murray 103
- A. M.**, engineer, 1e Avenue 611
- Miss Ethel**, traveler's Aid, Ste-Famille 8
- Succession Dubord**, du Palais 58

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Suess George, emp. Militaire Dept, Côte Ste-Geneviève 19

Georges, jr, chauff. camion, Côte Ste-Geneviève 19

Sullivan J. A., manager, Motors Ltd., Fraser 117

John, laborer, Champlain 327

Miss L., Ste-Ursule 1

Thomas, fireman, Plessis 6

Sunderland J., horse-shoer, Grant 52

J. J., supt. transportation, Canadian Nat. R., Place Marché Champlain—rés. Avenue Bourlamaque 37

Patriek, asst.-freight agent, C. N. Rys, Lachevrotière 75

Sun Kee, buanderie, Durocher 101

Sun Ligth Café, M. Geo. Fong, prop. du Pont 101-103

Sun Lung laundry, St. Stanislas 35

Sun Life Assurance Co., of Canada (The)

L.-A. Trudelle, manager, Quebec Power Bldg, St-Joseph 229. Tel. 5181

Sun Ray, Néon Ltd, Dalmans, rep., St-Roch 3

Sun Trust Co. Ltd., (The) Compagnie de

Fiducie, J.-A. Fugère, gérant, St-Pierre 132. Tél. 2-3806

Sun Sing, chinese laundry, du Pont 126

Sun Wah laundry, Notre-Dame 44

Superior Ice Cream Parlor, N. Armiotis, prop., St. John 346. Tel. 2-7914

Superior Court, Wilfrid Edge, Prothono-

tary, St. Louis 12, Tel. 2-1589 (see Information)

Surpass Delivery Service, Geo. Henri Demers, prop., Des Franciscains 126

Surpass Shoe Co., Ltd.—L.-H. Bernier, manager, St-John 10. Tél. 606, St-Joseph 251

Suserud Haakon, chief dinnig car, St-Paul 123

Suteliffe Jos., bank messenger, St. Michael 75½

Sutherland J. C., P.S., General Insp. Public Instruction, Brown Avenue 210

J. D., of Fraser & Sutherland, Claire Fontaine 95

Miss S., Claire-Fontaine 95

Mrs widow J. W., Ave Cartier 46½

Suzor Mme veuve L.-A., St-Olivier 159

Sweeden Consulate, (see corps consulaire)

Swindell Mrs. widow Richard, Aberdeen 55

Swift Canadian Co., Ltd, St-Roch 153

Mrs. widow E' A., Richardson 37

Sykes Alfred R., journalist, "Chronicle-Telegraph", Buade 27

Sylk Misses (the), dressmakers, Richelieu 114½

Sylvain Adélar, épiciier, Crémazie 158, rés 160

Adjutor, menuisier, des Prairies 133

Adjutor, charcutier et rés. Bayard 173

Alp, de Sylvain & Frères, Arago 297

Alphonse, soudeur, Claire-Fontaine 23

A. cordonnier, St-Olivier r 147½ rés. 147

Arthur, boucher, Turgeon 58

Edgar, commerçant, Arago 193

Edmond, commerçant, 14e Ave 485, Quebec-Ouest

Edmond, sr, Dnrf., commerçant (Provisions gros), Champlain 48

Edm., jnr, sec.-trés. L. H. Peters, Ltd, Arago 193

Elz., emp. Palais Justice, Latourelle 209

Emile, commerçant, Arago 193

Emile, journalier, Kirouac 175½

Etienne, journalier, Kirouac 117½

Etienne, journalier, 3e Avenue 240

Frs. détec, police provinciale, Burton 23

& Frères—Alphonse, Adjutor Sylvain et Oscar Drolet—charcutiers, Durocher 161

Gaudias, emp. Maranda & Labrecque, Victoria 95

Gaudias, cordonnier, Crémazie 115½

Georges, menuisier, Lafayette 94

Hector, emp. J.-B. Renaud, Bagot 223

Jean, menuisier, St-Augustin 59½

Joseph, voy. de commerce, Crémazie 113

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC



Sylvain Joseph-E., voy. de commerce, de la Reine 188
Jules, emp. Maranda & Labrecque, 13e Rue 22
Loyola, cordonnier, St-Olivier 147
Mme veuve Edmond, Arago 193
Théo, chauff. de taxi, Ste-Marguerite 108
Théophile, chauff. de taxi, Ste-Claire 57
Sylvestre S. rentier, 1ère Avenue 830
Syndicat de Montreal, cash & credit, St-Joseph 74
Syndicat de la Basse-Ville, Serchuk Charles, prop., St-Paul 91

Syndicat de Québec, Ltée, (Le)—Marchands de nouveautés. Spécialités: confections pour dames; hardes faites; soiries, etc., etc. St-Joseph 225, coin de la Couronne 74, Tél. 5161-5162. Succursale, Déligny 28, Tél. 4203

Synott James, cond. Q.Ry, Crémazie 26
Myles, laborer, St Michael 63

T

Taché A.-M., emp. dessinateur au Parlement, Laval 9
Etienne, caissier, le Soleil", Ave Casot 96
Jos., cond. de taxi, Victoria 161
Léo-A., ass.-gérant Rapid Grip Ltd Turnbull 112
Mlle Jeanne, Ste-Angèle 44
Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
Mme veuve Eugène E., Ste Ursule 52
Tailleur Oliva, salon de barbier et rés., 3e Rue 126 1/2-128
Taillon Charles Auguste, constable, St Mathias 79
Edgar, opérateur théâtre, Richardson 264
F.-X., menuisier, 3e Rue 183
Herménégilde, journalier, Vitre 104

Taillon J.-Oscar, emp. Corporation, la Canardière 267
Joseph, tailleur de gants, St Mathias 49
Joseph A., emp. s. civil, Laliberté 147
Jules, menuisier, 3e Rue 185
Jules, commis, Prince-Edouard 252
Octave, tailleur, St-François 286
Philéas, journalier, Fleurie 5
Philippe, Dorchester 138, rés. 142
Roméo, épicerie et (rés.), 4e Avenue 85
Talbot Albert, pompier, 2e Avenue 335
Albert, commis, St-Bonaventure 33
Alexandre, salon de barbier, Côte d'Abraham 43, rés. Ave Murray 92
Alexandre, électricien, St-Vallier 307
Alphonse, march. de chaussures, St-Joseph 7
Alphonse, gérant, Elz. Carmichael, dépt. de chaussures, St-François 248
Alphonse, enr, barbier, Richardson 139
Alphonse E., St-Vallier 398
Chs-Oct., emp. de douane, Aberdeen 51
Cyrille, commis, St-Vallier 398
Dédyme, emp. Q. Ry., Morin 186
Donat, journalier, St-Bonaventure 33
Edmond, journalier, St-Sauveur 42
Elzéar, corroyeur, Bouffard 17-19
Ernest, voy. de commerce, La Canardière 117
Fortunat, emp. Frontenac gas., St-Bonaventure 33
F.-X., gardien de nuit, St-Bonaventure 33
G.-H., mécanicien, Ave des Pins 25
G.-H., professeur, St-Jean 365
H.-G., emp. Dept. Voirie, Racine 21
Henri, emp. Terres & Forêts, Laurentide Ave 21
Henri, emp. Corp., de la Reine 103
J.-A., épicier, Ave des Oblats 20
J. A., emp. Shawinigan Power, 1re Avenue 265
J.-Arthur, emp. J.-B. Renaud, des Franciscains 113, Tél. 6140

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

998

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-363

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Talbot J.-Arthur, marchand affilié aux Epiciers Unis". Thé et café, poisson frais et salé, fruits, etc. Grocer, Carillon 121-123. Tél. 8663—rés. Avenue des Oblats 20. Tél. 3-0204

J. M., agronome, Crémazie 183

Jean-Robert, professeur de musique, St-Cyrille 192

Jos.-H., ancien pilote, Avenue Bougainville 32

Joseph, maison de pension, de la Fabrique 42

Joseph, boulanger, St-Olivier 160

Léo, gérant, Laiterie Champlain, 4e Avenue 242

Lauréat, journalier, St-Bonaventure 33

L. G., voy. de commerce, Saunders 86

Louis, ex-chef de la brigade du feu, Dorchester 183

Les, emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 178

Miville, peintre, Dorchester 183

Mlles Jeanne et Bernadette, Avenue Bougainville 32

Mme veuve Louis Numa, St-Olivier 24

Mme veuve Octave, Collins 9

Napoléon, journalier, d'Aiguillon 78

Odilon, machiniste, du Roi 403

Talbot O. E., Lt-Col., percepteur-collecteur: district de Québec, taxes sur compagnies. Hôtel du Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 3383—Directeur Chemins de fer Nationaux, Du Fort 5, Tél. 2-7210—rés. Grande-Allée 275

Ovide, comptable, St-Cyrille 89

Pierre, commis, des Commissaires 186

Régis, commis quincaller, 9e Rue 15

Talbot René, Ltée, Marchand et représentant de manufacturiers: Matériel d'incendie et de machinerie—Distributeur: Canadian Goodrich Rubber Company, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Talbot René, de René Talbot, Ltée, St-Gabriel 44, Tél. 2-0554

Walter, emp. Sh. Pow., Haldimand 13
Tallieur Ovila, salon de barbier et rés. 3e Rue 126 1/2-128

Tancrède Emile, journalier, Père Arnaud 45

Tanguay Adélard, journalier, 4e Ave 244

Albert, police prov., De Jumonville 35

Albert, rentier, Ste-Hélène 42

Alp., Caron 71

Antonio, journalier, 4e Ave 244

A.-P., comptable T.-E. Rousseau, Ltée, Aberdeen 28

Arsène, menuisier, Ste-Julie 67

Auguste, journalier, St-Patrice 88

C.-C., emp. Dept. du Revenu, Côte Ste-Geneviève 4

Charles, sellier, St-Nicolas 42, rés. Alfred 14-16

Edmond, comptable, Hébert 17

Edouard, mégissier, Franklin 279

Edward, chauff. Usines C.N.R., Std-Marguerite 166

Edouard, charretier, Demers 34

Edouard, prop. garage Tanguay, d'Aiguillon 80

Fernand, agt, Versailles, Vidricaire, Ave Moncton 5

Gédéon, cond. d'auto, St-Vallier 180

Georges, tailleur, Lavigueur 63

Gérard, agent d'auto, Avenue des Braves 96

Gérard, emp. Maruice Lavigueur, St-Louis 79

Isidore, finisseur en ciment, La Canadière 53

Tanguay J. Eugène, general manager Quebec Power Co. Office: St-Joseph 229. Tél. 5142, rés. St-Cyrille 60. Tél. 2-4397

J.-C.-Nap., comptable des dépôts judiciaires, Fraser 32

Joseph, clicheur, Letellier 28

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR!"

J. A. Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - - 27, rue St-Jean

Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay, St-Luc 89

Joseph, voy. de commerce, Caron 71

Joseph, gardien, d'Auteuil 29

Joseph, journalier, 4e Avenue 244

Joseph, gérant Théâtre Cartier, Fraser 166

Lauréat, commis et pianiste, Avenue Parent 47

Lauréat, emp. Chs A. Parent, des Commissaires 35

Lauréat, menuisier Ave Parent 47

Léonidas J., commis B. de Poste, N.-D. des Anges 206-208

L., em. dépt des Autos, St-Jean 334

Tanguay Ltée, Marcel Tanguay, gérant, bureau, angle des rues St-André 54

Marcel, gérant, Tanguay Ltée, des Remparts 2. Tél. 2-0914

Mlle Desneiges, maison pension, du Palais 10½

Mlle E., Ste-Anne 125-127

Mlle M., Dauphine 15

Mme veuve Adélar, Park Ave 62

Mme veuve Adjutor, St-Dominique 4

Mme veuve Alfred, Pr.-Edouard 256

Mme veuve Alfred, Haldimand 10

Mme veuve Emile, St-Sauveur 176

Mme veuve G.-Emile, Ave des Braves 96

Mme veuve Georges, des Remparts 2

Mme veuve Georges, Hébert 17

Mme vve Joseph, d'Aiguillon 68

Mme vve Joseph, Ave Taschereau 36

Mme veuve Joseph, de Jumonville 31

Mme veuve Louis, St-Luc 89

Mme veuve Pierre, Ave Berthiaume 16

Mrs widow Arthur, swimming instructor, Ste. Anne 125

Napoléon, rentier, St-Jean 334

Oscar, gardien de la paix, St-Jean 334

Paul, agent d'assurances, St-Cyrille 382

Philippe, emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 170

St-Georges, agent de manufacturiers des Remparts 2

Tanguay Wilfrid, cond. d'auto, Demers 67

Tapin Wilfrid, cordonnier, Gosford 13

Tardif Albert, comptable, Ave des Oblats 109

Alfred, charretier, St-Luc 365

Alphonse, courtier en obligation. Lockwell 111

Alphonse, gérant Corp. des Prêts et Revenus Ltée, chemin Ste-Foy 869

Alp. maréchal-ferrant, Ste-Hélène 237

Tardif Ancina, LL.L., avocat, de Drolet,

Tardif & Laflamme, St-Pierre 115.

Tél. 2-6283—rés. Ave Bougainville

167, Tél. 7073

Arthur, commerçant d'animaux, St Valier 1216

Arthur, tailleur en cuir, Arago 220

Charles, corroyeur, St-Patrice 133

Cyrille, charretier, Richelieu 288

Ernest, tail. de cuir, Lasarre 76

Ferdinand, charretier, Boisseau 37

Gaudias, laitier, Napoléon 135

Gédéon, tailleur en cuir, Boisseau 21

Georges, mécanicien, Fleurie 101

Gérard, journalier, Champlain 728

Hilaire, agt. d'assurances, Lockwell 142

J.-Albert, emp. de poste, Dollard 69

J.-Amédée, gérant L. Duchaine, Sherbrooke 15

Jean, journalier, Champlain 728

Tardif J. P., District Manager International Correspondence School Canadian Ltd. 200 scholarships in Engineering, Commercial Subjects, Law, French & English, St-Jean 115. Tél. 2-0511

J. C. Wilfrid, taverne, de la Couronne 114 Tél. 2-8678—rés. St-Benoit 99-101

Jean, mag. march. sèche, Chateauguay 229

Jos., cordonnier, St-Olivier 184

Joseph, gérant des ventes, Drouin & Frères, Ltée, rés. Villa Evangéline Ste-Foy, Tél. 1314 s 11

Jos., cordonnier, St-Olivier 184

Joseph, gérant des ventes, Drouin & Frères, Ltée, rés. Villa Evangéline Ste-Foy, Tél. 1314 s 11

Jos., cordonnier, St-Olivier 184

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Tardif Joseph, cord.-monteur, Arago 80
Joseph, journalier, Champlain 745
Joseph, tailleur en cuir, St Léon 58
Joseph, charretier, Richelieu 288
Joseph, menuisier, Frontenac 100
J. Raoul, emp. C.N.R., Napoléon 262
Jules, commis, Maufils 158
L.-A., voy. ce commerce, d Assise 85
Lauréat, garde-moteur, d'Aiguillon 251
Léopold, boulanger, Kirouac 19
Lévis, emp. Ang. C. Pulp, 8e Avenue 147
Louis, voy. de commerce, St-Anselme 87
Louis, agt, Côte Ste-Geneviève 52
Maurice, agent 'Prévoyants du Canada' Côte Ste-Geneviève 52
Mlles Alma & Simonne, St-Vallier 1143
Mlle Berthe, institutrice, du Palais 24
Mlle Georgiana, Richelieu 288
Mlle Lucie, St-Jean 185
Mlle Lumina, Fleurie 126
Mme veuve Alphonse, A e Parent 40
Mme veuve François, Latourelle 78
Mme veuve Joseph, St-François 190
Mme veuve Médéric, Dollard 69
Mme veuve Napoléon Hermine 54
Mme veuve Onésime, Fleurie 156
Odilon, emp. Boswell Br., Richardson 47
Odilon, emp. dept. de la Marine, St-Valier 225
Omer, journalier, Richelieu 97
Omer, plâtrier, Montmartre 54
P., maçon, Bouffard 123
Philippe, chauffeur locomotive, La Capricieuse 67
R., journalier, Ste-Marguerite 66
Rodolphe, emp. La Brasserie Champlain, De la Reine 324
Samuel, pompier, Ave Marguerite Bourgeoys 67
Victor, tailleur en cuir, Bayard 174
Wilfrid, ing. C.N.R., La Capricieuse 12
Wilfrid, journalier, Champlain 425
Tardivel Eugène, emp. Tr. Publics, Burton26
J., p.-décorateur, Côte d'Abraham 120. Tel. 2-1441

Tardivel Ph. H., asst. surint. des travaux militaire, comptable en chef, Ave Bougainville 36

Tarrien Lumber Co., du Palais 58

Taschereau Alleyn, C.R., avocat, advocate. Barrister and Solicitor, St-Pierre 84. Tél. 2-1408—rés, Hotel St-Ursule, St-Louis 33, Tél. 2-1608

Taschereau André, avocat, de St-Laurent Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65. Tél. 2-3762—Rés. Avenue Laurier 255. Tél. 3-2784

Taschereau Antoine C., avocat; comptable de l'Assemblée Législative; secrétaire de la Commission Scolaire des Ecoles Catholiques Romaines de la cité de Québec, Ste-Ursule 77. Tél 2-0974

Taschereau C. Edmond, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Can.-Nationale, St-Pierre 71. Tél 2-6507—rés. Avenue Ste-Geneviève 16. Tél. 2-1087

Taschereau Claude, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6507, rés. Ave Ste-Geneviève 16. Tél. 2-1087

de Montarville, Colonel, Avenue Murray 3b. Appt. 14

Félix, imprimeur, St-Cyrille 772

Taschereau J.-E., C.R., avocat de Prévost & Taschereau, St-Pierre 81. Tél. 2-0850, rés. Spencer Wood

J.-F., imprimeur, St-Nicolas 12. Tél 2-4576—rés. Tél. 2-0567 s 3

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE *"Say it with Flowers"*

Taschereau L. Alexandre, Honorable Premier Ministre et Procureur Général, C.R., M.P.P. pour Montmorency; de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Grande Allée 187. Tél. 2-1457

Louis, emp. Bibl. Parlement, Ste-Marguerite 56

Linière, emp. de la Milice, Jeanne d'Arc 66

Mme veuve Gabriel, St-Cyrille 338
Mme veuve Gustave-Arthur, Claire-Fontaine 115, app.5

Taschereau Paul, C.R., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Avenue Turnbull 124. Tél. 2-1457

Taschereau Robert, C.R., prés de la Commission des Accidents du Travail Grande Allée 73, rés. Château St-Louis, app. 601, Grande-Allée 305

Taschereau Robert, LL.L., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Avenue Turnbull 124. Tél. 2-1457

Taschereau & Taschereau—C. E. Taschereau Claude Taschereau et Charles Cantin, notaires, notaries. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6507

Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon—Honorable L.-A. Taschereau, C.R., M. P. P. Premier Ministre & Procureur générale de la Province, Georges Parent, C.R., M.P.P., Paul Taschereau, C. R., Robert Taschereau, L.L.L. & Charles Cannon, L.L.L., avocats, advocates, St-Paul 70. Tél. 2-0634

Taverne de Lotbinière, F.-X. Soucy, Place Marché Champlain 2-4

Taverne Hotel Canada.—Bière et Porter tabacs, cigares et cigarettes—Service de première classe, Henderson 12

Taverne Idéale, Arthur Pépin, prop., St-Joseph 31

Taverne, Malette & Potvin, prop. d'Aiguillon 108

Taverne Union, H.-J. Perron, prop. du Pont 114-116

Taxis Bleu et Blanc Ltée., (maintenant Taxis Jaunes Inc.) Joseph A. Hardy, gérant, Lachevrotière 81½. Tél. 2-2200

Taxis Diamant Rouge, Lt-Colonel Ths. Grenier, gérant prop., St-Joseph 235. Tél. 8123

Taxis Jaunes Inc., Jos. A. Hardy, gérant, Lachevrotière 81½. Tél. 2-2000

Taxis Noir et Blanc maintenant Taxis Jaunes Inc., Lachevrotière 81½. Tél. 2-2000

Taxis Rouges, St-Dominique 145
Taylor Douglass, chief clerk, Treasury Dept, Avenue Moncton 101

James B., grocery clerk, St-Louis Road 82

John, laborer, O'Connell 36

Misses (the), Fraser 179

William George, c. s. clerk, 31, St-Louis

Mrs widow W. F., St-Angèle 9

M. G., prop. of St. Ursule Hotel, St-Louis 31-33½

Teharos N., confectionner, le Avenue 283

Teakle A. J., of the Herman Young Co., Reg'd, res. Chateau Frontenac

C. D., of The Herman Young & Co., Lockwell 160. Tel 2-2312

L. J., of The Herman Young Co., Reg'd, Avenue Murray 99, Tel. 4160



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

Teakle Miss Laetitia, St. Augustin 49
Ths F., editor "Chronicle-Telegraph",
St. Augustin 49
W. C., Gomin Road, Sillery
Tear Joseph, laborer, Crémazie 200

Teinturerie Dorchester Enr. Dorchester, 120

Tellier Willie, sol. d'assur., d Aiguillon 257

Temple Miss Fanny, St. Julia 71

William, machinist, Ave Vimy 30

Tendland Mme vve Louis, Montcalm 5

Joseph, cord.-machiniste, Boisseau 153
Terreau A.-Alfred, sec.-trésorier, Terreau &
Racine, Ltée, Ave des Laurentides
85. Tél. 3-1073

C.-Henri, vice-pres. Terreau & Racine,
Ltée, Ave Moncton 16

James, surintendant fonderie Terreau &
Racine, Ltée, Ave Brown 220

Louis Chs, comptable, de Terreau &
Racine, Ltée, St-Cyrille 406b

Mlle Marg.-May, des Remparts 7

Mme veuve Charles R., St-Cyrille 410

Mme vve Roch, Ave Maison neuve 125

Terreau & Racine, Ltée—Joseph Racine,
président; C.-H. Terreau, vice-prési-
dent; Alfred Terreau, secrétaire.—
Fondeurs et marchands de poêles,
quincaillerie, plomberies, pneus d'au-
tomobiles, couchettes de fer et cui-
vre et fournitures pour constructeurs
et chantiers. Bureau et magasin, St-
Paul 194-208; entrepôts 212-228;
fonderie, St-André 131-145. Tél.
2-6715

Roland, quincaillier, du Pont 101-103
(rés.) St-Cyriole 759

Tessier Adélar, réparation de meubles, La-
tourielle 189

Adélar, ébéniste, Latourielle 191

Adélar, voy. de commerce, Kitch-
ner 169

Albert, soudeur, 1ère Rue 147

Tessier Albert, J., emp. Bell Tel., Avenue
Parent 55

Anselme, chauff.-stationnaire, Smith 31

Anselme, ouvrier en tabac, Langevin 31

Antonio, commis, Jérôme 13

A. M., hon. Juge C.S., 5, Place Geor-
ges V. Tél. 7181

Auguste, hon. juge (en retraite), Grande
Allée 144

Charles, voy. de com, 3e Avenue 323 1/2

Cyrénus, agt. des Mines, Fraser 85 1/2

Tessier Cyrille, notaire et commissaire pour
les Cours des provinces Québec et
d'Ontario, Bureau et rés. d'Aiguillon
12. Tél. 2-1263

Tessier Ernest, rentier, 4e Avenue 136

Eugène, emp. Old City, 2e Rue 44 1/2

Etienne, tailleur, Blvd Langelier 22

Tessier, Fages & Cie, J. des R. Tessier &
Lt-Col. Cortland A. Fages et J.-A.
Robitaille, — Courtiers en assurances.
Représentants Royal Ins. Co.: Queen
Ins. Co. of America: Quebec Fire Ass
La Prévoyance: Western Assurance
Co.: London & Lancashire Gua. &
Acc. Co.: North American Life Ins.
Co., Imperial Ins. Fire Ins. Co.
Halifax, Bureau: St-Pierre 71. Tél.
2-1662.

Frs, journalier, Ave Bigaouette 95

G.-V., administrateur de la succes-
sion Tessier, St-Pierre 71, rés. Ste-
Ursule 60. Tél. 2-0289

Gustave, ingénieur forestier, Avenue-
Murray 105

Henri, emp. dépt de l'Agriculture, St-
Cyrille 200

Horace, agent, Ave Cartier 57

Isaie, cord.-monteur, Ste-Catherine 62

J.-A., voy. de commerce, Frontenac 154

Jean, journalier, St-Jean 483

Joseph, cordonnier, Ave. Renaud 137

Joseph charretier, de la Reine 192

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

1003

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Tessier Joseph, emp. Ch. Frontenac, 10e Rue 166
 Joseph Ernest, journalier, 13e Rue 118½

Tessier J. des R., I. C., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-1662—rés. d'Aiguillon 12, Tél. 2-1263

Jules, honorable, sénateur avocat, St-Pierre 71, rés. Laporte 14., Tél. 2-5841

Léon, journalier, Papineau 14

Maurice, révd, curé, Champlain 781

Mlles Antoinette & Jeanne, Kitchener 152

Tessier Mlle G. B., St-Louis 79

Mme veuve Elzéar, Marie l'Incarnation 132

Mme veuve F., Latourelle 199

Mme veuve Georges-J., Kitchener 152

Mme veuve Louis, St-Jean 432

Mme veuve P.-N., St-Jean 595

Octave-G., foreman Anglo C. Pulp, 4e Rue 160

Pierre, charretier, Dolomb 207

Ulric G., commis de banque, Ste-Ursule 60

Yves, comptable, Chronicle-Telegraph Ave Holland 200

Têtu Aimé, électricien, 4e Rue 74

Alphonse, emp. Brousseau & Frères, 4e Rue 74

Arthur, emp. Que. Ry, St-Honoré 15

Charles, chauff, d auto, 4e Rue 74

Ludger, agt d obligation, 4e Rue 74

Mlle Heuminie, Hôpital Général, Blvd Langelier 191

Mme veuve Louis, St-Jean 432

Mme veuve Ls, St-Gabriel 89

Réginald, comptable, A venue Bougainville 72

Thomas, menuisier, 4e Rue 74

Wilfrid, commis B. Poste, 9e Rue 98

Tharcisius, R. P., vicaire, de l'Alverne 33

Thatcher R., aide-machiniste, Ave Lesage 70

The Arrow Hat Manuf. Co., A. Emond, rep., de la Couronne 37

Théâtre Auditorium. Famous Players Canadian Corporation Ltd. propriétaires. A.-D. Denis gérant rés. d Aiguillon 52

Théâtre Arlequin, Marquis Rodolphe, prop., St-Joseph 261. Tél. 2-3301

Théâtre Canadien, Emile Asselin, gérant St-Jean 229

Théâtre Cartier, Ave Cartier 91

Théâtre Classie, St-Jean 621 Tél. 2587

Théâtre Empire, Fraser et Bernier, Props, de la Fabrique 24-26. Tél. 2-70

Théâtre Français, Mme Roméo Labbé, Prop St-Vallier 864, Tél 5603

Théâtre Imperial, Arthur Drapeau, prop., St Joseph 302-306

Théâtre Princess, Arthur Drapeau, prop., St-Joseph 276-278: entrée des acteurs, St-François 287

Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop., 4e Rue 6

Théâtre Victoria, Ltée, du Palais 27

Théberge A.-Désiré, plombier et électricien, 3e Avenue 177

Pierre, menuisier, de Lanaudière 1

The California Fruit, St-Joseph 27

The Comfort Clothing, Reg'd—Shwarzbard S., prop., St-Joseph 7-11, rés. St-Joseph 13, Tél. 2-8368

The Gas & Electric Motor Repair Service Reg d, A. R. Thom, prop. St-Vallier r 388. Tél. 2-5905j

The General Painting & Sign Co., Gaston Lacasse, gérant, de Gaspé 31

The Gentlemans Store, Reg d, A.-R. Audy, prop., St-Paul 240

The Hoover Co. Ltd, R. W. Hammond district-manager, Le Soleil Bldg, St-Vallier street 408, Tel. 32-228

The Int. Business Machine Co. L d: The Int. Time Recording Co., Paul-E. Chamberland, repr., Côte d Abraham 188

A. DESLAURIERS, Ltée

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

The Little Green Shop, E. D. Dynes, St. John 45B

The McCormick Mfg. Co., Ltd, St-Vallier 1230

The Peking Oriental Cabaret, St-Jean 99

The Shell Co. of Canada, Ltd, Deslauriers 9
Theobald E. G. district car foreman C. N. R.
Avenue Cartier 151

P. F., machinist, Ave Bergemont 124

Theoneas S., restaurateur, Côte d'Abraham 63

Thériault A., Major, asst supt Dom. Arsenal, Avenue Laurier 288

Aloïde, débardeur, Sault-au-Matelot 53

Alexandre, imprimeur, des Zouaves 20

Amédée, cond. d auto, la Canardière 47

Thériault, Bienvenue & Lacroix - Hon.
Elisée Thériault, C.R., Valmore Bien-
venue, C.R., & Gérard Lacroix, avo-
cats, advocates, St-Pierre 51. Tél.
2-1653-2-1654

Thériault C. E., gérant du district de Qué-
bec, Dominion Life Assurance Co.,
St-Paul 70, Tél. 2-4868, rés. St-Cy-
rille 518. Tél. 4583

Edmond, barbier, Lavigneur 98

Thériault Elisée, Hon. Conseiller Légis-
latif, C.R., de Thériault, Bienvenue
& Lacroix, St-Pierre 51. Tél. 2-1653-
2-1654; aviseur légal de la Cité de
Québec. Bureau, Hôtel-de-Ville. Tél.
2-7090—rés. Ave Ste-Geneviève 45.
Tél. 2-4105

Elphège, journalier, Papineau 135

Emile, chauff. de taxi, Latourelle 166 1/2

Georges, emp. Terres & Forêts, Riche-
lieu 40

H., emp. Dept. Marine, St-Paul 193

Henri, concierge, St-François 549

H., R.P., P.O.P., Grande Allée 329

J.-H., agent manuf., St-Pierre 98

J.-L., menuisier, Dorchester 165

Thériault J.-Marc, menuisier, Ave Jacques-
Cartier 2

Médéric, commis, de la Reine 82

Mlle Aurore, Hébert 11

Napoléon J., Fraser 247

Patrice, menuisier, 8e Rue 73 3/4

Paul, rentier, Maufils 203

Pierre, machiniste, 4e Rue 59 1/2

Pierre, machiniste C.N.R., 4e Avenue
175 1/2

William, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave
nue 430 1/2

Thérien voir aussi Therrien

Albert, agt d assurances, Morin 27

Dollard, agt d'ass., St-François 562

Ernest, cordonnier, 14e Ave 224, Qué-
bec-Ouest

Hippolyte, menuisier, Maufils 325

Jean, débardeur, Lasarre 89

Joseph, commis B de Poste, 5e Ave. 35

Joseph, serrefrein C.N.R., 5e Rue 146

L.-M., opérateur télégr. 12e Rue 24

Mlle E., fantaisies pour dames, Vic-
toria 25 1/2

W. J. O., caissier, Victoria 25

**Therrien Abel, agent general d'assurances,
Ste Marguerite 188**

Albert, ferblantier, Maufils 325

Aimé, cond. C.N.R., 10e Rue 179

Alph., électricien, St-Félix 2

Auguste, pompier, 2e Avenue 342

Delphis, 8e Avenue 57

Edgar, salon de barbier, Carillon 126

Therrien Elzéar, asst-secrétaire au Minis-
tère des Travaux publics et du Tra-
vail; Commissaire Cour Supérieure
pour le district de Québec, Aberdeen
74. Tél. 5488

F.-X., cordonnier, Ste-Thérèse 54

F.-X., anc. contremaitre Dept. des Tra-
vaux public et du Travail, Ste Mar-
guerite 188

F.-X., jardinier, St-François 200

J.-F., dondonnier, d Argenson 153

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St. John St.

Therrien J.-O., peintre, d'Argenson 157
Johnny, emp. Com. du Port, Lasarre 89
Mme veuve C. J., épicerie et rés. 5e
Rue 96
Mme veuve Isidore, 4e Avenue 278
Mme veuve Jos. N., St-Vallier 838-844
Mme veuve Napoléon, Kirouac 120
Mme veuve Pierre, 8e Avenue 57
Napoléon, emp. s. civil, Rigauville 29
N. emp. C.N.R., Ave des Chènes 28
Odilon, épicier, Victoria 103. Tél. 2-3972
Théophile, emp. C.N.R., 3e Avenue 235
Théophile, épicier et rés. Victoria 107
Ths, chauff. de fournaies, Scott 114½
Victor, rentier, de Bernières 21
Wilfrid J., com. de banque, Victoria 25
The White Market Ltd, E. Fortier, prop.
La Canardière 11
Thibaudeau Albert, cond. d'auto, St-Mathias 62
Albert, pressier, Chevière 37
Alcide, vice-prés. Ad. Huot Ltée, La-fayette 138
Alfred, cordonnier, Ste-Thérèse 132
Arthur, gardien, Deligny 52-58
Emile, médecin chirurgien; Ste-Famille 38, Tél. 2-1115
Emilien, charron, Scott 18½
Félix, emp. de la cité, d'Argenson 140

Thibaudeau, Frères & Cie—Gustave Audette et J. Anctil—nouveau-tés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 41-43, Téls 2-6140-2-6141

Georges, épicerie et restaurant, Sutherland 17
Georges, tail. en cuir, St-Olivier 256½
Henri, navigateur, Richardson 144
Isidore P., épicier, Côte Ste-Geneviève 14
J.-M., commis voyageur, des Franciscains 125
Joachim, Rév. Frère, directeur de l'Union N.-Dame, Côte d'Abraham 64
Joseph, emp. de la Cité, d'Argenson 142
Joseph, bourreur, Colomb 212

Thibaudeau Josaphat, mécanicien, St-Réal 31
Lucien, relieur, Richardson 144
Lucien, taxidermiste, Dorchester 111
Mme veuve Alfred, Morin 135-137
Mme veuve Elie, Richardson 144
Mme veuve Elzéar, Signaf 76
Mme veuve Nap. Frédéric, Avenue Maisonneuve 28
Mme veuve Napoléon, Ste Thérèse 70
Paul, cond. d'auto, St-Vallier 488
R.-A., manufacturier de chaussures, St-Luc 96, rés. Ave Turnbull 136
Raoul, journalier, de Meules 51
Roméo, emp. Usines St-Malo, Montmagny 116

Thibaudeau Roméo, auditeur de la Cité, des Franciscains 134, Tél. 7362

Rosaire, mécanicien, St Olivier 228
Tancrède, contremaitre, 13e Rue 116
Théodore, emp. Perkins, de la Reine 151
Théodore, cordonnier, du Roi 231
Ulric, fonet. public, St Simon 1
Wilfrid, cond. de taxi, Déligny 21
Wilfrid, cordonnier, St-Sauveur 203
Thibault Achille, journalier, Arago 87
A., journalier, Ste-Marguerite 110
Adélar, mécanicien, Chevière 16
Adjudor, emp. Rock City Tobacco, du Roi 138
Adrien, commis, du Roi 332
Albert, chauff.-stationnaire, Victoria 148-
Alfred, journalier, Marie de l'Incarnation 102½
Alf., com. de banque, de Mazenod 137
Alphonse, charretier, St Olivier 298
Amable, commis, Latourelle 89
Anthyme, emp. C.N.R., Victoria 105
Aquilas, voy. de commerce, St-Jean 23
Armand, voy. de comm., Crémazie 59½
Arthur, rep. E. B. Eddy & Co., Avenue Murray 8
Arthur, gérant Guy Store, Colomb 150
Arthur, restaurant et (rés.), 3e Ave 62
Arthur, typographe, 9e Rue 121½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

Thibault Arthur, emp. Laiterie Québec, Ave des Oblats 169

Arthur, cordonnier, Marie de l'Incarnation 286

Arthur, graveur, Ste-Thérèse 24

Arthur, modeleur, Lavigueur 20

Auguste, garde-moteur, Morin 315

Camille, navigateur, St-Olivier 178

Charles-Henri, emp. C.N.R., Victoria 105

Charles, facteur, St-Vallier 1092 1/4

Clovis, cord.-machiniste, Agaro 206

Cyrille, monteur, Lavigueur 22

Damase, emp. B. Houde Co., Ltd, St-Olivier 292 1/2

Dollard, commis, St Ignace 81

Dollard, commis, De l'Eglise 34C

Donat, chauff. C.P.R., Prince Edouard 127

Edgar, plombier, Lavigueur 185 1/4

Edgar, navigateur, St-Olivier 178

F., étal et rés., De la Colombière 185-187

François, ingénieur et chauff., Latourelle 105

F.-X., peintre, St-Luc 25

Gaudias, charretier, Dollard 96

Gaudias, charretier, St-Sauveur 187

Gérard, menuisier, Ste-Thérèse 80A

Henri, commerçant de chevaux, Napoléon 34

Henri, menuisier, des Commissaires 80

Herm., mécanicien, 2e Avenue 14

Horace, journalier, Letellier 23

J. garde-magasin, Latourelle 167

J.-A., mécanicien, Chevreière 15

J.-A., menuisier, 9e Rue 61

J.-A., voy. de commerce, Ste-Marguerite 182

J.-B., menuisier, Ste-Thérèse 121

J.-Donat, ouv. en bouilloires, usines St-Malo, 2e Avenue 222 1/2

Jean, Colomb 182-186

Jean, emp. Com. des Liqueurs, 9 Rue 57

Jean, rentier, 3e Avenue 298 1/2

Joseph, chauff. C.N.R., 2e Rue 40

Joseph, ent. menuisier, Bayard 138

Thibault Joseph, peintre, Dollard 109

Joseph, chauffeur, de Tracy 25

Joseph, pompier, des Fossés 256

Joseph, charretier, Bagot 122

Joseph, menuisier, Ave Bigaouette 57

Léo., cordonnier, Ave des Oblats 319

Léon, sergent de police, 7e Rue 99

Leopold, insp. Com. des Liqueurs, Ave de Salaberry 66

Léopold, menuisier, Boisseau 186

Thibaut Léon-M., J., gérant de la société, Québécoise Economique, Enr., et distributeur pour le Canada du Laveur automatique "Torrent", St-Paul 267. Tél. 2-2910

Louis, menuisier, Ste-Thérèse 80b

Louis, accordeur de pianos, Artillerie 56

Thibault L.-P., marchand de fourrures, St-Jean 282, Tél. 2-0092—rés. Fraser 167, Tél. 3-3958

Maurice, menuisier, Avenue Bougainville 90 1/2

Max, cond. Q. Ry, de la Couronne 106

Milles Alice et Eva, Lavigueur 22 1/2

Mlle Claire, d'Artigny 6

Mlle Rosanna, St-Anselme 80

Mme veuve F.-X., de Mazonod 98

Mme veuve Eugène, St-Anselme 80

Mme veuve G. H., St-Louis 54

Mme veuve Honoré, St Vallier 1139

Mme veuve J. E., Carillon 40

Mme veuve Joseph, St-Olivier 292 1/2

Mme veuve Joseph, D. d'Artigny 8

Mme veuve Joseph Eugène, St-Luc 39

Mme veuve Michel, St Michel 9 1/4

Mme veuve Onésime, sociétaire, des Franciscains 105

Mme veuve Victor, St-Cyrille 37 1/2

Napoléon, repr. Macaroni Products, Corp. Ltd., & Alfred Raymond, N.-D. des Anges 127

Napoléon, commerçant, Ste-Claire 51



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, . . . QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Thibault Napoléon, ouv. en bouilloires, 3e Avenue 352

Octave, journalier, Lalemant 17B
 Omer, sergent, Latourelle 128
 Proculus, cuisinier, St-Félix 17
 Roméo, boucher, de la Colombière 183
 Théo., tanneur, Châteauguay 50
 Victor, peintre, St-Anselme 80

Thibodeau voir aussi Thibaudeau

Thiboutot Alfred, prop. garage, St-François 542

Alfred, carrossier, Ave des Oblats 222
 Arthur, emp. s. civil, St Olivier 139
 Arthur, mécanicien, Ave Boiseler 51
 J. A., voy. de commerce, St-François 446

Joseph, rentier, 6e Avenue 18
 Mlle M., coiffeuse, 3e Rue 193, Tél. 2-8786w

Onésime, menuisier, 3e Rue 193
 René, opticien, St-Dominique 40

Thimineur Wil., photographe, St-Jean 44 rés. Carillon 73

Thivierge Ach, restaurateur, de l'Eglise 37 Ste-Marguerite 205

Adélar, barbier, d'Aiguillon 83
 Albert, taverne, Place Marche Champlain 24
 Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des Anges 202

Alphonse, rentier, 7e Ave 111, Québec-Ouest

Almanzor, épicié, Dorchester 124, rés. Richardson 272

Arthur, menuisier, La Canardière 181

Thivierge Arthur, marchand-épicié, gros et détail, grocer. Licencié pour la vente de Bière et Porter. Epicerie de première qualité, beurre, poisson, légumes, etc. Gros et détail. St-Joseph 368-370, Tél. 8194-8195 et Hermine 28-30, Tél. 3-0842, **Etal de boucher**, de Mazenod 91-95-99, Tél. 4542 -rés. Hermine 26. Tél. 3-0843 3-0843

Thivierge Cyrille, emp. C.N.R., 7e Rue 88½

Daniel, ing. C.N.R., 8e Rue 106½
 David, tailleur de pierre, Montmartre 45
 Edmond, menuisier, 5e Rue 71
 Edouard, électricien, sh. W., 1e Ave 311

Thivierge Elias, nouveautés, merceries, et confections pour dames, garçons et fillettes. Dry goods and haberdasher, St-Joseph 458-460, Tél. 8719—rés. St-Ambroise 90, Tél. 2-8737j

Emile, tailleur de hardes, de Gaspé 68
 Ernest, emp. Usines St-Malo, Dolbeau 120

Eugène, cordonnier, Falardeau 16
 Eugène, commis, Ave Hamilton 8½

Thivierge H., "Le Costumier" Confections et merceries pour Dames, St-Joseph 193-197. Tél. 9461—succursale, St-Joseph 257, Tél. 2-0134—rés. St-Cyrille 379, Tél. 3-0382

J. A., emp. Dom. Rubber Co., St-François 444

J.-Albert, comptable, Bureau du Revenu, 5e Rue 14. Tél. 8225

J. E., marchand, rés. Ave Hamilton 8½
 J.-Lauréat, commis, Ave Lamontagne 20

Thivierge J.-Narcisse, gérant Le Journal", Tél. 7116, rés. Preston Wood, Bergerville, Tél. 2-6070

Jos., emp. Com. du Port, 5e Rue 16½

Joseph, commis, Boisseau 209

Joseph-H., commis, Côte Ste-Geneviève 22, 22½

Joseph, commis, de la Reine 265

Joseph, emp. Magloire Cauchon, de la Ronde 170

Joseph, mécanicien, Us. St-Malo, 7e Ave 109, Québec-Ouest

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU DONT
 1008

Tels.
 Magasin 3-3881j
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Thivierge Joseph, marchand de nouveautés aussi confections pour dames, hommes et enfants: St-Joseph 133 et 135, Tél. 3-0019, rés. Blv'd des Alliés 21, Tél. 2-5147w

Léopold, barbier, de la Reine 345

Lorenzo, chef d'allée, Myrand & Pouliot, Claire-Fontaine 85

Louis, anc. pilote, des Franciscains 71

Louis, tail. en fourrures, St-Ambroise 39½, rés.

Louis Phil., commis de bureau, d'Aiguillon 83

Lucien, emp. Cie Paquet Ltée, Ave Renaud 13

Mlles Alice et Emma, N.-D. des Anges 202

Mme J. B. A., de la Couronne 42

Mme veuve Pierre, Kirouac 109

Napoléon, tail. en cuir, Ave Renaud 13

Octave, de Thivierge & Rochette Ltée, St-Joseph 457

& Rochette Ltée, marchand-tailleur et merceries, St-Joseph 303 (boutique), Notre-Dame des Anges 114

Paul, agt d'assur., Blv'd Langelier 71

Paul, ferblantier, Bouffard 7

P. Alp., emp. "Le Soelil", St-François 536

Pierre, rentier, Kirouac 109

Ph, conducteur C. N.R., Crémazie 141

Tanerède, corroyeur, Jérôme 78

Thom H. L., emp. Treasury dept, St. Augustin 73

Mrs widow John, des Remparts 23

Thomas Co., Ltd., (The)—W. D. McCaghey, president; W. G. Brown, vice-president and secretary; Alex. Trudel, treasurer. Importers of China, glass, earthenware, aluminium, importateurs de porcelaine de choix, poterie & aluminium. Show room and Office, Dalhousie 94-98. Phone 2-0282

Thomas H.-B., rep. Williams & Wilson, St-Cyrille 384, Tél. 6025

James J., teleg. operator C.N.R., Mauffils 116

James P., appraiser, Hébert 16

Jean, professeur, St-Stanislas 25, rés. Lockwell 42

Lawrence, bookkeeper d'Artigny 71

Thomassin A., journalier, Burton 13

Alb., emp. Bon-Pasteur, Scott 91

Arthur, gar. de la paix, Avenue Bigaouette 61

Célestin, emp. J.-B. Renaud, Ave Bigaouette 75

Ferdinand, chauffeur de camion, St-Germain 39

Georges, waiter, d'Aiguillon 131

Isaïe, emp. Imp. Oil, Père Arnaud, 18a

Joseph, articles pour fumeurs, St-Joseph 59, Tél. 2-5437

Joseph, charpentier, Ave. Bigaouette 73

Joseph, voy. de commerce, 12e Rue 63

Joseph, emp. Terreau & Racine, de Laliberté 155

Joseph, charretier, La vigneur 41

Léopold, cond. d'auto, Père Arnaud 16

Louis, charretier, Hermine 310

Mme veuve Art. 4e Rue 156

Odilon, charpentier, St-Vallier 278

Omer, boucher, Dollard 102

Ovila, maréchal-ferrant, Avenue Bigaouette 6, rés St-Ignace 42

V., emp. P.-T. Legaré, St-Mathias 85 ½

Thompson Antonio, emp. Motor Limited, Avenue des Oblats 52

Claude, school master, Maple Ave 166 E., photographeur, St-Augustin 65

Ed, emp. Dom. Arsenal, Crémazie 82

F. R., adv. agent Chronicle-Telegraph, Maple Avenue 137

Frédéric, Staff Sergeant, Cove Field Barracks, Block A No 3

H. S., of McDougall & Cowans, Grande Allée 144

James, clerk, Conroy 7

John, Avenue Galipeault 20

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Thompson J., mgr, Imp. Laundry 11e Rue 8
J. W. Fred., sergent-Major, R.C.G.A.,
Fraser 22
Miss (the) Cl H., Grande-Allée 265
M. Latouche, révd, Ste-Ursule 25
Mrs widow J., Ste-Anne 34
W. J., emp. C.N.R., d'Auteuil 41a

Thomson A. C. M., K.C., advocate of Pent-
land, Gravel, Thom on & Hearn,
Learmonth Ave 28, Tel. 6260

Thomson John, Accountant. Income Tax
office. Of Quebec Carpet and Window
Cleaning Co., also Vacuum Cleaning
& agent of British American Dyeing
Co. of Montreal. Factory: Avenue
Bourlamaque 34. res. Ave Ga-
lpeault 20. Tél. 2-6133

Thomson Miss C. Maud, Fraser 101
Miss E. M., Grande Allée 111
Mrs widow B. H., ch. Ste-Foye 53
P. E. R., bond dealer. McMahon

Thomson SS. Line—The Robert Reford
Co., Ltd, Agents, St. Peter 67. Tél.
2-0592

Thorn A. R., mechanical engineer, de Repen-
tigny 105

Auguste, coutremaitre Corp., de Berni-
ères 63-65

Charles H., designer and fitter at Holt,
Renfrew Co, Ltd, St Cyrille 31, Phone
2-0080

Edouard, épiciier, 3e Rue 125-127

Frank R., of Price Brothers Co., Ltd.,
Maple Avenue 125. Phone 3666w

Herbert C., of Canadian Import Co.,
Avenue Murray 135. Phone 7667

Roland, emp. Corporation, de Berniè-
res 71

Willie, plombier, 4e Rue 165 ½

Thorne Albert, policeman, St-Laurent 20
Charlil, confiseur, Scott 19

Tierney Michael, leather merchant, Dor-
chester 204

Tierney Misses C. & M., Dorchester 204
Timmons E. T., com. traveller, Blv'd de l'En-
tente 151, Tel. 9049

James J., St. Louis 56, Tel. 2-7161w
John, accountant, Custom Dept., Dal-
housie 118

Maurice, electrician, St-Bernard 39

Tims Miss E., Fraser 56

Richard, Inspector of Customs, Mon-
ton Avenue 131

Tinti J. L., chiropractor, St-Louis 75

Tisdale J.-E., Q.M.S., Cove Fields Barracks,
Block B. No. 16

Tobarro J. J., emp. Usine St-Malo, de la Cou-
ronne 413

Tobin Michael, prov. police, Ste-Vallier 213
Thomas, chauffeur, Chemin Ste-Foy 770

Todd Thomas, gardener, St Louis Road
R. S., accountant, Fraser 189

Ths, military, Ave des Erables 122

Tokio Art., Co., Higo J. prop., St-John 45

Tôle Gauffrée Ideal, J.-E. Paré, prop., St-
Roch 87

Tom Sing, laundry, Notre-Dame 25

Tomswell Mme veuve Lisa, Arago 71

Tondreau Georges, débardeur, Champlain 50
J. Alfred, commis, Richelieu 167

Jos.-Stan., emp "Le Soleil", du Roi 190

Phiippe, du Roi 190

P., emp. s. civil, St-Louis 79

Tooke Bros, Limited, A.-N. Côté, repr.,
Charest 7

Topping (the) Misses, Lockwell 160

Torrence C. W., emp. Price Bros, Co., Ltd
Grande Allée 144

Touchette Noé, mécan. d'auto, Bibaud 38

Tougas Léo, pmpier, Richardson 150

Toupin Arthur, emp. Brasserie Champlain,
5e Avenue 45 ½

Francis, charretier, De Beaujeu 195

Joseph, tailleur em cuir, 3e Avenue 30,
Québec-Ouest

Léon, cond. Q. Ry, 3e Avenue 30, Que-
bec-Ouest

Tourangeau Adolphe, rentier, Chemin St-
Louis 84

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Tourangeau Alcide, ing. station., Vitré 310
 Arthur, maçon, des Prairies 146
 Mlle Adèle, chemin St-Louis 84
 Tourigny Lionel Rév. Père, asst-maitre des
 Novices, Ch. Ste-Foy 850

Touring Bureau, Buade 69, Tél. 2-5798

Toussignant J.-A., Dr, Spécialités: Clini-
 que Toussignant, St-Jean 525. Tél.
 6146 - rés. Ave des Braves 79. Tél.
 8812

J. A., commis-voyageur, des Francis-
 cains 203

J. O. U., Ste Anne 26

Toussignant J. Zoel, prof. Ecole Normale
 St-Cyrille 210

Léo, voy. de commerce, Ave Murray 81
 Mlles, Ste Anne 26

Mme veuve J. E., des Franciscains 91

Toussaint Albert, commis épiciier, Ave Bois-
 clerc 55½

Eloi, charretier, Morin 218

Joseph, coinnis-épiciier, St-Luc 156

Mlle G., prof. de piano, St-Luc 142

Mme veuve Aimé, 3e Rue 157

Mme veuve Albert, Richardson 270

Mme veuve Joseph, St Luc 154

Rodolphe, huissier et magasin, St-Luc
 140-142

Touzain Joseph, tailleur de pierre, Riche-
 lieu 84

Towner Charles, steamfitter, St François 485
 J.-A., détective spécial, La Canardière
 183

J.-A., insp. Crédit Municipal Ltée, Mar-
 quette 109

Johnny tailleur en cuir, St-François 485

Mrs. Henry, Blvd Langelier 64

Mrs widow Henry, Jérôme 24

Mrs widow Johnny, St François 485

Paul, comptable, Jérôme 24

Townsley Denis, journalier, du Roi 285

J.-George, journalier, 4e Rue 125

Townswell Mrs widow Lisa, Arago 71

Tracey Charles, sergent de police, Chemir
 Ste-Foy 329

Trahan Edgar, vendeur d autos, 2e Ave-
 nue 207

Napoléon, agt. d'assurances, Marie de
 l'Incarnation 230

Trainor James, soldier, Avenue Maison-
 neuve 20

**Transcontinental Railway (The Na-
 tional) — (See Canadian National
 Railways)**

Travelers Indemnity Co., (The), Hartford
 Conn., Quebec Power, Building, St-
 Joseph 229, rooms 500-14. Tels 8162,
 8163, 8164

Travelers Insurance Co., (The) Hartford,
 Conn., Quebec Power Building, rooms
 500-14, St. Joseph 229 Tels 8162,
 8164, 8164

Traversy Roch, maitre-charretier, Morin 298

Travis Clarence W., civil s. clerk, Aberdeen
 64

Tremaine Miss S. F., St-Amable 30

Tremblay Abel, épiciier, 5e Rur 137

A.-A., voy. de commerce, Ave Hol-
 land 174

Achille, briqueteur, 7e Rue 84

Adélard, militaire, Sutherland 16

Adélard, barbier, La Capricieuse 41

Adélard, emp. C. du Havre, Marie de
 l'Incarnation 254

Adolphe, sacristain, Hermine 94

Adjutor, épiciier et rés., Carillon 129

Adjutor, emp. Com. du Port, Mont-
 martre 2-4

Adrien, menuisier, St-François 533

Adrien, emp. "Le Soleil", 2e Avenue
 186½

A. H., architecte et emp. s. civil, 6e
 Avenue 70

Albert, agent, St-François 470

Albert, journalier, de la Reine 154

Albert, emp. Com. du Port, Vitré 66½

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Tremblay Albert, menuisier, 4e Avenue 41
Albert, briquetier, 4e Avenue 164 1/2
Albert, peintre, Richardson 218
Albert, journalier, Letellier 4
Albert, menuisier, Joffre 6
Alexandre, commis, Anna 159
Alexandre, emp. Renaud & Cie, St-François 476
Alexandre, emp. C. N. Ry's, Anna 140
Alfred, journalier, Arago 36
Alfred, chef d'orchestre, 2e Avenue 91
Alfred, rés. St-Jean 361. Tél. 2-0400
Alfred, agent d'assurances, St-Luc 31
Alfred, peintre, 5e Avenue 49
Alfred, emp. C.N.R., 2e Rue 11 1/2
Aphonse, journalier, Corinne 33
Alphonse, menuisier, 9e Rue 79 1/2

Tremblay Althéod, ingénieur civil et arpenteur-géomètre, professeur à l'Université Laval et de Tremblay & Dion. Bureau: Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147, chambre 28, Tél. 2-5024—rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942

André, voy. de commerce, Avenue Holland 174

Antonio, emp. Palais Justice, 6e Avenue 48

Antonio, machiniste, Pèpinea 101

Antonio, peintre, Fleurie 161

Antonio, emp. C. Sup., 5e Avenue 46

Armand, plâtrier, 5e Rue 135

Arthur, menuisier, 10e Rue 93

Arthur, barbier, 3e Avenue 401, Québec-Ouest

Arthur, maître charretier, 3e Ave 364

Arthur, tailleur, de la Reine 410-412

Arthur, cordonnier, Dollard 88

Arthur, cordonnier, Richardson 164

Chs, rentier, du Roi 144

Charles, emp. de la Cité, 12e Rue 29

Charles, tanneur, Lafayette 18

Chrysologue, facteur, 8e Avenue 48

Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce, 3e Avenue 154-156

Tremblay Cyrille, comptable, Marquette 100
Cyrille-E., comptable, Conroy 3
Delphis, cordonnier, Richardson 11
Déry, emp. Dept. Milice, Montcalm 147

Tremblay & Dion—Impression de copies bleues de toutes sortes, copies Photostat. Bureau, Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-5024. Althéod Tremblay, rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942 et Joseph-E. Dion, La Canardière 100, Tél. 2-7422m

Donat, grade-forestier, Grant 43

Edmond, rentier, 2e Ave 233 1/2

Edmond, pompier, De Meulles 48

Edgbert, ingénieur, C.N.R., 6e Rue 155

Elzéar A., agent d'immeubles et échevin quartier Belvédère, Gr Allée 270

Elzéar, journalier, Léonard 28

Emile, chauff. de taxi, 8e Avenue 31

Ernest, emp. Rock City Tob., Bibaud 21

Ernest, journalier, du Pont 158

Ernest, mécanicien, 6e Rue 144

Ernest, journalier, Dorchester 602

Ernest, manf. portes et châssis, 3e Avenue 20

Ernest, menuisier, Ste-Marguerite 94

Ernest, garage, Ste-Marguerite 98

Tremblay Ernest, imprimeur, relieur et règleur—Spécialité: Impressions de luxe et en couleurs. Revues, Catalogues, Programmes, Circulaires, Entêtes de lettres, Factures, Prospectus, Cartes de visite, etc., du Pont 146, Tél. 2-4822w—rés. 144, Tél. 2-4822J

E., boutique de réparations de meubles, Ramsay 27

Euchariste, commis, Montmartre 81

Eugène, journalier, St-Albert 7

Eugène, cord.-machiniste, St-Léon 12

Eugène, charretier, Colomb 296

Eugène, capitaine, 2e Rue 28

Eusèbe, rentier, Caron 96 1/2

Ferdinand, plombier, 2e Avenue 59

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188

Tremblay F.-R., emp. C. N. R., Conroy 32
 G.-A., bijoutier, d'Argenson 90
 Gaudias, cordonnier, Boisseau 108
 Gaudias, emp. Dept. de la Voirie, St-Benoît 30
 Gaudias, sellier, Smith 26
 Georges, emp. dépt Instruct. Publique, de la Couronne 138
 Georges, emp. bureau, 9e Rue 13
 Georges, cuisinier, 12e Rue 29
 Georges, emp. Rock City T., Bibaud 21
 Gérard, Ave François 1er 35
 Herman, emp. C.N.R., shop, de Lanau-dièrre 92
 Hermel, commerçant de peaux, Ozanam 38
 Herménégilde, menuisier, Carignan-Sallières 15
 Hermén, menuisier, de la Colombière 38
 Honoré, machiniste, Marie-Louise 45 ½
 J., bijoutier, St-Vallier 790
 J.-A., agent, 3e Avenue 357
 J.-A., Maufils 149 ½
 J. A., maître charretier, d'Auteuil 47
 J. A., ingénieur civil, ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec, Avenue Bourgainville 98
 J. A., épiciier et débit de tabac, du Pont 160
 J.-A., plombier, Ave Mazenod 65
 J.-A.-E., agt d'immeubles (bureau), 6e Rue 60
 J.-D., comptable, du Palais 32-36
 J.-E., voyageur, Dorchester 184
 J.-E., emp. Q. Power, 8e Rue 94 ½
 J.-E., emp. B. de Poste, St-Vallier 280
 J. N. A., messenger, Conroy 3
 J.-R., voy. commerce, 4e Rue 121
 J. S., emp. à l'Immigration, Côte Ste-Geneviève 14
 Jean Eugène, plombier, Laliberté 167
 Johnny, épiciier et rés. 2e Avenue 228
 Jos., cuisinier, 8e Avenue 59
 Joseph, ing.-locomotive, 5e Rue 98r
 Joseph, journalier, 8e Avenue 109
 Joseph, épiciier, 6e Rue 165, rés. 150

Tremblay Joseph, charretier, St-Benoît 148
 Joseph, journalier, 2e Rue 71
 Joseph, emp. Canada Steamship Lines, 4e Avenue 187
 Joseph, serv. Des Remparts 1
 Jos3ph, emp. Ang. Co. Pulp, 1re Rue 139
 Joseph, agent, 2e Avenue 137
 Joseph, emp. C.N.R., 5e Rue 135 ½
 Joseph, plombier, Lavigueur 34 ½
 Joseph-Emile, ent.-maçon, 4e Avenue 187
 Joseph, cord.-machiniste, Pr.-Edouard 222
 Joseph, emp. Rock City, Bibaud 21
 Joseph, peintre-décorateur, 3e Rue 100
 Joseph, peintre-décorateur, St-Léon 2
 Joseph-Emile, ent.-maçon, 4e Ave 162
 Joseph Ernest, emp. Bras. Boswell, Franklin 61r
 Jules, briquetier, 4e Avenue 164 ½
 Léandre, sténographe officiel, Ave Bourlamaque 45
 Léger, cordonnier, St-Luc 233
 Léonard-D., emp. dépt Terres et Forêts, St-Vallier 1060
 Léo, peintre, St-Léon 2
 Léo, agent, Richardson 164
 Léopold, emp. B. de Poste, 8e Rue 27 ¼
 Linière, agent Metropolitan Life, de Lanaudière 107
 Louis, emp. C.N.R., Napoléon 207
 Louis, abbé, St-Joseph, 350
 Louis, boucher, Richardson 346
 Louis Auguste, emp. B. de Poste, Grande Allée 57
 Louis-Nap., emp. Ang. C. Pulp, Bouffard 7
 Le-Philippe, commis, 4e Avenue 169 ¼
 Martial, navigateur, Ozanam 156
 Martial, menuisier, 9e Rue 79
 Maurice, peintre, Jérôme 64
 Maxime, homme de livraison, Ave François 1er 91
 Médéric, menuisier, 13e Rue 153
 Michel, emp. B. de Poste, St-Louis 69

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR" ELECTRIQUE



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Tremblay M. J., sténographe officiel, St Louis
12, rés. Avenue Holland 174
Mlle Anna-Marie, Collins 8, appt Coli-
nette
Mlle A.-M., emp. Bureau de Poste, St-
Jean 240
Mlle M.-A., Ste-Angèle 19 app. 2
Mlle Edwidge, Prince-Edouard 265
Mlle Joséphine, Papineau 162
Mlle Judith, Dauphine 15
Mlle Laurette, St-Jean 192
Mlle Marie, St-Augustin 3
Mlle Maria, prop., Salon Odile, d'Au-
teuil 47
Mlle Philomène, St Flavien 19
Mlle Rachel, Ste-Anne 32
Mme Laure, épicerie, La Canardière 39
Mme veuve Achille, Richardson 216
Mme veuve Arthur, St-Vallier 189
Mme veuve Arthur, St-Jean 240
Mme veuve C., Latourelle 19½
Mme veuve Charles, Châteauguay 63
Mme veuve Etienne, Crémazie 222
Mme veuve E., Lacroix 7
Mme veuve François, Candiac 9
Tremblay Mme vve Henri, St-Augustin 134
Mme veuve Henri, 7e Rue 64
Mme veuve J. H., 4e Rue 75
Mme veuve J.-E., St-Olivier 206
Mme veuve Jean, 10e Rue 25½
Mme veuve Joseph, St-François 462
Mme veuve Joseph, bonbons & tabac
Dorchester 117
Mme veuve Joseph, 6e Rue 166
Mme veuve Joseph, St-Vallier 758
Mme veuve Louis, Ozanam 156
Mme veuve Louis, Ave Lamontagne 101
Mme veuve N., Aqueduc 115
Mme veuve Napoléon, Papineau 162
Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 115
Mme veuve Odilon, Napoléon 52
Mme veuve Oswald, Victoria 67
Mme veuve Philippe, 6e Rue 61
Mme veuve Samuel, Aqueduc 115
Mme veuve Théo., de La Normandie 62r

Tremblay Mme veuve Valère, du Pont 158½
Mme veuve W.-Arthur, Collins 8, appt
Colinette
Moïse, emp. Laiterie Québec, St-Val-
lier 756
Narcisse, voy. de comm., St-Adéard 12
Napoléon, chauff. de taxis, Avenue La-
montagne 101
Napoléon, caissier C.N.R. Office, 7e
Rue 78A
Napoléon, épicier, St Agnès 8
Onésime, emp. Quebec Coal Co., 7e
Rue 86
Ovide, rentier, Richardson 171
Pantaléon, charretier et magasin, du
Pont 164
Paul, journalier, Rioux 18
Paul, journalier, Pr.-Edouard 222
Philéas, électricien, Ave François Ier 82
Philippe, emp. Arsenal, Richelieu 216
Philippe, mécanicien, Chevrière 38
Philippe, menuisier, St-François 533
Pierre, menuisier, Richardson 354
Raoul, ing., locomotive, 4e Ave 187
Raoul, peintre, Rigauville 11
R., électricien, Ave Taschereau 116
Robert, voy. Imperial Tobacco, Ave
Holland 174
Roméo, compt., Chemin Ste-Foy 1048
Rosario, cord.-machiniste, St-Charles 15
Samuel, rentier, Avenue Laurier 283
Stanislas, emp. Usines C.N.R., N.-D.
des Anges 187
Symphorien, menuisier, St-Patrice 47½
Thomas, gérant, J.-A. Vandry, Her-
mine 140
T., charretier, Ave François Ier 35
Tremblay T.-L., Brig.-General. C.M.G.
D.S.O., I.C., ingénieur en chef du
Port de Québec, Avenue Laurier 265.
Tél. 4932
Ubalde, ouv. en bouilloires, Laberge 13
Ulysse, emp. Anglo Pulp, 4e rue 118
Ulric J., Capt., 8e Rue 101
W., couvreur, de Varennes 38

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

1014

Tels.

Magasin { 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Tremblay Wilbrod, barbier, St-Joseph 353, (rés.) du Roi 268

Wilfrid, chauffeur, Ste-Marguerite 83

Wilfrid, gard. de la paix, Papineau 63

William, marchand de fruits et (rés.) Côte de la Montagne 36

William, ing.-stationnaire, Boisseau 94

William, ouv. en bouilloires, 18e Rue 48

Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 153

Trempe Dr Florian, médecin-chirurgien, bureau et (rés.), St-Cyrille 158

L.-A., agent, Beauportville, Avenue Martel, Tél. 2-0208 s 14

Trépanier, Alex., emp. Que. Power, St-Joseph 333

Alfred, 4e Avenue 191

Ambroise, agt d'assurances, Montmagny 21

Arsène, jr, commis de bureau, St-Germain 140

Arsène, sr, boucher, St-Luc 295

Arthur, menuisier, St-Olivier 330 1/2

Damien, charretier, Burton 18

Edmond, peintre-entrep., Ste-Agnès 9

Emmanuel, chauff.-stationnaire, Arago 87 1/2

Ernest, emp. Dom. Arsenal, Napoléon 111

Etienne, charretier, 4e Avenue 288

Eugène, ingénieur au Parlement, de la Ronde 394

F. X., cordonnier, Boisseau 25

Francis, commis-marchand, Aberdeen 84

Georges, menuisier, de la Ronde 163

Her, emp. Parisian Corset Co., Bayard 105

Irénée, journalier, Colomb 214

J. A., de J. A. Trépanier & Fils, Avenue Bougainville 90

J.-A. & Fils, épiciers, St-Jean 396, Tél. 2-7240

Jérémie, emp. Que. Ry, St-Luc 148

Jos., maçon, Montcalm 91

Joseph, quincailler, rés. de Mazenod 87

Jos. Léandre, chauffeur C.N.R., Verdun 31

Trépanier Lauréat, cordonnier, Chevreière 39
Léo, de J. A. Trépanier & Fils, Ave Bougainville 88

Louis A., emp. s. civil, Fraser 16

Le-Joseph, anc. cord.-machiniste, Napoléon 265

Lucien, comptable, Ave Bougainville 90

Napoléon, épicier, Côte Ste-Geneviève 29—rés. St-Olivier 120

Orphée, boucher, Avenue Cartier 50 et Crémazie 116, (rés.), Richelieu 350

Oscar, agt d'assurances, Richelieu 157

Oswald, rep. manuf., rés. St-Jean 502

Oswald, voy. de com., St-Cyrille 403

Reginald, bijoutier, St-Jean 390 1/2 res. Ave Bougainville 90

Rosario, chauff. d'auto, 4e Avenue 290

Uldéric, rentier, Boisseau 75

Triggs W. J., salesman, Dolbeau 100

Trinity Church and Parish Hall (anglican),

Rector: Rev. J. H. Barnes, Tel. 2-4155

Trottier Antonio, emp. civique, Lavigreur 7

Charles, menuisier, 9e Rue 55 1/2

Emile, plâtrier, Lavigreur 28

Eugène, électricien, 5e Rue 118

Georges, jnr, épicier, Latourelle 24, rés. 28

Georges, snr, plâtrier, Lavigreur 5

Joseph E., expéditeur de trains, Garnier 186

J.-E., gérant Royal Bank, Ave Manrèse 59

Philippe, menuisier, Blv'd Benoit XV 11

Sylva, commis de banque 9e Rue 117 1/2

Trudeau Amédée, chauff. stationnaire, Kirouac 249

J.-Albert, voy. de commerce, Château Frontenac,

William, voy. de commerce, Chevreière 3

Trudel A.-A., comptable, Latourelle 35, rés. d'été, Beauport

Achille, ancien commerçant, Latourelle 35

Adalbert, St-Honoré 13

Adalbert, architecte, Côte d'Abraham 2 rés. Château d'Eau

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Trudel Adjutor, emp. des Postes, Colomb 15
 Adjutor, emp. Q. Ry., du Roi 356
 Albert, tailleur en fourrures, Lavigneur
 205½

Albert, chauff. de camions, Kirouac 37
 Albert, charpentier, 1e Avenue 224
 Alex., de Thomas Co. Ltd., St-Vallier
 652

Alfred, voy. de commerce, St-Olivier 80
 Alfred, commis, St-Olivier 73

Alfred, cond. C.N.R., Richelieu 241
 Alfred, voy. de commerce, Hermine r259

Anicet, pressier, 4e Avenue 474
 Antonio, barbier, 4e Rue 129

Antonio, menuisier, St-François 480
 Arthur, emp. Anglo C. Pulp Co., 2e
 rue 157½

Arthur, mécanicien, St Benoit 106

Arthur, cordonnier, Morin 141

Arthur, tailleur de cuir, Latourelle 96½

Arthur-J., mouleur, Lafayette 68

Auguste, commi-épicier, Burton 13

B.-T. & Cie—Ernest Côté, gérant, St-
 Paul 76, Tél. 2-2230

Camille, typographe, Richelieu 72

Charles, maître-charretier, 10e Rue 56

Charles cond. d'auto Richardson 29

Charles, emp. Château Frontenac, Ave-
 nue des Erables 72

Charles, menuisier, Ave Bergemont 24

David, menuisier, Ste-Hélène 9

Donat, barbier, Latourelle 220¾

Edgar, contremaitre, 8e Avenue 169

Edmond, cordonnier, 14e Ave 202, Qué-
 bec-Ouest

Edmond, emp. P. T. Legaré, 5e Rue 98

Trudel Emile, Capt., chef de Police, chief
 of Police, Avenue Bourlamaque 10,
 Tél. 6265

Emile, cordonnier, Scott 28

Emile, menuisier, St Benoit 112

Emilien, cordonnier, St-Benoit 112

Ernest, pressier, St-Olivier 244

Ernest T., militaire, Lachevrotière 4

Trudel Eugène, snr, contracteur pour trans-
 port de marchandises de toutes sortes.
 Spécialités: lourds matériaux, machi-
 neries, pianos, etc. Entrepreneur de
 neige. Burton 20, Tél. 2-1433

Trudel Eugène, jr., maître-charretier
 Transport de lourds matériaux, ma-
 chineries, aussi camions modernes
 pour transport d'ameublements, etc.,
 hangarage général. Master carter,
 cartage of heavy materials, machine-
 ries etc., also modern trucks for long
 distance transportation, Bureau et
 résidence, 7e Rue 10, bureau 12, Tél.
 2-1856

Eugène, tanneur, Pr.-Edouard 221½B

Trudel Eugène, C.A., de LaRue & Trudel,
 St-Pierre 71, Tél. 2-8705, rés. Grande
 Allée 183, Tél. 3-1252

Félix manf de fourrures 6e Rue 91A

François, journalier, St-François 401

Frédéric, concierge, St-Joseph 251

Geo. emp. Q.R.P. Co. 2e Rue 168½

Geo., voy. de commerce Latourelle 71½

Georges, huissier C. du Recorder, St
 Joachim 91. Tél. 4851j

Georges, menuisier, p. Arago 380

Georges, tailleur en fourrures, Scott 21

Gérard, boucher, Ste-Claire 28½

Henri-C., facteur, 2e Avenue 340

J.-B., emp. C.N.R., Ave Bergemont 202

Jérémie, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 56

Trudel J Loic, directeur du service: Hôtel-
 lerie, Bureau du Revenu, Hôtel du
 Gouvernement, Tél. 2-3383—rés. app.
 No 6, St-Jean 185, Tél. 2-5664

Jos.-A., comptable, des Oblats 50

J.-Réné, gérant, Téléspore Simard,
 5e Rue 7¾

Jos. R.-A., cond. d'auto, du Roi 334

Joseph, commis de malles, 3e Rue 177

Joseph, barbier, Richelieu 72

LE
 MEILLEUR
 PAIN

T. Hethrington Ltd

358-361, St. John St. Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

Trudel Jos., voy. de commerce, 2e Ave 209
Joseph, cultivateur, St-Vallier 1207
Joseph Alfred, asst-surt. C.N.R., Fraser 253
Joseph, rentier, St-Vallier 88½
Joseph-A., cordonnier, Victor 43
Lauréat, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 114
Léandre, com. pharmacien, Bagot 26
Léo-Paul, charretier, Ste-Hélène 9
Léonidas, boulanger, Lavigneur 47r
Louis, charpentier, St-Olivier 73
Louis Auguste, portier, P. de Justice, Latourelle 44a
Maurice, Burton 13
Mlle A.-C., Crémaxie 49
Mlle Eugénie, Morin 145
Mlle Délia, St Patrice 86
Mlle Honorine, Avenue Marguerite Bourgeoys 190
Mlle Marie, Ste-Madeleine 21
Mlle Reine, modiste, 3e Rue 169
Mme Jacques, St-Olivier 73
Mme veuve, Ste-Agnès 15
Mme veuve Edouard, Franklin 248
Mme veuve Emile, St-Joseph 250
Mme veuve Ferdinand, Montcalm 42
Mme veuve Jacques, St-Olivier 80
Mme veuve J.-E., St-Ignace 44
Mme veuve J.-E., 5e Rue 153½
Mme veuve Joseph, Richelieu 239
Mme veuve Louis, Richelieu 93
Mme veuve Ls, Victoria 43
Mme veuve Napoléon, Morin 47
Mme veuve Philéas, St-Vallier 659½r
Mme veuve Pierre, Scott 106
Mme veuve Rébecca, Anc. Chantier 11
Nérée, rentier, 2e Rue 131
Omer, journalier, Des Commissaires 64
Paul, pressier, Latourelle 110
Philémon, journalier, 5e Rue 96r
Pierre-L., gérant, Ave Murray 32
René, commis, Burton 20
René, messenger à l'hôtel de Ville, St-Olivier 82½
René, gérant, 5e Rue 7¾

Trudel Richard, charretier, St-Vallier 88½
Robert C.C.S. notaire St-Joseph 237.
Roger, peintre, Morin 181
Roméo, pressier, Ste-Hélène 9
Ulric, entr.-menuisier, St-François 440
Wilbrod, journalier, St-Jean 524
Wilfrid, charretier, Carillon 128

Trudelle Emile, emp. s. civil 1, de Mazenod 76

Trudelle L. Arthur, gérant, manager Sun Life Assurance Co., of Canada, Quebec Power Building, St-Joseph 229. Tél. 5181—rés. Avenue des Erables 39. Tél. 7463

Louis, emp. s. civil, Avenue Maison-neuve 76

J. B. commis, St-Réal 21½

Mlle Bernadette, de Mazenod 143

Mlles S. & Julie, 1ère Avenue 422

Mme veuve Joseph, de Mazenod 76

R. emp. civique St-Olivier 69½

Richard, boucher, Richelieu 237

Roger, plâtrier, Bagot 13

T.-A. architecte. St-Jean 104—res pension Nazareth, rue des Glacis

Trumble Herbert, carpenter, des Francis-cains 27

Miss Mary, Cote de la Montagne 108

Trust General du Canada : Fiducie générale, exécution testamentaire, etc. Henri des Rivières, Surintendant du District, Léonce Jacques, gérant. Edifice Banque Canadienne Nationale, rue St-Pierre 71, Tél. 2-0526

Tupper Joseph, chauffeur, Artillerie 118

Tuppert Herbert, laborer, Artillerie 127

Turbide Antoine, emp. Ang. C. Pulp, 8e Rue 46

J.-B., traducteur, 8e Rue 114

Julien, électricien, du Roi 329

Lucien, électricien, St-Bernard 158

Nérice, charp. en fer St-Cyrille 149½

Turbis Alexandre, navig., Grant 39½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0169

Turbis Cyprien, maison de pension, St-Paul 93

Philippe, journalier, St-Paul 115 et
Sous-le-Cap 64

Turcot Adrien, rep. Old Dutch Cleanser, Ste-Anne 111

Charles, médecin, Ste-Anne 111

E.-A., assurances, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-3751, rés. Ave Cartier 165

Edwin, médecin, Ste-Anne 111. Tél. 1234

G. Geo., médecin, St-Stanislas 12

J. A., comptable, St-Cyrille 129. Tél. 5016

J. E., pharmacien, St-Jean 106½. Tél. 2-1963, succ. Château Frontenac. Tél. 2-6066—rés. Avenue Bougainville 73, Tél. 5833

Mlle Cordélia, Ste-Ursule 19

Mlle Emma, Ste-Ursule 19

Mlle Ida-M., St-Jean 15

Mlle M., modiste en chapeaux, St Jean 23, rés. Avenue Cartier 165

Paul A., fonctionnaire, Ste-Ursule 40

Turcot René, Dr, ex-interne de l'hôpital Notre-Dame, Montréal. Ex-élève des hôpitaux de Paris et New-York. Spécialité: Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation: 9 à 10 a.m., 2 à 5 p. m. et 7 à 8½ p. m., Ste-Ursule 35. Tél. 2-0700

Wilfrid, comptable, d'Aiguillon 149½

Turcotte Abel, marchand-épicer, Grocer, Poissons légumes, fruits et huîtres. St-Jean 211. Tél. 2-1699, rés. 209, Tél. 2-5745

Turcotte Abel, checker C. P. R., 2e Ave 354
Achille, horloger, Côte d'Abraham 51
Adjudant, emp. Perfection Corset Co., Ltd, St-Cyrille 298

A-Frs, marchand à commission, St-Antoine 10-12—rés. Avenus Lévis 26

Turcotte Albert, emp. C.N.R., 6e Rue 148
Albert, chauff. C.N.R., Richardson 326

Albert, emp. Us. C.N.R., Grant 81

Alfred, plombier, Maufils 320

Alphonse, garde-magasin, Lachevrotière 23

André, agent, Travelers Ins. Co., Fraser 260

Antonio, voy. de commerce, de la Reine 213

Aurore, charretier, Père Lacombe 35

Benjamin, cordonnier, Richelieu 137

Benjamin, couv., des Commissaires 61

Cazeau, commis de banque, St-Joa-chim 69

Turcotte Cléophas, Enr., G. Dumas, prop., marchand de glace et bois de chauffage, St-Vallier 946. Tél. 9762

Cyrille, chaussures, du Pont 184, (rés.) 186

Edgar, emp. C.N.R. Express, d Argenson 172

Edouard, emp. Holt, Renfrew & Co. Ltd, Garneau 31

Elzéar, charretier, de Jumonville 19

Emile, mécan., des Commissaires 178

Eudore, commis, St-Ambroise 148

Eugène, collecteur, Boisseau 164

François, facteur, St-Vallier 1022½

F.-X., menuisier, St Luc 299

F.-X., comptable, Boisseau 160

Frères, Ltée, épicer en gros, Champlain 34

G., march., Côte de la Montagne 54-56

Gérard, emp. Holt Renfrew, Marquette 118

Georges, concierge au Séminaire, Ste Famille 21

Georges-A., charpentier, St-Honoré 4

Turcotte George H., épicer et marchand de charbon, grocer and coal merchant, Caron 92. Tél. 3-0613-3-0614 —rés. Richardson 330. Tél. 2-2790 j



Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Turcotte Georges-N., march. de fourrures, du Pont 168
 Godfroi, commis, St Cyrille 298
 Gustave, rédacteur du journal français au Conseil Législatif, St-Augustin 110½
 J.-A., agt d'assurances, Côte de la Montagne 72, (rés.) Ave Cartier 165
 J.-Albert, comptable, Avenue Laurentide 29
 Jean-Bte A., de Turcotte, Frères & Cie, Avenue des Erables 87
 J.-B., gardien bureau de Poste, du Roi 351
 J.-C., comptable, de la Reine 272
 J.-E., (étal), 1e Ave 200, rés. 11e Rue 235
 J.-Henri, commis Bureau de Poste, 10e Rue 181
 J.-R., plombier, 10e Rue 153
 John, débardeur, Sault-au-Matelot 41
 Joseph, emp. Ch. Frontenac, 3e Avenue 78
 Joseph, boulanger, St-Luc 217
 Joseph, charretier, St-François 498
 Joseph, journalier, Richelieu 137
 Joseph, menuisier, St-Honoré 4
 Joseph, menuisier, 8e Rue 27
 Joseph, cordonnier et marchand, de la Fabrique 52. rés. Garneau 31
 Joseph, boucher, St-François 410
 Joseph, emp. dépt de la Voirie, des Franciscains 111
 Joseph François, facteur, St-Vallier 1022½
 Joseph-P., C' R., avocat, St-Joseph 323
 Jules, voy. de commerce, St-Cyrille 291
 Lauréat, maitre-boulangier, Arago 386
 Lauréat, commerçant de fruits, Halle St-Pierre, rés Montcalm 53
 Léopold, commis, Garneau 31
 Louis, emp. T. & R., Smith 36
 Lucien, journalier, Latourelle 237
 Marc Ant., emp. Imp. Oil, St-Vallier 740
 Mlle Eva, Grant 81
 Mlle Florestine, St-Anselme 98

Turcotte Mlles Marie, Délima, Malvina, Antonia, Côte d'Abraham 51
 Mlle Mélina, des Prairies 62
 Mlle Rébecca, Ste-Angèle 44
 Mlle Rosalie, Montcalm 117
 Mme Alphonse, Château St-Louis app. 1001, Grande Allée 305
 Mme Nazaire A., La Sarre 70
 Mme veuve Cléophas, St-Vallier 740
 Mme veuve Cléophas, modiste, d'Argenson 44
 Mme veuve E., Laliberté 110
 Mme veuve H.-A., St-Cyrille 298
 Mme vve Joseph, St-François 515
 Mme veuve Joseph, Latourelle 220
 Mme veuve S.-Adélar, Avenue des Oblats 232-233
 Mme veuve Sélim, St-Bernard 189
 N.-A., boucher (étal), de la Couronne 123½, rés., 2e Avenue 324
 N.-S., marchand de fourrures, du Pont 168, Tél. 2-3095w

Turcotte Nazaire & Cie, Enr.—Philippe

J. Bazin—Importateurs d'épiceries, huiles et tabac; wholesale grocers and importers of oils tobaccos. etc., Dalhousie 54-60. Tél. 2-1480

Octave, journalier, St-Luc 301
 Ovila, emp. Anglo C. Pulp, 4e Avenue 279½
 Paul, officier dépt de la Voirie, St-Vallier 740
 Paul, emp. s. civil, 4e Avenue 183
 Paul, march de chaussures, St-Jean 68½ rés. St-Jean 38
 Philippe, comptable, Avenue Ste-Geneviève 43
 Philippe, emp. Comm. des Liqueurs, Charest 167
 Philippe, cordonnier, Maufile 216
 Philippe, cordonnier, Richardson 20
 Robert, abbé, Ch., St-Louis 210
 R., plombier, de la Reine 186
 Robert, voy. de commerce, 8e Rue 27

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

1019

Téls.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises
pour nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Turcotte R., voy. de commerce, Richelieu 135
Roger & Frères, épiciers en gros, Champlain 34
Stanislas, emp. s. civil, 4e Avenue 111 1/2
Wilbrod, chauff. d'auto, Boisseau 139
Wilfrid, comptable, d'Aiguillon 149 1/2

Turgeon Adélard, C.R., hon., président
du Conseil Législatif, rés. Palais Législatif, Tél. 2-1160

Adélard, emp. Delisle & Langevin,
Bayard 141
Adélard, voy. de com., St-Vallier 917
A., dentiste, St-Louis 40-42
Adélard, emp. C. P. R., 4e Avenue 337
Aimé, commis voyageur, Saunders 69
Alexandre, bagageman C.P.R., Blvd
Langelier 143
Alfred, étalagiste, 2e Avenue 336 1/2
Alfred, foreman, des Prairies 127
Alphonse, pompier, Richelieu 309

Turgeon Alphonse-J., trésorier et gérant
de la Buanderie Lévis Ltée, de Courcelles 10 Tél. 3-3088

Turgeon Alphonse, sec.-trésorier, Quebec
Land Co., Ave des Bouleaux 28, Tél.
2-3983

Andréas, ing. C.N.R., Latourelle 175
Armand, sellier, Latourelle 175
Armand, salon de barbier, Côte d'Abraham 144
Arthur, plombier, boutique, et rés., St-Patrice 114
Benjamin, police prov., Durocher 22
Champlain, commis, St-Olivier 316 3/4
Edgar, laitier, Ave François Ier 91 1/2
Edgar, expéditeur, Caron 38
Edgar, emp. Bell Tel. Pr.-Edouard 209
Edgar, électricien, Dorchester 160
Emile, menuisier, St-Joseph 13
Emile, menuisier, Ste-Hélène 17
Emile, agent d'assurances, Scott 19
Ernest, emp. s. civil, Lasarre 72

Turgon Eudore, emp. Com. du Port, de la
Reine 85

Fabien, rentier, du Roi 440
Ferdinand, rentier, d'Aiguillon 230
Ferdinand, emp. C.N.R., Richardson 213
Fernand typographe, Lockwell 114

Turgeon Frédéric G., gérant South Shore
Forest Products Co., Ltd., St-Pierre
76, Tél. 2-7870—rés. Avenue Déry 18

F.-X., laitier, Avenue François Ier,
117-119
G. abbé, Chemin Ste-Foy 1035
Gaudias, journalier, 3e Avenue 467
Geo., Henri, emp. Corporation, Prince-
Edouard 211
Gérard, cordonnier, Montmartre 41
Gonzague, emp. usines St-Malo, La-
fayette 16
Gustave, agt d'assurances, Ave Turn-
bull 4 1/2
Henri, notaire (rés.) Hébert 8
Henri, commis, Latourelle 175
Hervé, chauffeur de locomotive, 3e Rue
174
J.-Antonio, emp. dept. Trav. Publics,
St-Olivier 307

Turgeon J.-Edgar, de Belleau, Auger &
Turgeon, Ltée, agents d'assurances,
successeurs de J. B. Morissette; tréso-
rier de l'Union St-Joseph de St-Jean-
Baptiste de Québec, St-Pierre 71, Tél.
2-5460—Rés. St-Jean 548 Tél. 8370

J.-B., rentier, Lockwell 114
J.-B., mécanicien, Lafayette 52
J.-Odilon, marchand-tailleur, Petit
Champlain 14, Tél. 3285
rés. rue St-Thomas, Lauzon
J.-S., navigateur, St-Joseph 6
Jean-Marie, journaliste, Lockwell 114
Joseph, peintre, Sutherland 12 1/2
Joseph, tourneur, du Roi 214
Joseph, plombier, d'Aiguillon 105
Joseph, emp. C. N. R., St-Bernard 92

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Lumières électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Turgeon Joseph, organiste Eglise St-Roch,
Jeanne-d'Arc 45

Jules, commis-pharmac., d'Auteuil 53

L.-A., barbier, St-Vallier 337

L.-J., emp. s. civil, d'Artigny 67

L.-P., marchand de papier, Garneau 46,
Tél. 2-3545, rés. Avenue des Erables
160

Laurent, épiciier, et boucher, Arago 148-
150

Léger, épiciier, p, Ave François 1er 46-48
étal 50

Léo, chauffeur de taxi, 6e Eur 49

Lorenzo, barbier, 6e Rue 51½

Lorenzo, barbier, Laliberté 57

Le-Philéas, mess. de banque, St-Ansel-
me 107

Luc, machiniste, St-Bernard 107½

Turgeon Marc, Directeur des Impressions à
l'Événement, rue Lockwell, 114, Tél. 7509,
résidence d'été, Cap Santé, P.Q.

Maurice, prop. de taverne, 404 St-
Joseph, (rés.) St-Vallier 884

M., journaliste, Lockwell 114, Tél. 7509
Maurice, sec., des Unions Catholiques,
Ste-Hélène 2

Mlle Zélia, rentière, Arago 159½

Mme veuve Alexandre, Ste-Margue-
rite 160

Mme Edgar, Prince-Edouard 209

Mme veuve A., commis 171

Mme veuve Adélar, d'Aiguillon 180½

Mme veuve Achillas, St-Luc 354

Mme veuve Alex., couturière, St-Val-
lier 233

Mme vve Alph., Prince-Edouard 295½

Mme veuve Damaso, Latourelle 175

Mme veuve Edouard, St-Patrice 69

Mme veuve Elzéar, Saunders 69

Mme veuve Joseph, St-Vallier 798

Mme veuve J. Philéas, de la Reine 328

Mme vve Laurent, St-François 184-190

Mme veuve Narcisse, Rigauville 27

Mme veuve Pierre, Hébert 8

Mme veuve Pierre, des Commissaires 92

Turgeon Mme veuve Roland, du Roi 237
Numa, emp. Canadian Exp, St Crépin 5

Octave, cordonnier, Signai 78

Omer, commerçant de chevaux, Mont-
magny 23 et St-Bernard 48

Onésime, chauff. d'auto. Latourelle 205
Paul, ing. civil, Avenue Cartier 114

Turgeon P. L., Enr—E. L. Jean — épiciers
Bière et porter. Grocers, Place Mar-
ché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16
Tél. 2-1478

Philodas, emp. s. civil, 12e Rue 23

Raoul, commis, Rigauville 27

Turgeon Richard-F., prop. "Le Castel",
St-Jean-Port-Joli, Co. L'Islet
Salomon, menuisier, Ste-Hélène 89

T. A., de Labrecque & Turgeon, 8e Ave-
nue 161

Thomas, voy. de commerce, Roberval 24
Wilfrid, ing. C. N. R., St-Gabriel 42

Wilfrid, commis, Com. du Port, St-
Olivier 300

Turmel Adélar, curé, St-Fidèle, presbytère,
12e Rue 105½

Alphonse, contracteur, bureau et rési-
dence, Marie de l'Incarnation 113

Emile, abbé, aumônier SS. de la Chari-
té, pension Nazareth, des Glacis

Georges, rentier, Scott 121-123

Léo, contracteur, 6e A-ene 20½

Turnbull B. W., repr. of National City Co
Ltd., St. Ann 65, Tél. 2-5963, rés.
Maple Avenue 79, Tel. 4169

Turner Brothers—Joseph M. Turner—
Furniture store, sewing machines,
pianos, stoves and ranges—Magasin
de meubles, machines à coudre, poêles,
etc., St. John 105-107. Tel. 2-1192

Turner Evan E., of Whitehead & Turner,
Ltd., Park Avenue 107. Phone 7874

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Turner H. R., emp. Anglo C. Lulp, Avenue
Cartier 137

Jos. M., of Turner Brothers, St Roch 23
Michel, plombier, Ave Bigaouette 71
Mrs. widow Thomas, St-Roch 21

Turner R. E. W., Sir General, V.C., Ave-
nue Laurier 257. Tel. 6251

W. L., emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 237

Turpin Albert, emp. Holt Renfrew & Co.,
Crémazie 160

Arthur, electrician, St. Michael 50

Moise, engineer, St-Jean 365

Matthew, fireman, Richelieu 72

Weber, taxi driver, Avenue Cartier 28½

William, Ins. agent, Ave Désy 5

Tweddell Eddie, brakeman, 3e Avenue 482

James, electrician, 1ère Avenue 488½

Mrs. A. E., Avenue Brown 100

Nelson, cond. Q. & L. St-Jean, La
Canardière 92

Oscar, emp. C.N.R., La Canardière 94

Tweddell R. N., manager W. C. Pitfield-
& Co., Price Bldg, Ste Anne 65, rés.

St-Louis Road 84. Tel. 4330

Tynofichuk Nick, chauffeur-mécanicien, Le-
tellier 24

U

Union Chorale de St Roch, St Joseph 133

Union Café, Henry Mark. prop., 1re Rue 189-
191, Québec, Chemin Ste-Foy 380

Union Commerciale de Québec—Fondée
en 1874, incorporée en 1879.—Salles:
du Pont 110

Union Conservatrice de Limoilou, 2e Ave-
nue 89¾

Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 107

Union Expérimentale des Agriculteurs de
Québec, Chemin Ste Foy 380

Union des Boulangers, Téléphore Blouin,
secrétaire, St-Ignace 89

Union des Bulletins Paroissiaux, Ste-An-
ne 105

Unions Internationales,—Quartiers géné-
raux—Omer Fleury, président, des
Fossés 272

Union Musicale de Québec—Société incor-
porée (fondée en 1866 chœur de
l'église St-Jean-Baptiste) Salles St-
Jean-Baptiste, d'Aiguillon 187

Union Notre-Dame, Rév. Père Bolduc, cha-
pelain; Rév. Frère Napoléon Pel-
chat, directeur, Côte d'Abraham 64

Unions ouvrières (voir page — Information)

Union Secourable des cordonniers de
Québec, Raoul Delisle, Napoléon 127

Union St-Joseph du Canada—(Conseil St-
Sauveur), Dr Geo. A. Racine, prés.;

J.-E. Bolduc, sec.-trésorier

J.-E. Blduc, sec.-trésorier; bureau,
Avenue Jacques-Cartier 15

Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste—
(d'Aiguillon 87), Révd chapelain;

Barth. Rondeau, président; Pierre

Paradis, vice-président; J.-A., Eudore

Gagnon, Dolbeau 55, sec. J. H. Can-
tin, assistant-secrétaire; Edgar Tur-
geon, trésorier, St-Jean 547, Tél. 8370

Union St-Joseph, St Roch, fondée en
1876—Caron 45. Tél. 2-2933

President: Delphis Laliberté, Latourelle
201.

Secrétaire-archiviste: Alfred Crowe, Ri-
chardson 128. Tél. 2-5489w

Trésorier, J. A. Dubé, de la Reine 300
Tél. 2-4151

(Location des Salles): Alfred Crowe, Ri-
chardson 128. Tél. 2-5489w

Union St-Joseph, St Sauveur, T. Poitras.,
sec.-archiviste, Boisseau 25

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain ce Montraux de tete, Neuralgie, Grippe
Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Union St-Joseph de Stadacona, M. Ad. Lambert, secrétaire, des Bernières 95
 United 5c. to \$1.00 Stores of Can. Ltd, St. Joseph 63-65
 United Cigar Store, Ltd., Palace 56, St-John 156, St. Joseph 191 & du Fort 4
 United Church School Home, St. John 585
 United Hat, J.-W. Plante, rep., de la Couronne 37

United Shoe Machinery Co., of Canada, Ltd, J. W. Rogers, manager, Demers 28-30, Tel. 6169

United States Consulate (The), Ste-Anne 65
 Phone 2-0705

Universal Auto Ltd, Ferdinand Guilmette repr. Packard Motor Co., de la Couronne 33

Universal Shoe Repairing Co., Reg'd, (The) Frs-X. Langevin, Côte d'Abraham 57
 Tél. 2-5389J

Universal Tire Co. Ltd, de la Couronne 33

Université Laval, Mgr Camille Roy, P.A., recteur, des Remparts 1, Tél. 2-5633 (voir information)

Up-to-date Shoe Mfg. Reg'd, Frédéric Tremblay, prop., Boisseau 110 1/2

Upton William, emp. Immigration Dept., Dessane 4

Ursuline Convent (The)—(Couvent des Ursulines), Révde Mère Marie du Bon Secours, supérieure, Donnacona 18, Tél. 2-1188

Ursuline Mérici, Révérende Mère St-François Borgia, supérieure, Chemin St-Louis. Tél. 2-1587

Usines Canadian National Rys, St-Malo et 11e Avenue, Limoilou

Uwins Frank, emp. St. Malo Shops, Dolbeau 67

V

Vacarie dit Baker Anselme, cord. Arago 74
 dit Baker Charles, cond. d'auto, Arago 74

John, commis, des Fossés 104

Vacca, Mme veuve Pierre, de la Reine 247

Vachon Alexandre, abbé, directeur, Ecole de Chimie, Boulevard de l'Entente, St-Joachim 51

Alphonse, cordonnier, Arago 378 1/2

Alphonse, menuisier, de la Reine 388

Arthur, commis C.N.R., Conroy 13

Azarias, journalier, Champlain 11

Charles, télégraphiste, Conroy

Vachon C.-E., St-Joseph, 22-22 1/4, Tél. 2-6980.—Marchand de meubles, gramophones, radios. Dist. local des célebres laveuses électriques "Universal".

Vachon Chs-Edmond, constable, Scott 17
 Clodomir, épiciier et rés. St-Eustache 86
 Damase, jr, ramoneur, 11e Rue 76
 Ernest, facteur, 2e Avenue 130 1/2
 Georges, emp. Ang. C. Pulp, 10e Rue 93 1/2

H., électricien, C.N.R., Maufils 36

Hercule, menuisier, Ave des Oblats 198

Ismaël, doreur, Avenue des Oblats 257, rés. 277

J.-A., emp. Statistiques, Conroy 13

J. B., emp. C.N.R., Champfleurie 342

J.-C., épiciier, Côte d'Abraham 67

J.-L., emp. de la Cité, Saunders 64

Jos., emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 179

Jos., contremaître, Ire Avenue 239

Vachon (La Librairie), Ltée, Sg-Pierre 82 Tél. 2-6320

Jean-Baptiste, cordonnier. St-Luc 386

Léo., emp. Anglo Can. Pulp, 3e Ave 418

Lionel A., emp. Chron. Teleg., Lockwell 132

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, . . . QUEBEC

1023



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Vachon Lucien-H., emp. Hôpital du Sacré-Cœur, St-Vallier 1093
 M.-L., comptable, Ave St-Denis 14, Appt. Lincoln 8
 Mlle Arline, Dauphina 15
 Mlle Eva, solliciteuse, Victoria 31
 Mme veuve Alexandre, Ste-Anne 18
 Mme veuve J.-F., Fraser 109
 Mme veuve Ovila, Lallemand 11
 O., repr. The Lotbinière Pulp Co., Scott 50
 Odilon, emp. s. civil, Victoria 112
 Odilon, peintre, Ave des Oblats 275
 Philémon, repr. Beatty Co., rés. Marie de l'Incarnation 290
 Philippe, charpentier, du Pont 131
 Roméo, mfr portes et châssis, Marie de l'Incarnation 10 rés. 24
 Vadeboncœur Henri, char., Papineau 25
 Lauréat, charretier, St-Vallier 526
 Olivier, commis, d'Aiguillon 112
 W., mécanicien, St-Vallier 528
 Vaesen Mme Ellen, St-Jean 196
Vaillancourt Adjudant, débardeur, Chateauguay 18
 Alfred, plâtrier, Champfleury 191
 Alph, emp. Marier & Tremblay, de l'Église 49
 Almanzor, peintre, de Mazenod 51
 Amédée, cuisinier, St-Ambroise 18
 Aristide, emp. de ch. de fer, Ave Bourgainville 86
 Arthur, agent, 2e Avenue 88½
 Arthur, du Bureau d'information pour goelettes, rés. 2e Avenue 88½
 C. A., de Jos. Vaillancourt, rés. St-Joseph 356
 C.-A., gérant St-Joseph 358
 Elzéar, plombier, Richelieu 81½
 Emile, chauffeur d'auto, de Mazenod 92
 Ernest, emp. Elz. Fortier, des Commissaires 210
 Eudore, emp. Jos. Vaillancourt, St-Joseph 356
 Eugène, teneur de livres, des Franciscains 154

Vaillancourt Ferdinand, journ., 16e Rue 36
 Henri, cond. taxi, Colomb 216
 Hilarion, steamfitter CP.R., Laberge 15
 Hormidas, journalier, Napoléon 11
 Hormidas, con. camion, Morin 146
 Jean-Baptiste, commis B. de Poste, Klrouac 61
 J.-B., journalier, Champlain 5
 J. L. J., plombier-électricien, de la Ronde 410
 Jos., pâtissier, St-Joseph 358, Tél. 2-2575

Vaillancourt Joseph, chanoine honoraire, procureur de l'Archevêché, Port Sauphon, Tél. 2-5705j

Joseph, commis, Chateauguay 251 r
 Joseph, avenue Parent 29

Vaillancourt Joseph, Dr, professeur à l'Université Laval, médecin oculiste, auriste et laryngologiste. Membre correspondant de la Soc. de Laryngologie des Hôpitaux de Paris. Membre de la Soc. d'Ophthalmologie de Montréal. Chef du service aux hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus. Consultations de 2 heures à 5 heures tous les jours de 7.30 à 9 hrs p.m., les lundis, mercredi, set vendredis, St-Louis 46, coin du Parloir. Tél. 2-1471

Vaillancout Julien, emp. C.P.R., Maufile 194
 Louis, cordonnier, Avenue Bigaouette 24
 Louis, chauff. de taxi, des Prairies 62
 Mme J.-A., St-Patrice 152
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 356
 Mme veuve Babylas, de Mazenod 92
 Mme veuve Joseph, Papineau 51r
 Mme veuve Pierre, Victoria 62
 Napoléon, forgeron, Carillon 176
 Oliva, march. de glace (rés.) Champfleury 461
 Paul, chauff. camion, La Canardière 17¼
 Roméo, serrefreins C.P.R., Richardson 289
 Roméo, emp. C.N.R., Ave Parent 29

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

1024

Tels.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Vaillancourt Simon, comptable, Dollard 19
Télesphore, couvreur, 14e Avenue 502,
Québec-Ouest

Victor, Colomb 186

Wm, charretier, Langevin 28

Valecourt, Elzéar, Papineau 31

Isidore, débardeur, Place Marché Cham-
plain 42

Joseph, journalier, Papineau 19

Mme Joseph, Vaudreuil 24

Oscar, journalier, Papineau 31

Paul, commis, St-Flavien 24

Paul-Henri, tanneau, Papineau 23r

Valentine J. E., gérant, Maritime Optical Co
St-Cyrille 88, Tél. 5502

Valentine Mfg Co., Ltd., St-Jean 103

Valin Edmond, rentier, St-Vallier 350

Emile, menuisier, 4e Avenue 212, Québec
Ouest

J. A., gérant, Maurice Lavigueur, Cré-
mazie 62

J. Edmond, gérant, Lavigueur & Hutchi-
son, Crémazie 40. Tél. 5891

Mme veuve Charles, St-Alphonse 7

Narcisse, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 50

Rosaire, ing.-forestier, Ave Cartier 126

Valiquet J.-Thomas, voy. de commerce, Ave
Bougainville 61

Mlle Catherine, St-François 184-190

Valis James, waiter, Charlevoix 3

Vallée Alexandre, comptable, Laval 14

Arthur, Dr, Ste-Anne 22

Baptiste, menuisier, Franklin 104

Cléophas, menuisier, Ste-Agnès 35½

Cyrille, journalier, 11e Rue 187

Edgar, commis, 8e Rue 98

Irénée, commis, 7e Rue 76½

Vallée Ivan J., sous-ministre des Travaux
Publics, St-Cyrille 138

J.-E., rep. Acadia Exploration Co., et
J.-E. Vallée & Cie, 2e Avenue 266

J.-E. & Cie, agents d'affaires, Eug.
Vallée, 2e Avenue 266

Jean-Louis, comptable, Com. des Liq.,
Aberdeen 118

Vallée Joseph, ouvrier en tabac, Hébert 15
Jos. I, emp dépt de la Voirie, Claire
Fontaine 93

Jos., distributeur de glace, Cham-
plain 739

J. S., mécanicien et restaurant, 1re Ave
204, rés. 206

Vallée Jules, médecin, coroner, bureau: St-
vallier 1136, Tél. 2-4478, rés. Grande-
Allée 161, Tél. 3-3001

Léo, peintre, Xe Avenue 266

Lauréat, épiciier, Dorchester 177-179
(rés) 179½

L.-H., com.-voyageur, St-Cyrille 299½

Marius, emp. Swift Co., 2e Avenue 266

Mlle Irène, coiffeuse, 8e Rue 98

Mlle Jeannette, salon coiffure, St-
Jean 421

Mlle Louise, Lachevrotière 47½

Mlle Pauline, emp. s. civil, St-Cyrille
299½

Mme Ste-Anne 22

Mme veuve Alcide, 2e Avenue 266

Mme veuve Joseph, Papineau 51r

Mme veuve Joseph, modiste, 8e Rue 98

Mme veuve Joseph, St-Patrice 26½

Mme veuve L.-A., Aberdeen 10

Phil., com. de taverne, Ave Lamonta-
gne 86

Pierre, charpentier, Champlain 758

Prudent, comptable, Ave de Salaberry 44

Yvon, journalier, St-Anselme 88

Vallerand Adélar, peintre, Jeanne d'Arc 67

Albert Mme veuve, St-Sauveur 236

Albérie, pompier, Morin 228

Alfred, journalier, p., Arago 409

Arthur, emp. dept. Aqueduc, Kirouac
193

Emile, journalier, Colomb 443

Emile, tailleur de gants, St-Luc 71

Vallerand, Enr. —Ferdinand Douville, prop.

Vaisselle, gros. Dalhousie 67, et St-
Antoine 20. Tél. 2-1172

F. Gustave, asst-actuaire, Travelers
Ins. Co., of Hartford, Ste-Julie 26

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

LEFEBVRE

Say it with
Flowers

Vallerand J.-A., agent, St-Cyrille 442
J.-L., voy. de commerce, 13e Rue 24
J.-Gérard, agent Travellers Ins. Co., of
Hartford, Ste Julie 26
Joseph, cordonnier, Kirouac 226
Ls-Flavien, rentier, du Roi 353
Louis-N., anc. emp. de douane, des Prai-
ries 58
L. P., architecte au dépt des Travaux
Publics et du Travail, Ste Julie 26
Mme veuve A.-E., St-Angèle 33
Philéas, journalier et magasin, Hermine
272-274

Vallière Adélarde, chef expéditeur, Bayard 102
A., commis, Côte d'Abraham 136
Alfred, agent d'assurances Chambre 401,
Château St-Louis, appt 807, Grande,
Allée 305
Alfred, cordonnier, Bagot 231
Alfred, journalier, 3e Avenue 261
Alexandre, comptable, 9e Rue 73
Arcadius, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 139½
Edouard, rentier, Haldimand 14
Emile, commis, Alfred 20
Emile, emp. Ass. des Aveugles, du Pa-
lais 10¾-12
Georges, teinturier, Carillon 19
Henri, prof. de musique, Ave. Car-
tier 30½
Jean-Baptiste, comptable, 4e Rue 212,
Joseph, charretier, Verdun 172
Joseph, serrefrein C. N. R., 8e Ave 113
Léopold, charpent., Ave Tourangeau 34
Lucien, g. de nuit, St-Vallier 756
M., voy. de comm., Ave Moncton 15
Mlle Alma, St-Germain 118
Mlle Florida, de la Couronne 209
Mme B.-H., Grande-Allée 144
Napoléon, journ. Ave Tourangeau 34
Ovila, emp. C. N. R., Marie de l'Incar-
nation 296
Paul, asst-gérant Auditorium, Grande-
Allée 144
Philémon, agent, Sault-au-Matlot 8,
pension Hôtel Blanchard, Carré N.-
Dame 1-5

Vallière Philippe, directeur de J.-B. Lali-
berté, Ltée, de la Reine 256

Philippe, comptable Q. Power, Avenue
Moncton 23
Roméo, chauff. de taxi, Ste-Ursule 14
Valois Adjutor, cond. C.N.R., Ste-Julie 64
Alexandre, électricien C, N, R. Telg Co.,
Ste-Julie 64
Paul, pharmacien, Ste-Julie 64
Vanderbilt Charles, waiter, Ferland 3
Vandetti Humbert, emp. C. N. R. shop, Ave
Lesage 68
Van H.-R., lumber merchant, Ave St-Denis
18, office St-Pierre 66. Tel. 5809
Van Borren Major L. H. G., Auditor Income
Tax Dept., Custom House, Avenue
Laurentide 7
Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie
120, rés. Richardson 271
Vandry Edmond, photographe, Studio et
(rés.) St-Joseph 130
E.-Léon, emp. C.N.R., Ave Bourlama-
que 103
Ernest-N., de Vandry Inc., St-Cy-
rille 779

Vandry G.-A., prés. Vandry Inc., Ave Bou-
gainville 170, Tél. 4309

Vandry Inc., négociant. Appareils de ra-
dios Marconi et Stromberg-Carlson,
parties de radios et accessoires, prop.
du Poste C.K.C.V. Distributeurs
des accumulateurs Hart et appareils
Oxy-Acétilène. Piles sèches Gurgess:
Lampes Mazda, Appareils de chauf-
fage au Buckwheat et à l'huile: Réfri-
gérateur électrique "Serval". St-Paul
155. Tél. 2-6009.

Henri, photographe, St-Joseph 130
Mlle Marie-Louise, des Franciscains 105
Mme veuve J.-U., Fraser 182



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

- - -

QUEBEC

Van Dyke Land Co., Reg'd, selling Van Dykeville. Office, Palace St. 58, Tel. 2-6092

Van Felson Arthur B., agency. Organiser, New York Life Ins. Co., St-Peter 81, res. St Amable 22, Tel. 20262

Geo. L., agent, New-York Life Ins Co., Lockwell 130

H. R., Avenue St-Denis 18

Vanhoutte Albert, chef cuisinier, Avenue Lévis 23

Camille, charretier 4e Avenue 452

Van Norcay A., McMahon 1

Van-Whart A., China Hall, (rés.) Crémazie 160 1/2

Varin Josaphat, mécanicien, d'Aiguillon 228

Vary Mlle Alexandra, St Louis 78

Vasseur Gaston, commis, Fraser 27

Simon N., cond. C.N.Rys, Fraser 27

Vassie & Cie, Ltée, J.-P. Dussault, repr., de l'Eglise 66

Vaudreuil Antonio, journalier, Morin 247 1/2

Emile, mécanicien, Ste-Agnès 40

Georges, cord.-machiniste, 14e Avenue 212, Québec-Ouest

Jean-Baptiste, charretier, Colomb 296

J.-O. journalier, Montmagny 140

Mme veuve J.-A., Marie de l'Incarnation 5

Octave, chauffeur d'auto, Ste-Agnès 48

Séraphin, cond. de taxis, Colomb 296

Veasey Arthur, manager of the Royal Bank of Canada, Place d'Armes Branch, St. Ann 14, Telephone 2-0085—res. Lockwell 137

Veer Valère, emp. Brasserie Champlain, du Roi 220 r

Veillet Arthur, charpentier, Boisseau 114

Mme veuve A., St-Vallier 130

Mme veuve Philippe, St Roch 2

Veilleux Adolphe, pharmacien, Avenue Cartier 117

Alphonse, maltre-boulangier, (rés.) Hermine 5

Veilleux Antonio, agt. machines à laver, St-Germain 198

Armand, jnr, voy. de commerce, des Franciscains 11

Arthur, emp. Com. du Port, 2e Avenue 202

Cyrille, emp. Corporation Signaï 95

Edouard, cond. d'auto, Richelieu 45 1/2

Edmond, emp. Ang C. Pulp, 2e Rue 44

Everell, étudiant, Hamel 3

François, étudiant, Avenue Cartier 117

Fernand, emp. Clark Steamship Co., Avenue Cartier 117

Gérard, prop. Cartier Electric Enr., Ave Cartier 117

Hee., biscuitier, Langevin 29

J.-Marie, étudiant, Ave Cartier 117

Joseph-Henri, emp. J.-B. Renaud, Marie-Louise 64

J.-Pierre, agt, Avenue Parent 32

Léonce, prop. Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 117

Mme veuve Georges, Vaudreuil 10

Mme veuve Napoléon, Prince Edouard 207

Mme veuve Richard, Richardson 97

Mme veuve Théo., Châteauguay 29

Olivier, rentier, des Franciscains 11

Philippe, rentier, 6e Rue 11 1/2

Pierre, emp. Legaré Automobile, Ave Parent 32

Rosaire, abbé, vicaire, Buade 16

Théodule, charretier, St-Simon 7

Vekemen Mme veuve G., elect. Charest 41

Vendôme Taverne, Beaulieu Léo, prop., St-Paul 249-251

Venières Ernest, restaur., de la Couronne 138

Venne Mme veuve Joseph, St-Louis 26

Mme veuve Joseph Alexandre, Ave Cartier 70 1/2

Venus Millinery Reg'd, J.-F. Cholette, rep., de l'Eglise 66

Verdon Ltée, manufacturiers de bonbons, Ste-Hélène 230

Delphis, de Verdon Ltée, 13e Rue 20

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Verge Charles, voy. de commerce, Claire-Fontaine 63

Edmond, Dr. rés. Ave Murray 109, bureau, St-Jean 443

Francis, assistant-comptable, Grande Allée 144, appt 22

Mme C., Château Frontenac, St-Louis
Mme W. A., Grande Allée 144

Verge P. Nelson, trésorier de la cité, Avenue Holland 156. Tél. 5543

Verge Willie, médecin et chirurgien; élève des Hôpitaux de Paris et du Post Graduate de New-York; médecin et chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur. Spécialités: chirurgie et transfusion sanguine. Heures de consultations: 1.30 h à 3.30 hrs p.m., 7 hrs à 8 hrs p.m. Rés. et bureau: St-Jean 615. Tél. 6634

Vermette Achille, repasseur de peaux, Colomb 202

Adélar, journalier, St-Germain 138

Adélar, militaire, St-Vallier 169

Albert, chambres à louer, des Jardins 40

Albert, emp Us. St-Malo, Kirouac 256

André, journalier, Dollard 104

Arthur, emp. C. N. Express, Marie Louise 109

Calixte, contremaitre, St-Vallier 1046

Edouard, journalier, Arago 434

Ferd., confiseur et march. de bonbons, St-Bernard 1 (rés.) St-Vallier 1046

Ferdinand, voy. de commerce, St-Vallier 1038

Georges, cordonnier, Arago 434

Georges, cordonnier, du Roi 114b

Jean, tail. en cuir, 7e Ave 39, Québec-Ouest

J.-G., concierge, Couillard 31

Joseph, cordonnier, Morin 183

Joseph, cordonnier, Montmagny 124

Joseph, cond. Quebec R., Lafayette 159

Vermette Joseph, teinturier, Colomb 208

Mlle Albertine, Ave Ste-Geneviève 15

Mme veuve A., Montmagny 124

Mme veuve J. Edmond, d'Artillerie 65-67

Napoléon, peintre, Colomb 250

Philippe, car checker, C.N.R., St-Vallier 322

Théophile, cord.-monteur, Lafayette 2

Théophile, fonctionnaire public, St-Paul 73

Vernier Mme veuve Emile, 1e Avenue 490

Vernon Mme J., St-Gabriel 25

Verrault Adélar, cond. Q. Ry, Colomb 159

Adjutor, maitre-charretier, Prince-Edouard 223

Albert, commis, de la Reine 346

Alexandre, journalier, 10e Rue 114

Alfred, Délégué 9

Antoine, emp. Marquis, Père Lacombe 21

Arthur, menuisier, de Gaspé 25

Arthur, contremaitre, Elzéar Verreault, de la Reine 101

Edouard, épiciier, de la Reine 204, coin de l'Eglise I31-I35

Edouard, commis, Lavigneur 33

Eddie, emp. Q. Power, Richelieu 66

Verreault Elzéar, Ltée, marchand de pierre

et de sable, pierre à manœuvre, pierre

à tailler et pierre cassée; propriétaire

des carrières de Giffard; stone and

sand merchant. Bureau: du Pont 194.

Tél. 2-3311 et 2-3248, carrière, Tél. 2-5614

Elzéar, de Elzéar Verreault, Ltée, Sagard 25—Tél. 2-2220

Eugène, menuisier, Charest 189

Eugène, commis, de la Ronde 170½

François, commis, Colomb 226

G.-E., garde-magasin, Fleurie 82

Geo., mécanicien, de Mazonod 152

Gustave, cond. de camion, Richard-son 241

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest film in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KIND

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

RES. TEL 2-7188J

Verreault Henri, cond. d'auto, Lockwell 24
Henri, chauff. de taxi, Franklin 323
J.-B., commis de Elzéar Verreault Ltée,
Sagard 21 1/2
J.-E., emp. Magasin Guy, St-Jean 413

Verreault J.-E., médecin-chirurgien, ex-
élève des hôpitaux de Paris; chirurgien
à l'hôtel Dieu du Précieux Sang;
Physician and surgeon, Dorchester
131. Tél. 3-3202

J.-E., commis, Lavigneur 33

J.-G., notaire, d'Auteuil 73

J.-H., agent de billets, St-André 160,
rés. Lévis

J.-O., emp. Lemesurier, Montcalm 90

Jos. Ed., menuisier, 2e Avenue 230 1/2

Joseph, agent d'assurances, St-François
552

Joseph, journalier, Richardson 288

Joseph, contremaître Dom. Corset,
Père Lacombe 23

Joseph, dessinateur, St-Antoine 23

Joseph, charretier, Pr-Edouard 225 1/2

Joseph, surveillant de la Voirie, Pont-
Drouin 6

Joseph, rentier, Dorchester 133

Lauréat, emp. C.N.R., freight shed,
Bayard 86

Léo, emp. Usines St-Malo, 18e Rue 48 1/2

Léonidas, charretier, et marchand de
charbon de chauffage, Napoléon 153

Verreault Louis E., directeur-gérant, La
Cie de Navigation Gaspé, Baie des
Chaleurs, Ltée, Sault-au-Matelot 81.
Tél. 2-7477

Louis, charretier, La Canardière 94 1/2

L., garde-magasin, Hermine 151

Louis-E., de la Cie Navigation de Gaspé
& Baie des Chaleurs, Ltée, Sault-au-
Matelot 81

Mme Arthur, des Franciscains 105

Mme veuve Albert, Sagard 25

Mme veuve Charles, Père Lacombe 21

Verreault Mme vve Honoré, Châteauguay 68

Mme veuve Joseph, St-Vallier 333

Mme veuve Joseph, 4e Avenue 32

Mme veuve Pierre, de la Reine 399

Paul, emp. Bell Tel., des Commissaires
77

Philippe, voy. de commerce, 1ère Ave-
nue 104

Pierre A., chauffeur d'auto, Ste-Mar-
guerite 103

Rosaire, com.-voyageur, Roberval 28

Zéphirin, emp. Com. des Liqueurs
Lockwell 100

Verret Adélarde, contremaître, Bagot 148

Albéric, emp. C.N.R., Tél., Hébert 7

Albert, cordonnier, Aqueduc 96

Albert, homme de livraison, des Prai-
ries 125

Albert, journalier, 8e Avenue 55

Albert, cordonnier, Bagot 226

Alexandre, journalier, Voltigeur 39

Albert, pressier, Morin 184 1/2

Alfred, journalier, Avenue Renaud 143

Alfred, tailleur, Napoléon 107

Amable, commerçant, Victoria 71

Amable, journalier, Colbert 5

Amable, plombier, de la Reine 249

Arsène, journalier, Richardson 61

Arthur, journalier, 10e Avenue 227

Quebec-Ouest

Charles, menuisier, de Mazenod 170

Charles, messenger, Lachevrotière 27 1/2

Donat, électricien, 4e Avenue 275 1/2

Verret Ltée, F.-O. Lagueux, prés. et gérant
général, Marcel Lagueux, sec.-trés.—
Carrossiers et voituriers. Réparations
d'automobiles, débossage et constru-
tion de carrosserie. Ouvrage de tout
genre, Peinturage "Duco", vitres
remplacées avec soin et promptitude
—Carriage and sleigh makers, Côte
d'Abraham 101-103 et Ste-Madeleine
20. Tél. 2-1198

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1888

Verret E. A., directeur des Postes, rue Bua-
de, rés. Château St-Louis appt 505,
Grande Allée 305, Tél. 2-5961

Edmond, emp. Ang. C. Pulp, St-Val-
lier 970

Edmond, emp. s. civil, Ave Hamilton 11
E., restaurateur et rés, Aqueduc 89-91

Emile, journalier, Châteauguay 67

Eugène, briqueteur, 3e Avenue 200

Ernest, journalier, de la Reine 372r

Ernest, peintre, Ste-Ursule 53-55

Euclide, journalier, Colomb 203

Eugène, lithographe, des Commissaires

François, restaurant, Demers 38

J.-B., cord.-machiniste, Napoléon 51-53

J.-B., emp. dépt Travaux Publics, St-
Anselme 29

J.-B., police provinciale, Bayard 20-22

Jean, journalier, St-Vallier 868

Jean-Bte, sergent de police, Napoléon 63

Jean-Baptiste, maçon, 3e Avenue 184

Joseph, contracteur, 3e Avenue 149

Joseph, menuisier, St-Olivier 259 1/2

Joseph, corroyeur, Richardson 363r

Joseph, gardien de nuit, Bibaud 40

J.-T., emp. bureau de Poste, N.-Dame
des Anges 189 1/2

Jules, journalier, 4e Rue 155

Mlle Fernande, salon beauté, de la
Reine 247

Mlle Marie-Anne, nouveautés et rés.,
St-Germain 116-118

Mme veuve Edmond, Avenue Tasche-
reau 44

Mme veuve Hector, Grande-Allée 144

Mme veuve Paul, Durocher 79

Mme veuve Pierre, de Mazenod 170

Olivier, emp. Com. du Port, des Com-
missaires 205

Omer, journalier, Morin 51

Pierre, boulanger, Lasalle 2

Pierre, charretier, Bagot 274

Roméo, emp. Q. Ry, Napoléon 96

Verret Stewart & Co., Ltd, W. O. Pigeon,
gérant, marchand de sel, St-Paul 32

Sylvio, imprimeur, 6e Rue 123

Télesphore, jnr, emp. de la cité et orga-
niste, St-Vallier I163

Télesphore, sr, rentier, Ave Parent 3

Willie, peintre, Bagot 129 1/2

Verrier J.-E., peintre, Ancien Chantier 9

Versailles, Vidriculaire, Boulals, Ltée—

Obligations municipales, scolaires, pa-
roissiales, hypothécaires et de services
publics. Courtiers en obligations. Re-
présentants: C.-E. Piché, U. Labelle
et Fernand Tanguay. Immeuble
Banque Canadienne Nationale, 71
St-Pierre, Tél. 2-8620

Verville J.-W., agent de division Massey
Harris Co., Ltd., St-Paul 424. Tél.
2-3547—rés. 4e Avenue 171 1/2

Wilfrid, gardien de la paix, de la Ronde
308, Tél. 2-1322

Vézina Adélar, emp. J.-B. Renaud, La-
fayette 63

Adél., ouv. en bouilloires, Bibaud 30

Adjutor, emp. s. civil, Boisseau 141

Albert, expéditeur, Laiterie Laval, Ki-
rouac 102

Albert, journalier, Montcalm 56

Albert, commis C.N.R., Maufils 147

Alexandre, inspecteur de chantepleures,
Ste-Catherine 54

Alexandre, modeleur, St-Andre 111-117

Alfred, agent de billets, Q. Ry, 3e Rue
210

Alfred, plombier, 3e Rue 197

Alfred, peintre, Hermine 158

Alfred, agent, Q. Ry., Montmagny I7

Alfred, emp. Q. Ry, St-Joseph 271 1/2

Alfred-J., commis, St-Olivier 88

Alphonse, voy. de commerce, Her-
mine 224-228

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

(LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

1030

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Vézina Alph., salon de barbier, de l'Eglise 96
Alphonse, contremaitre, Flynn 176
Alphonse, emp. s. civil, 3e Rue 197
Alphonse, cond. de taxi, du Roi 290
Amédée, mécanicien, Lavigueur 67
Armand, emp. Holt, Renfrew & Co.,
St-Jean 410

Vézina Arthur, collecteur, Latourelle 218,
Téléphone 7524

Arthur, professeur, Papineau 157
Arthur, emp. s. civil, Latourelle 85½
Arthur, entr.-plombier, 3e Rue 199, rés.
195
Auguste, plombier, dépt de la Marine,
St-Albert 14

Vézina A. E., contremaitre en chef des
ouvrages de ville à L'Événement,—
rés. Artillerie 19½. Tél. 2-4979j

Chs. A. entrepreneur-général, St-Vallier
268.—rés. des Prairies 61

Vézina Charles, médecin-chirurgien. Pro-
fesseur à l'Université Laval, chirur-
gien à l'Hôtel-Dieu, Spécialité: chi-
rurgie générale, maladies de l'estomac
et de l'intestin. Bureau et résidence
Charlevoix 31. Tél. 2-2193

Chs, mécanicien, St-Réal 19
Charles, emp. s. civil, 5e Rue 9½
Chs-H., prop. Roll-Away, Regd., d'Au-
teuil 5
David, journalier, St-Honoré 2
David N., de Vézina & Fillion, St-Jean
511
Delphis, emp. C. NfR., 4e Avenue 196
Désiré, rentier, 3e Avenue 193

Vézina Edgar, auditeur de la Province,
inspecteur général du Service d'ins-
pection, de vérification et de comp-
tabilité, Grande Allée 120

Edgar, cordonnier, Boisseau 99, restau-
rant, Bayard 75

Vézina Edmond, menuisier, Latourelle 64
Edouard, cordonnier, Bayard 83
Emile, emp. Old City, Smith 71
Euchariste, emp. C.N.R., La Canardiè-
re 93
E., emp. Com. du Port, 10e Rue 149
Eugène, commis épiciier, Dollard 80

Vézina & Fillion, Enr.—Nap. Vézina—
Ameublements de maison, tapis, pré-
lats, poêles, phonographes, etc., 3e
Avenue 227. Tél. 2-4709

F., emp. s. civil, des Franciscains 247
G., rentier, St-Anselme 99
Gaudias, mécanicien, rés. 3e Rue 210
Gaudias, mécanicien, 6e Rue 100
Gaudiose, sculpteur, Victoria 8
Georges, chauff. Q. Cartage, du Roi 344½
G., méc.-dentiste, Montmartre 108
G., étudiant en Chimie, Grande Allée
120
Gérard, commis de bureau, C.P.R., 3e
Rue 197
H., machiniste, Latourelle 123
Henri, tailleur, St-Olivier 341½
Honoré, tailleur en cuir, Latourelle 211
J. Alphonse, rentier, Arago 49
J.-B., emp. Brasserie Champlain, Bagot
75

Vézina J.-C., horloger et optométriste, St-
Joseph 41, Tél. 2-0090, rés. Ste-Hé-
lène 38. Tél. 9877

J.-C.-Lucien, gardien de la paix, 10e
Rue 110
Jean, Colomb, 182-186
Jean-Charles, comptable, Fraser 131

Vézina J. Eudore, prop., Quebec Type-
writer Exchange, Reg'd, Côte de la
Montagne 44, Tél. 2-3551—rés. Ave
Cartier 14, Tél. 5698

J.-J., couvreur, 10e Rue 61

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts e
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Vézina J.-Lucien, gér., Office Specialty Mfg Co., Ltd, Avenue Holland 118. Tél. 6276

J.-M., commis, Prince-Edouard 258

Joseph, cordonnier, Montmagny 17

Joseph, chauff. d'auto, Anna 140

Joseph, emp. Q. Ry, Montmagny 51

Joseph-Gérard, chauff. d'auto, St-Gabriel 74

Joseph, ing.-stationnaire, 11e Rue 159

Joseph, journalier, Papineau 106

Joseph, menuisier, Arago 432

Joseph, pilote, des Franciscains 247

Joseph, plombier, de Mazenod 90

Joseph, sacristain, St-Pierre 4

Joseph, plombier, 4e Avenue 73

Joseph, agent vendeur, 7e Rue 75

Joseph, commis, 6e Rue 33

Jules, avocat (rés.) des Franciscains 113

Jules, notaire, St-Pierre 132, rés. St-Olivier 195

Jules, emp. Com. des Liqueurs, Hébert 6

Louis, de Véaina & Fillion, St-Jean 511

Louis, cordonnier, Bagot 75

Les-Philippe, gérant de la Publicité "Le Journal", rés., St-Louis Courville

Les-Philippe, commis, quincailler, St-Gabriel 74

Lucien, waiter, d'Aiguillon 43

Lucien, gardien de la Paix, 16e Rue

Magella, menuisier, des Prairies 40

Maurice, emp. C.N.R., 5e Rue 9 1/2

Maurice, menuisier, des Prairies 50

M. W., commis-épiciier, Scott 17

Mlle Alphonsine, La Canardière 146

Mlle Bernadette, Scott 59 1/2

Mlle Délia, p., Ste-Hélène 210

Vézina Mlle Eva, confections pour dames, manteaux, costumes, robes, lingerie gants et bas, Hemstitch, Point Picot St-Jean 290, Tél. 2-4441

Mlle Marie-Anne, St-Patrice 37

Mesdemoiselles, d'Aiguillon 138

Miss L. F., Aberdeen 168

Vézina Mme veuve Alfred, St Gabriel 23

Mme veuve Alphonse, St-Vallier 1273

Mme veuve Charles, des Zouaves 9

Mme veuve Charles, St-François 190

Mme veuve Elzéar, Maufile 154 1/2

Mme veuve Elzéar, de Mazenod 104

Mme veuve Edouard, 3e Rue 169

Mme veuve Hildevert, St-Olivier 34 1/2

Mme veuve Hildevert, Richelieu 364

Mme veuve Joseph, St-Michel 40

Mme veuve Joseph, St-Olivier 263

Mme veuve Napoléon. St-Léon 72

Mme veuve Octave, 3e Rue 210

Mme veuve Onésiphore, St-Gabriel 74

Vézina Napoléon, marchand de meubles, de Vézina & Fillion, St-Jean 511, Tél. 2-2988w

N.-E., commis, Hôtel Victoria, St-Olivier 248

O., voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 886

Odilon, navigateur, Champlain 7

Odilon, entrepreneur-plombier, res. d'Aiguillon 103, boutique, Couillard 17 1/2

Odina, soll. d'assurances, St Olivier 341

Omer, emp. C. P. R., St-Joseph 271 1/2

Omer, charretier, St-Vallier 187

Omer, insp. Com. du Havre, Richelieu 118

Onésime, journaliste, Vaudreuil 26

Onésime, modeleur, Deligny 3

Paul, emp. s. civil, Grande Allée 144

Paul, commis, St-Anselme 120

Paul-Emile, comptable, 13e Rue 2

Philibert, commis, Arago 148

R., peintre, Lavigreur 62

Raoul, peintre, Napoléon 112

Raoul, cond. de malles, Crémazie 200

Rodolphe, peintre, 3e Avenue 469

Rosaire, emp. C.N.R., 7e Avenue 5

Sam., chaloupiier, Notre-Dame 17

Samuel, emp. Q. Ry, Boisseau 93

Thomas-D., voyageur de commerce, Avenue Laurentide 37

Victor, sculpteur, Victoria 10, rés. 8

Vézina Victor, pilote, St-Dominique 18
Victor, voy. de comm., de Mazenod 81

Vézina William, agent d'immeubles et
évaluateur, d'Aiguillon 138

Viau Biscuit Corporation, Ltée, Mont-
réal, (succ.), J. U. East, gérant, du
Roi 34, Tél. 2-7814

Viau Biscuit Corporation, Ltée, Mont-
réal, Geo. D. Lachaine, repr., St-
Paul 40

Zotique, boucher, La Canardière
rés 99

Victor Révd Frère, école St-Sauveur,
Avenue des Oblats 137, Tél. 3-3865

Victor Lumber Co., bois de chauff., Dorches-
ter 302

Victoria Café, Lea Quang Wee, prop.,
Sault-au-Matelot 93

Victoria Candy, P. Nicolas, prop., du Pa-
lais 36

Victoria Curling Club (The), Avenue Laurier
Victoria (The) Hat Co., Ltd, Paul Panne-
ton, repr, de la Couronne 37

Victoria Hotel Ltée, (The), Frank Byrne
pres. Palace Hill 32-46, St John St,
58, Tél. 2-3827 & 2-3692

Victoria School, St-Joachim 15-17; girls
entrance, St Eustache 47

Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel
& Iron Works, Marie Louise 6

Ernest, voy. de com., Franklin 307

Georges, emp. Cour du Recorder, St-
Vallier 1407

Léo, soll d'assurances, St-Léon 67

Ls-Philippe, emp. C. N. R., Avenue des
Oblats 271

Mlle C. M., Burton 28

Mlle W., modiste de chapeaux, St-Jo-
seph 389

Vidossovich T.-J.-B., commis, Latourelle 214

Viel J.-A., salon de barbier, Notre-Dame 43,
rés. Côte de la Montagne 98

Paul, menuisier, St-Eustache 60½

Vien Albert, cond. C.N.R., Lafayette 146

Viger G.-E., voy. de commerce, St-Jean 192

Mme veuve Napoléon, Chevrière 12

Théophile, tailleur en cuir, Rigauville 24

Vignault Adélar, journalier, St-Honoré 26

Amédée, emp. Corporation, St-Paul 115

Anatole, plombier, 9e Rue 159

Avila, emp. C.N.R., Montmartre 41

A.-W., ing. méc., Boswell, 12e Rue 27

Bernardin, emp. Anglo C. Pulp, St-Al-
bert 26

Claude, navigateur, St-Paul 115

Claude, emp. dépt de la Marine, Lavi-
gueur 93

Edouard, emp. Ang. C. Pulp, de la Co-
lombière 168½

Joseph, journ., de la Colombière 168½

Wenceslas, tonnelier, St-Bernard

Wilfrid, emp. Q. Ry, Montcalm 109

Villa Manrèse, maison de retraites fermées
pour les hommes, R. P. Jean Leclair,
S.J., directeur, R. P. E. Mongeau,
S.J., R. P. Arsène Roy, Chemin Ste-
Foy 100, Tél. 5052

Villa Mastai—Sanatorium pour les ma-
ladies nerveuses et mentales—Adres-
se: Révérende Mère Directrice de la
Villa Mastai, La Carnadière Tel.
2-1950

Villa St-Paul, Simard 4

Villeneuve Adélar, comptable, Ste-Gene-
viève 36

Albert, barbier, 6e Rue 14

Albert, commis de taverne, St-Vallier 270

Albert, comptable, Christie Brown &
Co., Ltd, Blv'd Benolt XV 175

Albert, emp. Woolworth, Chemier 28

Alfred, plâtrier, Vitré 118¾

Alfred, épiciier, Victoria 114, (rés.), 167

Prenez l'habitude ! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Villeneuve Alfred, journalier, 2e Avenue 334
Alfred, gérant de Max Hudon, du Roi 102

Alphonse, restaurant, Montmagny 55
Antoine, Enr., marbriers et tailleurs de pierre, 2e Rue 15

Antoine, de Antoine Villeneuve, Enr., 2e Rue 9

Aurèle, commis, d'Aiguillon 76

Azarias, journalier, de Varennes 50

Charles, emp. Corporation, 2e Rue 140

Charles, journalier, 2e Rue 133

Cyprien, rentier, 2e Rue 133

Donat, voy. de commerce, Côte d'Abraham 63

& Frère, serruriers et limeurs, du Pont 151

Edmond, emp. C.N.R., La Canardière 137

Edouard, cond. de camion, 12e Rue 158

Elzéar, mess. au Parlement, Smith 28

Fred, tail. de cuir, St-Luc 228

F.-Xavier, maçon, 2e Rue 154

Gaudias, charretier, Marie de l'Incarnation 96

Gédéon, charretier, St-Bernard 180

Gédéon, journalier, Ave des Oblats 118

Villeneuve G., emp. Com. des Liqueurs, de Varennes 43

Georges, maçon, Avenue Bigaouette 89

Villeneuve Isale, gérant Christie, Brown & Co., Ltd, Toronto, St. Paul 417, Tél. 2-0630—rés. Avenue Marguerite Bourgeoys 52. Tél. 3-3576

Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-François d'Assise, 1ère Avenue 477

J.-Abraham, agent Northern Life Ass. et ouv. en cuir, St-Ignace 111

J.-Alphonse, emp. Woolworth, Victoria 81

Villeneuve J. Arthur, gérant La Cie du Parc Maufils et de La Cie du Parc Ste Claire, St Joseph 124½, Tél 2-1887, rés. Maufils 189, Tél. 2-3730w

Jacques, emp. Maranda & Labrecque, Chenier 29

J. B., emp. P. T. Legaré, Ave Bougainville 67

J.-Bte, emp. J. B. Renaud, Boisseau 152

J.-Bte, cord.-machin., Chateauguay 84

J.-L., voy. de commerce, 2e Ave 214

Joseph, voy. de commerce, Lasarre 25

Joseph, journalier, Ave des Oblats 86½

Joseph, commis de bureau, Arago 255

Joseph, navigateur, 8e Rue 136

Joseph, briqueteur 2e Rue 129

Joseph, de Roy & Villeneuve, Kirouac 21

Joseph, journalier, St-Germain 162

Joseph, journalier, Kirouac 25

Joseph, journalier, St-Léon 22

Léopold, cond. d'auto, Montcalm 86

L.-F., de F. Béranger & Cie, Enr., Tél. 3-0014—rés. Richardson 343, Tél. 3-3576

Lévis, photographeur, d'Aiguillon 76

Ls-Rosaire, commis, de Meulles 50

Mlle Maria, d'Aiguillon 240

Maurice, commis, Kirouac 23

Michel, journalier, Panet 52

Mlle B., Latourelle 2½

Mlles, d'Aiguillon 240

Mlle Yvonne, des Prairies 92

Mme veuve Charles, de la Reine 397

Mme veuve Georges, de Mazonod 110

Mme veuve Hilaire, d'Aiguillon 76

Mme veuve Ignace, St-Léon 22

Mme veuve Napoléon, de Varennes 43

Napoléon, anc. peintre, St-Cyrille 217

Napoléon, menuisier, St-Léon 37

Napoléon, commis, de Varennes 43

Odina, commis, 3e Avenue 267

Ovide, laitier, 4e Avenue 329

Octave, menuisier, St-François 388

Paul, commis, de Varennes 42

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Villeneuve Pierre emp. Eug. Gervais, Pr.-Edouard 250

Raymond, électricien, St-Adélarde 4
René, cond. d'auto, Ave Monk 129
Rodolphe, emp. dept milice, Ste-Mar-guerite 107

Roméo, emp. des Postes, Blvd Benoît XV 63

Samuel, journalier, du Roi 109
Thomas, comptable, 1ère Avenue 190

Wilbrod, cordonnier, Vaudreuil 18

Wilbrod, cordonnier, Plessis 3

William, commis, d'Aiguillon 107

Vimy Café, Frank Toy, prop., des Fossés 268

Vimy Lingerie Shop, Inc., prop., St Goldberg & O. Etzin, St-Jean 187

Vimy Sweets, Restaurant, St-Joseph 262

Vincelette Arthur, tanneur, de Mazonod 66

Vincent Dalma, emp. s. civil, 6e Rue 84 1/2

Emile, commis de malles, Richelieu 50b

Ernest, cond. C.N.R., Richelieu 50A

Georges, emp. au Parlement, Riche-lieu 50A

J.-Arthur, de l'Imprimerie Vincent Enr., Scott 30

J.-Alphonse, caissier, Can. Pacific Ex-press Co., St-Jean 504

J.-G., emp. dépt de Colonisation, Cré-mazie 48

John, foreman, St-Olivier 83

John E., accountant, Lachevrotière 69

Miss C., Lachevrotière 69

Mme veuve A. Elzéar, Scott 30

Mme veuve Jos. E., Lockwell 160 app. 5

Paul, emp. dept Terres & Forêts, Cré-mazie 44

P.-Henri, de l'Imprimerie Vincent, Enr., Scott 30 1/2

Vincent E.-Raoul, Ass't-Inspeteur Impôt du Revenu, La Douane, Tel. 2-4071 rés. St-Jean 555, Tél. 5482

René, emp. de la Cité, Crémazie 46

Sidney, manager, Crémazie 106

Visien Alexandre, cord.-machiniste, Jeanne-Mance 117

Visien Alphonse, cord-monteur, Franklin 114
Elzéar, cordonnier, Lalemant 55

Vitrierie Hobbs Manufacturing Co. Ltd., importateurs et manufacturiers de vitrierie générale pour constructions - Bureau et entrepôt, Côte de la Montagne 90, Tél. 2-0850, Adjutor Marcoux, gérant

Vocelle voir Voiselle

Vocelle A. Eugène, Richelieu 227

Alexandre, mécanicien, 18e Rue 45

Alfred, oom.-quinoailier, St Amable 96

Claude, tail. de fourrures, Crémazie 215

& Frère, garage, Dirchester 21-23

Jacques, mécanicien, Richelieu 277

Mlle Alice, Grant 42

M.-P., journalier, de la Reine 212

Mme veuve Guillaume, Olier 196

Moise Pierre, chauffeur de bouilloire, St-Eustache

Pierre, concierge, Grande Allée 53 1/2

T.-Omer, typographe, Ave des Erables 51

Voiselle, voir aussi Voyzelle et Vocelle

Voiselle Alphonse, journalier, Champlain

André, journalier, Marie de l'Incarnat-ion 80

Jacques, journalier, Champlain 748

Jean, journalier, Champlain 756

Joseph, emp. Usines St-Malo, Game-lin 48

Joseph, journalier, sr, Champlain 735

Mlle Désilda, couturière, Papineau 31

Mlle G Rebecca, Champlain 699

Mlle Oliva, couturière, Papineau 31

Mme Jean, garde-malade, 4e Rue 129

Moise-Pierre, chauff., de bouilloires, St-Eustache 69

Narcisse, pompier, Papineau 20R

Volcan, Asphalte Enr., W. K. Makakoa, de l'Eglise 66

Voyer Albert, de Voyer & Fils Avenue des des Oblats 142

Albert, Ang. C. Pulp, 4e Avenue 39

Arthur, domestique, Richelieu 224

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete, Névralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

1035

Voyer Elzéar, commis, chaussures, Latourelle 168
Ernest, cord.-mach., Ave Renaud 24

Voyer & Flis, march. de bicycles, et accessoires, Ave des Oblats 144. Tél. 8363

Henri, caissier, Ste-Agnès 27
Isidore, cord.-machiniste, de Mazenod 17
Isidore, cordonnier, Kirouac 34
J.-A., étal de boucher, Scott 65, rés.
J. U., publiciste, 13e Rue 36
Lauréat, marchand de bicycles, Bagot 190, rés. 194, Tél. 5754
Lauréat télégraphiste, Demers 23
Ludger, abbé, Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
Mlle Marie, St-Flavien 17
Mme veuve J. Ernest, prop. Quebec Café, St-Jean 176
Mme veuve Joseph, St-Augustin 84
Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 146
Omer, gardien de l'aqueduc, Avenue Renaud 76

Omer, commis, Avenue des Oblats 144
Pantaléon, évaluateur C.P.R., Avenue Cartier 48

Raoul, voy. de commerce, 1e Ave 462 1/2
Victor, restaurateur et (rés.), Ste-Madeleine 21 1/4

Voyzelle J.-N., de Adolphe Huot, Ltée, 2e Avenue 249 1/2

Vulcanisation Dorchester, Enr., coin St-François et Dorchester 94, Fortunat Béliand, prop.

Vulcanisation St-Roch Enr., du Roi 277-281
Vyle Cliff, emp. Ang. C. Pulp, de Beaujeu 185

W

Wade A. L., President, Pruneau & Co., Ltd, and Motors, Ltd, Grande Allée 322, Tél. 5986

Wadwell William, machinist, Avenue Turnbull 36

Wagner Alphonse, emp. corporation, d'Aiguillon 196

Edgar, pompier, Petit Champlain 26
Ed., caissier, Caisse d'Economie, 13e Rue 74

Jean-Bte, voy. de commerce, Frontenac 160

J. E., cashier, de l'Eglise 35

Joseph, batelier, Ferland 4

Louis, cotiseur, de la Cité, St-Cyrille 369

Lucien, voy. de commerce, 13e Rue 72

Mme veuve Henri, Robitaille 9

Philippe, batelier, St-Pierre 135

Wah Hop, chinese laundry, St-Amable 8

Wah Lee, St-Augustin 94

WahWom, chinese laundry, Blvd Lange-lier 155

Wah Sem, laundry, d'Aiguillon 106

Wah Sung, laundry, Ave Cartier 8 1/2

Wah Sing, chinese laundry, de la Couronne 135 1/2

Waite Hugh P., clerk, Bon-Pasteur 14

Walker John Reg'd, plumber, gas and steam fitter; plombier et poseur d'appareils à gaz et de chauffage, Ste-Angèle 26, Tél. 2-0628

Charles Frederick, emp. Que. Power Co. St-Cyrille 406a

John, of John Walker, Brown Ave 99, Tel. 3-3258

John S., of John Walker, Reg'd, Turnbull Ave 8 3/4, Phone 5969

Miles G., inspector, Imperial Life Ass. Co., Ave Brown

Mrs widow George, Crémazie 62

T. W., mechanic, Ave Murray 26

Wallace College, J. W. M. Wallace, architect and engineer, Principal, Palace Hill 58. Phone 2-4545w

I., purchasing agt Donnacona Paper, St-Cyrille 182

J. W. M., C.E., Principal of Wallace College, Palace Hill 58. Phone 2-4545w—res. Ave Cartier 24, Tel. 3-1214

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Wallace Mrs widow Robert, Latourelle 217
R. A., Supt Gas Division, Q. Ry,
Fraser 181
Robert H., typographer, Richelieu 48
Waller H. W., accountant, Ch. Frontenac,
Fraser 240
Stephens, Avenue Cartier 14½
Walling Edward, agent Manuf. Life Ins., Co.
Jeanne d'Arc 141
W. W. emp. Quebec Ry Ltd & P. Co.
Aberdeen 133
Wallis John S., emp. Jeffery Hale Hospital.
Aberdeen 98
Walsh Edward, emp. C.N.R., Candiac 19
Edward, gentleman, Ave Moncton 28
Frank, steam fitter, St-Eustache 104
Jack, machinist, St-Patrice 70½
Harry, machinist, d'Artigny 31
Herbert, checker, emp. C.P.O.S., St-
Michel 42
James, laborer, Laval 8
James, waiter, St. Michael 40

Walsh Reg'd—John E.—A. L. Langevin
prop.—Booksellers, stationers and
publishers. Also dealers in complete
lines of Kodaks and artists' materials
in oil and water colors, paints, canvas,
brushes, oils mediums and all sun-
dries for artists use. Dennison's
Dept. Free lessons. St John 11. Tel.
2-0590—res. Tel. 2-5209 s 22

Joseph, barbier, St Anselme 124
Joseph, plumber, Racine 18
Justin, journalier, Ste-Marguerite 57
Michael, laborer St-Laurent 51½
Michael, emp. Hethringtons's bakery,
d'Aiguillon 147½
Michael, menuisier, 3e Rue 178½
Miss Nellie, St-Laurent 36
Miss S. M., St-Eustache 88
Mrs widow Jack, St-Eustache 104
Mrs widow James, Ave Turnbull 78
Mrs widow John E., St Cyrille 287
Mrs widow Thomas, St Cyrille 293

Walsh Mme veuve W. B., Latourelle 45
P. J., electrician, Artillerie 14
Patrick, carter, St-Michel 73
Patrick, foreman Q. Power Co., St-Mi-
chel 63
Patrick, laborer, Lavigueur 30
Robert, emp. Chat. Garage, Ave Lau-
rier 18
Thomas, locomotive engineer, Cham-
plain 373
Thomas, city gardener, St Eustache 65
Thomas, emp. St. Malo Shops, Maple
Avenue 201
Walter J., freight inspector, Berthelot 14

Walsh Wm. J.—General Insurance Agent
Fire, Life, Accident, Sickness, Auto-
mobile, Liability, Guarantee & Con-
tract Bonds, Plate Glass and Burglary
Rain Insurance—res. St-Eustache 90
Tel. 2-0761

Walter F. & Co., St-Jean 104
Ward Mlle Emma, emp. Bell Tel. Co., Ri-
chelieu 146

Miss A. M. S., Ste-Anne 125-127
Mrs widow Chs, Richelieu 146
Patrick, stevedore, St Olivier 84
Reginald C., clerk C.N. Express, Aber-
deen 82
Ronald, cond. d'auto, Prévost 16

**Wark R E & G Beaupré, commerçants de
vaches laitières, Arago 86**
Thomas, emp. C.N.R., shop, La Canar-
dière 3

Warner George, ing. Price Bros., St-Cyri-
le 450
John, soldier, Ste-Anne 117

Warrander James, electrician, St-Jean 487
Warren Frs, emp. dépt de la Voirie, Ste-
Anne 142

Mme veuve Louis, Ste-Thérèse 124
Warrington J. E., of John Ritchie & Co.,
Ltd, Grande Allée 314

Wah Lee, chinese laundry, St-Augustin 94
Wash Lee H., chinese laundry, St-Augus-
tin 94

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1850

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Wark Thomas, emp. C.N.R. shops, La Capricieuse 3

Water Works shops, des Prairies 38

Watson Lady, Château St. Louis appt 301.
Grande Allée 305

Poster Co., O. Leblanc, rep. St-Joseph
251

M. E., chauffeur, Burton 19

R. M., Major, manager, Can. Bank
of Commerce, Ave Laurier 259, Tel.
6736

Watson Wm., manager of the Bradstreet
Co, Mountain Hill 147, Bloc Bossé,
Tél. 2-0374—res. St. Amable 28 Tel.
2-0855

Watt Fred., emp. Château Frontenac, St
Patrick 91

George R., Insurance Inspector, Ave
Cartier 34½

James, laborer, Little Champlan 38

Miss M.-G., d'Artigny 67

Patrick, gentleman, Dessane 100

P. J., telegraph operator, Ste-Julie 76B

Wm., policeman, Berthelot 1

Watters Edouard, comptable, Ave Lamontagne 60

Emile G. J., comptable, 2e Avenue 186

Geo. B. D., médecin chirurgien, Latourelle 162

J.-Roméo, éval., de C. Gagnon, Côte
de la Montagne 147, Ave Murray
37, rés. d'été Château d'Eau

Lucien, pharmacien, Richelieu 230¼

M., emp. Ch. Frontenac, Burton 19

Mrs widow Wenceslas, Fraser 93

Robert, gaolguard, Av Learmonth 21

W. A., machinist, Ave Learmonth 21

Wayland W. E., manager Canadian Oil Cos.
Ltd, Murray Avenue 138, Tel. 3-0606

Weary E. P., bank clerk, St-Cyrille 409

Weaver F. P., Coal Co., Ltd, Adrien Paquet,
repr. Bassin Louise, shed No 16

Weber Clarence R., engineer, Aberdeen 1

Weber C. G., Staff Sergeant, Citadel Hill 2,
D. S. & T. O. Officer

E., sergeant, Citadel Hill 1

Fred, jeweller, Fraser 53

John, clerk, Fraser 53

Webber Ths, manager Canadian Acceptance Corp., Avenue Murray 75

E. E., of U.S. Customs, Ste-Anne 135

Georges, chauffeur, Charest 169

Gérard, emp. C.N.R., Boisseau 196½

Henri, chauffeur, St-Vallier 154

James, plumber, Ave Maisonneuve 12

Webster Lorne C., Honble, Senator; President of the Canadian Import Co.,
Dalhousie 83

O. T., emp. Bank of Montreal, Avenue
Brown 220

Webster & Sons, Ltd—(Québec, Montréal et Ottawa),—A Raymond Simon, gérant—Matériaux de construction, Fournisseurs des entrepreneurs et constructeurs—Ciment, Plâtre, Rockwall, Chaux, Briques Ecossaises (blanches et jaunes), Briques à Feu, Terre à Feu, Briques Citadel, Papier à couverture, Terra Cotta, Tuyaux de grès pour égouts, etc., etc. Gros et détail—Building Materials Contractors and Builders Supplies, Wholesale and Retail. Bureau et Entrepôts, (Office and Warehouse), de la Couronne (Crown Street) 218, Tél, 8178

Webster Steamship Company, Ltd, (The)—Lorne C. Webster, President, Wm. Q. Stobo, managing Director, 83 Dalhousie St, Phone 2-7600.

Wm. G., electrician, Scott 143

Weights & Measures District Inspector's office, Bureau d'inspection des poids et mesures, Jos A. W. LeBel, District inspector, chambre 300, Bureau de Poste, Phone 2-1094

Tel. 2-6636
pour

Boulangerie Modèle 358-364 S -Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Weippert Albert, electrician, Scott 116
Weiner A., suptd National Clothing factory
Avenue Moncton 14
N. Clothing, Manuf. Fraser 50
Weiser S., storeman, Ste-Marguerite 38
Weisman Romain, journalier, Chevreière 17

Welch A. J., of A. J. Welch & Co., Fraser
278. Phone 8275

Welch A. J. & Co., Investment Bankers,
St. Peter 80, Tél. 2-3962

Joseph, mécanicien, Durocher 12
Misses (The), Fraser 224

Welch Mme veuve Damase, Nelson 34
Mrs widow John D., Fraser 278
Napoléon, journalier, Colomb 439
William, porter, St-Patrice 70½

Wellington Alex., bank messenger, d'Aiguillon 247

Welman P, sergent de police, 10e Rue 127½
Pierre, commis de bureau, 10e Rue 199

Wesley United Church (the) Dauphine 2,
St-Stanislas 40

West G., foreman, Ave Bourlamaque 97
J. E., chief oper. C. N. Telegraph, Ave
Laurentide 39
Mrs James, Bourlamaque Ave 89

Western Assurance Co., of Toronto (The)
Budden & Strang, agents, St. Peter
101, Phone 2-0750

Western Union Telegraph Co., D. McWil-
liams, manager. St. Peter 83. Phone
Main office 2-5260-1-2—res. Moncton
Ave 12, Phone 4688

Weyland W. E., Avenue Murray 138

Whales J. W., laborer, Burton 17

Whelan James, emp. Ang. C. Pulp, 3e
Rue 145

Joseph, emp. Ang. C. Pulp, 5e Ave 28

Whelan Will. J., Haberdasher and
Men's furnishings; mercerie, St John
14, Phone 2-0253—res. 12, Phone 2-
3455. Summer residence, Lorette-
ville, Tel. 81

Wheeler R. J., emp. Price Bros., Crémazie 89
Wheelman Joseph, emp. C. N. R., 4e Ave-
nue 264

Wing Wah, buanderie N.-D. des Anges 57

White see also Whyte

White Antony, rentier, Richardson 42

Benj., emp. C. du Port, St-Olivier 29

Henri, emp. C. N. R., St-Olivier 71

Johnny, I. foreman, C. N. R. shops,
Ave Bougainville 9

Joseph, clerk, St. John 246

Mlle N. L., G.N.G.L., massothérapeu-
tiste, d'Aiguillon 182

Miss A., teacher, St-Louis 38

Miss Margaret, ch. St-Louis 210

Misses, prof., Ste-Anne 34

Mrs E. Armagh, Fraser 43

Mrs widow, teacher, St-Louis 38

Mrs widow Robert, Avenue des Era-
bles 208

M. R., emp. Price Bros., Grande Allée
305, Château St-Louis, appt 307

R. B., Major, inspector of arms, Ave
Taché, res. St-Cyrille 495

Samuel R., salesman, d'Aiguillon 182

Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead,
Reg'd., Grande Allée 302

Whitehead & Turner, Ltd, General stor-
age, office and warehouse, St-Paul
40-42, Tel. 2-7800

Whiteland Mrs widow H., Petit Cham-
plain 40

White Market Reg d, boucher et épicier, La-
Canardière 11

White Star Line, Canadian Service, to
Liverpool, London & Bristol, Wm
McPherson agent, Dalhousie 53,
Tel. 2-0008

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC

1039

Robitaille

FILTREZ L'EAU QUE VOUS BUVEZ!

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR!"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - - 27, rue St-Jean

Whiteman Wm., soldier, Dessane 23
Whitson Miss A., Ste-Anne 125-127
Whittaker S. L., sergeant, Cove-Field Barracks, Block D. No 32
Whittemore Mme veuve J. H., Richelieu 35
Whitton Arthur, journalier, Bayard 76
Wiggs C. W., President, Mechanics Supply Co., Ltd, Marquette 154
Ed., A., vice-pres. Mechanics Supply Co. Ltd., Fraser 102
G. L., of Mechanics Supply Co., Ave Bourlamaque 85
Mrs widow W. H., Ste-Foy Road 525
Wing Wah Long Kee, buanderie St-Vallier 810
Wilkie Miss (the), d Artigny 66
Wing Wah Long Kee, laundry, St-Vallier 810
Wilkinson D. Rudolph, Moneton Ave 123
Williams A. P. B., Ass't-Treasurer and Secretary Treasury Board Prov. Government, Adr. Parliament Buildings, Tel. 2-8101, res. Learmonth Ave. 25, Tél 2-5334

Williams James B., manager Craig, Luther & Irvine, St. Peter 140, res. St. Cyrille 452, Tél. 4858

Mrs widow J. Tyson, Bourlamaque 61
Mrs L. F., Berthelot 12
P. A., emp. Cunard S.S. Line, Avenue Murray 27

Williams "Oil-O-Matic" Heating Corporation. Goulet & Bélanger, distributeurs, de la Couronne 8, Tel. 6101

Williams Partridge & Rapley Co. Ltd., - Investment bankers, J. Ross MacLeod, manager, St. Peter 80, Tel. 2-5384

Williams The Right Rev. Lennox, Waldron, M.A., D.D., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69, Phone 2-0670

Williams-Thomas, Ltd, posters, J. T. Mullally, manager, Richelieu 347

Williams & Wilson, wholesale machinery Supply, St-Jean 201-203
R., commercial traveler, Avenue Turnbull 2
W., boiler maker, Ave Bougainville 29

Willis Henry, chemist and druggist. Proprietor Willis Pharmacy; chimiste et droguiste, St. John 4. Phone 2-0499—res. Maple Avenue 164. Phone 7250

J. M., clerk, Fraser 156
Wills Arthur, laborer, St-Augustin 24½
Wilshir Charlie, musician, Ferland 20
Wilsil Ltd, J.-O. Charette, repr., Dalhousie 99

Wilson Andrew, restaurant, St-Paul 209, res St-Thomas 3
Charles, emp. Château, de la Cantierie 6

J. H., chief telegraph operator, Avenue Laurentide 35

J. W., gentleman, Avenue Bougainville 109

John McDougall, of Chinic Hardware Co., Garneau 15

J. O., Forester engineer, Avenue Moneton 34

Mrs Edith, Avenue Murray 26

Wilson Robert A., Asst-treasurer the Quebec Power, Ltd., res. Bergerville, Tel. 5945

T. W., gentleman, Marquette 120
Wilton Mrs C., d'Artigny 59

Winberg B., boucher, (rés.), Ste-Marguerite 89

Willemi Wilfrid, rentier, Ave Bourlamaque 109

Winfield Mrs widow Joseph, St Augustin 63
Mrs R. J., Avenue Brown 147

Wing Chong, laundry, Crémazie 195
Wing Hop, buanderie, Ste-Marguerite 217

Wing Hung, laundry, St-Vallier 958
Wing Wah, laundry, St-Vallier 810

Wing Wah, laundry, N.-D. des Anges 57

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

1040

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Wing Soon, laundry, Victoria 53
 Wing Sung Laundry, Artillerie 105
 Winn Miss H. E., Ave Lévis 15
 Wisbery Meat Market, St-François 23
 Wiseman Albert, charretier, St-Léon 7
 Charles, emp. Bonbons Candiac, 4e
 Rue 3
 Jacques, journalier, Champlain 756
 Jacques, emp. St-Malo Shops, Cham-
 plain 650
 Joseph, peintre, Chevière 10
 Louis, mécanicien, 6e Rue 90
 Mme veuve Alfred, 6e Rue 90
 Philippe, emp. aux Usines St-Malo,
 Champlain 842
 Wisley J., garage station gasoline, 1e Ave 105
 Witman Henry, laborer, Châteauguay 71
 Wittington Miss O., charwoman, Drolet 6
 Wolfe Carl, farmer, Dauphine 40
 Matthew, laborer, St-Michel 53
 Wolfe Patrick John, laborer, O'Connell 28
 Weloshen A., second hand stores, St-Domi-
 nique 58-60
 Women's Christian Association of Quebec,
 (The)—corner St. Ann & St. Ursule
 Wong Henry, waiter, Côte d'Abraham 80
 Wood Robert, electrical engineer, Q. Power,
 Ave Moncton 51
 Mrs widow E. John, Fraser 91
 William, Lt-Col., Grande Allée 59
 Woodhall F., emp. u. St-Malo, Lachevro-
 tière 49
 Woodley Mrs Marion, Aberdeen 9
 Woods Mrs James, prop. Burlington House,
 Elgin 4
 Jos., soldier, Saunders 72
 Miss D., Ste-Anne 125-127
 Mme veuve P., 18e Rue 52
 Mrs widow James, St-Cyrille 437
 Percy D., accountant, St-Cyrille 437
 Wm., emp. Quebec Ry, Richelieu 300 1/2
 Woodrow W., electrician, Ste Angele 8
 Woodside Ernest H. F., accountant Harb.
 Comm., Avenue Latour 41

Woolworth Co., Ltd, F. W.—5, 10 and 15 sts
 Sto es, St. Joseph 149-151, Tel. 5560;
 St. John 206-210, Tel. 5375 and St.
 Vallier 746, Tel. 7868
 Word W., emp. Ang. C. Pulp, La Caprici-
 euse 65
 Workman Wm emp. dépt du Revenu, Av e
 Turnbull 34
 Worswick E. Thomas, Antiques Reg'd, St-
 Louis 56
 Worth A. S., machinist, St-Gabriel 11
 Worthy Miss L., Ste-Anne 125-127
 Wright A. George, bourreur, Lalibeté 10r
 Chs., emp. C.N.R., 2e Avenue 214 1/2
 Edward, taxi driver, St-Eustache 58 1/2
 Edward, emp. Marine Dept, Créma-
 zie 110
 H., emp. H. Renfrew, Co., Ltd. Ave-
 nue Moncton 113
 James, laborer, Côte de la Canoterie 8
 J. R., emp. Crown Land Dept, des
 Franciscains 147
 L. Austin, salesman, Ave Brown 209
 Miss Lucy, Artillery 10 1/2
 Miss M. H., rooming house, Collins 1
 Wright Misses A. & E., chambres à louer,
 Avenue Ste-Geneviève 37
 Mrs widow A. S., Ave des Erables 83
 Mrs widow John, Ste-Julie 58
 W., engineer, Ch. St-Louis, appt 607
 Wibrow Wm., (rooms to let), Ste-Anne 42
 Wurtele Miss Lampson, Grande Allée 88
 Xavier, R. P., de l'Alverne 33

Y

Yale Corporation Limited, St Valier 492-496
 Yaw Lay, buanderie chinoise, des Bains 3
 Yee Lee, chinese laundry, Crémazie 126
 Yee-Wah, laundry, Richelieu 264
 Yeu Mum, laundry, Ave des Oblats 174
Yellow Taxi Corp.— Joseph Hardy
 manager, Lachevrotière 83, Tél.
 2-2000 et 2-7133



Représentant exclusif du fameux
REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY
 St. John St.

Yellow Service Garage Ltd, St-François 289
 Yetts James, emp. Gas dept, d'Aiguillon 86
 Youde John N., caretaker, Sault-au-Mate-
 lot 66

You Lay, laundry, 3e Avenue 230
 Yorkshire, Importation Co., A. Shackter,
 rep., St-Joseph 251

Young Allen, emp. C.N.R., St-Olivier 178
 Charles, mechanical engineer, Ave
 Bougainville 31
 G. C., electrician, Brown Avenue 220

Young Herman Co., Reg'd., (The) —
 Albert J. Teakle—Hardware and con-
 tractors supplies. Bar and sheet iron
 Marchands quincailliers, gros et dé-
 tail. Bridge Street 111-115, Phones
 2-2737 and 2-2738

John E., Custom House, Saunders 26
 Mrs George B. Symes, Park Avenue 67
 Mrs widow E., St-Amable 98½
 Mrs widow F. G., Artillerie 76
 Mrs widow Herman, Ch. Ste-Foy 6

Young Men's Christian Association The,
 A. H. Jones, Gen. Sec., St John 150.
 Phone 2-0788

Young Lee, prop., Palais Café, St-Paul 373
 William, emp. dépt Immigration, 9e
 Rue 106r

Young Women's Christian Association, Miss
 Allen, supt., St Ann 125-127

Yourans Edmund, empailleur, Plessis 2
 Thomas, jr, peintre-décorateur, Cham-
 plain 946
 Thomas, sr, journalier, Champlain 932

Z

Zacardelle Mme veuve E., St-Paul 223
 Zannetin Lorenzo, encadreur, Côte de la
 Montagne 28, rés. 30

Zannis W., waiter, Côte d'Abraham 69
 Zari M. O., bank clerk, Ave Bergemont 104½

Zelinka Mme veuve Joseph, Fraser 109
 Zelfan Jacob, commer. traveler, St-Joseph 60
 Zerba Pierre, menuisier, Garneau 25

Zicat Albert, réparateur, St-Germain 34
 Edouard, marchand tailleur, St-Vallier
 849, rés. Montmartre 39

Zicat Enr., mfrs, fourrures, St-Jean 101-103
 Georges, cordonnier, Ste-Agnès 69
 J.-B., fondeur, St-Benoit 146

Lauréat, de Zicat, Enr., Ave Vimy 32
 Mme veuve Edouard, St-Germain 34
 Zizka F., fur dresser, St Joachim 42

Wenceslas, emp. Bell Telephone, St
 Joachim 40

Zoo Lee, buanderie, des Bains 3
 Zouaves de Québec.—Voir Association des
 Zouaves

Zuorro J., vendeur de crème à la glace, et
 maison de pension, Hamel 13

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitations suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

IMMEUBLES

ARTHUR MARCOTTE

*Représentant
Les Plus Fortes Compagnies
d'Assurances*

**AUTOMOBILES
ACCIDENTS
GARANTIE
FEU**

**MALADIES
GLACES
VOL
VIE**

**RESPONSABILITE
GENERALE**

BUREAUX :

84, RUE St-PIERRE
TELEPHONE, 2-1290

296, RUE St-JEAN
TELEPHONE 2-1564

A. DESLAURIERS LTEE

68, RUE LALEMANT

Les grands entrepreneurs généraux pour la construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations, suivant les procédés les plus modernes, à des prix défiant toute compétition.

*Cette maison s'est assuré les services d'un ingénieur civil
M. C. V. Johnson, sous la direction duquel les travaux
sont exécutés*

SPECIALITE :

**Construction en béton armé
absolument à l'épreuve
du feu.**

BUREAUX & ATELIERS

68 rue Lalemant, Québec. Tel. 8157